

File - Prov G



DIE PROVINSIE TRANSVAAL  
**Offisiële Koerant**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

VOL. 215

PRETORIA,

26 SEPTEMBER  
26 SEPTEMBER, 1973

3653



THE PROVINCE OF TRANSVAAL  
**Official Gazette**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

**BELANGRIKE AANKONDIGING**

SLUITINGSTYD VIR ADMINISTRATEURS-KENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien 10 Oktober 1973, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., soos volg wees:

12 middag op Dinsdag 2 Oktober 1973, vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Donderdag 11 Oktober 1973.

L.W.—Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. G. VAN DER MERWE,  
Provinsiale Sekretaris.

No. 321 (Administrators-), 1973.

**PROKLAMASIE**

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar ek hierby dat die grense van die Dorp Braamfontein Werf uitgebrei word deur Gedelte 353 van die plaas Braamfontein No. 53-I.R., distrik Johannesburg daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 17de dag van September, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 4-8-2-182-1

BYLAE.

**TITELVOORWAARDES.**

Met inlywing is die erf onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC.

As the 10th October, 1973, is a public holiday, the closing time for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:

12 noon on Tuesday, 2nd October, 1973, for the issue of the *Provincial Gazette* of Thursday, 11th October, 1973.

N.B.—Late notices will be published in the subsequent issues.

J. G. VAN DER MERWE,  
Provincial Secretary.

No. 321 (Administrator's), 1973.

**PROCLAMATION**

In terms of section 49(1) of the Deeds Registries Act, 1937, (Act 47 of 1937) read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby declare that the boundaries of Braamfontein Werf Township shall be extended to include Portion 353 of the farm Braamfontein No. 53-I.R., district of Johannesburg subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 17th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-8-2-182-1

**SCHEDULE.**

**TITLE CONDITIONS.**

Upon incorporation the erf is subject to existing conditions and servitudes if any.

No. 322 (Administrateurs-), 1973.

### PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf No. 945, geleë in Dorp Clayville Uitbreiding No. 4, distrik Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 9487/1973, voorwaarde C(d) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 11de dag van September, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-14-2-265-1

No. 322 (Administrator's), 1973.

### PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf No. 945, situate in Clayville Extension No. 4 Township, district Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 9487/1973, remove condition C(d).

Given under my Hand at Pretoria this 11th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-265-1

No. 323 (Administrateurs-), 1973.

### PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot No. 73, geleë in Dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 20806/1963, voorwaarde (b) skrap.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 18de dag van Julie, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

D. S. v.d. MERWE BRINK,  
Waarn. Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-14-2-810-46

No. 323 (Administrator's), 1973.

### PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot No. 73, situate in Lyttelton Manor Township, district Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 20806/1963, remove condition (b).

Given under my Hand at Pretoria this 18th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

D. S. v.d. MERWE BRINK,  
Deputy Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-810-46

No. 324 (Administrateurs-), 1973.

### PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot No. 206, geleë in Dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 38516/1967 voorwaarde (b) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 2de dag van Augustus, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-14-2-810-48

No. 324 (Administrator's), 1973.

### PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot No. 206, situate in Lyttelton Manor Township, district Pretoria held in terms of Deed of Transfer No. 38516/1967 remove condition (b).

Given under my Hand at Pretoria this 2nd day of August One thousand Nine hundred and Seventy-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-810-48

No. 325 (Administrateurs-), 1973.

## PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Gedeelte 58 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Hartebeestpoort No. 328-J.R., distrik Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 17105/1972,

- (i) voorwaarde C(a) ophef; en
- (ii) voorwaarde C(b) wysig om soos volg te lui:  
"No canteens may be carried on, on the property."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 18de dag van Julie, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

D. S. v.d. MERWE BRINK,  
Waarn. Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-15-2-37-328-1

No. 326 (Administrateurs-), 1973.

## PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot No. 366, geleë in Dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 24500/1953, voorwaarde (b) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 31ste dag van Augustus, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-14-2-810-51

No. 327 (Administrateurs-), 1973.

## PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings 1967, (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

(1) met betrekking tot Lot No. 640, geleë in Dorp Muckleneuk, Stad Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 8212/1972, voorwaarde (1) wysig deur die skrapping van die woorde: —

"Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said Lot and the said Lot shall not be subdivided"; en

(2) Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, wysig deur die hersoning van Lot No. 640, Dorp Muckleneuk, van "Spesiale Woon"-met 'n digtheid van "Een Woon-

No. 325 (Administrator's), 1973.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Portion 58 (a portion of Portion 2) of the farm Hartebeestpoort No. 328-J.R., district Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 17105/1972,

- (i) remove condition C(a); and
- (ii) alter condition C(b) to read as follows:  
"No canteens may be carried on, on the property."

Given under my Hand at Pretoria this 18th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

D. S. v.d. MERWE BRINK,  
Deputy Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-15-2-37-328-1

No. 326 (Administrator's), 1973.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot No. 366, situate in Lyttelton Manor Township, district Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 24500/1953, remove condition (b).

Given under my Hand at Pretoria this 31st day of August, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-810-51

No. 327 (Administrator's), 1973.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby;

(1) in respect of Lot No. 640, situate in Muckleneuk Township, City Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 8212/1972, alter condition (1) by the removal of the words: —

"Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said Lot and the said Lot shall not be subdivided"; and

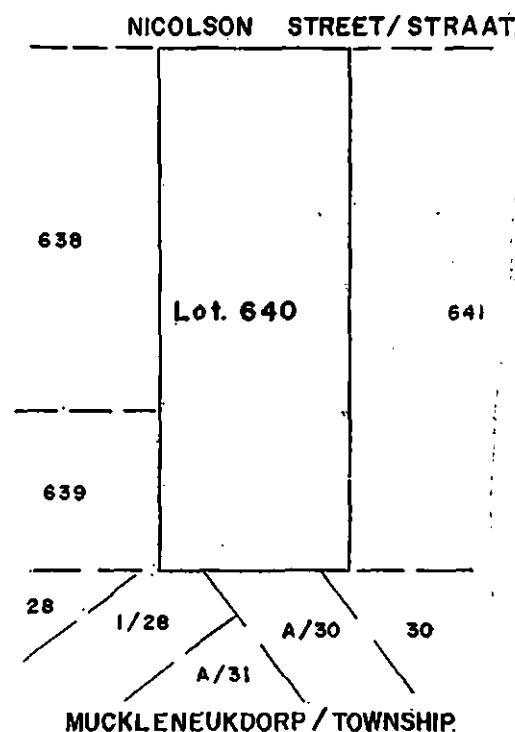
(2) amend Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by the rezoning of Lot No. 640, Muckleneuk Township, from "Special Residential" with a density of "One

PRETORIA AMENDMENT SCHEME No. 1/345  
PRETORIA WYSIGINGSKEMA Nr.

MAP № 3  
KAART.

( 1. SHEET.  
VEL. )

SCALE: 1:1250  
SKAAL:



Lot № 640 MUCKLENEUK TOWNSHIP  
 DORP

NOTA: Lot 640

van Dyk Bruin geverf.

NOTE: Lot 640 washed

van Dyk Brown.

REFERENCE: VERWYSING.

van Dyk Brown  
 van Oyk Bruin  
 1 DWELLING PER 20 000 sq.ft.  
 1 WOONHUIS PER 20 000 v.k.vt.

Density Colour  
 Digtheidskleur  
 SPEZIALE WOON.  
 SPECIAL RESIDENTIAL.

RECOMMENDED FOR APPROVAL  
VIR GOEDKEURING AANBEVEEL.

J. J. LE ROUX VAN NIEKERK  
 CHAIRMAN, TOWNSHIPS BOARD.  
 VOORSITTER, DORPERAAD.

PRETORIA.

26-7-1973

huis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 20 000 vk. vt." en staan bekend as Wysigingskema No. 1/345 soos aangedui op die bygaande Kaart No. 3 en die skemaklousules.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 11de dag van September, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-14-2-906-4

#### PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/345.

Pretoria Dorpsaanlegskema No. 1 van 1944 goedgekeur kragtens Administrateursproklamasie No. 146 gedateer 29 November 1944, word hiermee soos volg verder gewysig en verander: —

Die Kaart, soos aangevoer op Kaart No. 3, Wysigingskema No. 1/345.

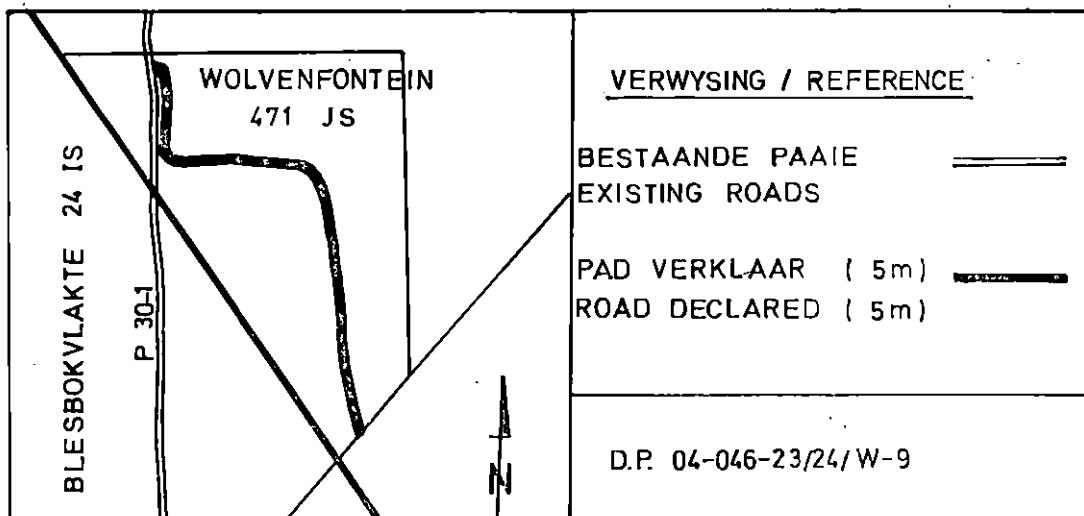
#### ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 1528 26 September 1973

#### VERKLARING VAN DISTRIKSPAD: DISTRIK MIDDELBURG.

Die Administrateur verklaar hierby, ingevolge artikel 5(1)(a) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie 1957, dat die pad wat oor die plaas Wolvenfontein 471-J.S., distrik Middelburg loop, as 'n openbare pad, naamlik 'n distrikspad, 5 meter breed soos op bygaande sketsplan aangedui, sal bestaan.

DP. 04-046-23/24/W-9



dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft." and will be known as Amendment Scheme No. 1/345 as indicated on the annexed Map No. 3 and the scheme clauses.

Given under my Hand at Pretoria this 11th day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-14-2-906-4

#### PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/345.

Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 146 dated 29th November 1944 is hereby further altered and amended in the following manner: —

The Map, as shown on Map No. 3, Amendment Scheme No. 1/345.

#### ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 1528 26 September, 1973

#### DECLARATION OF DISTRICT ROAD: DISTRICT OF MIDDELBURG.

The Administrator, in terms of section 5(1)(a) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957, hereby declares that the road which runs on the farm Wolvenfontein 471-J.S., district of Middelburg, shall exist as a public road, namely a district road, 5 metres wide, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 04-046-23/24/W-9

Administrateurskennisgewing 1529 26 September 1973

**VERKLARING VAN DISTRIKSPAD 2286: DISTRIKTE ELLISRAS EN THABAZIMBI.**

Die Administrator verklaar hierby, ingevolge artikel 5(1)(b) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie 1957, dat 'n openbare pad, naamlik distrikspad 2286, 25 meter breed, oor die plase Draai Om 244-L.Q., Witkopje 288-L.Q., Boompan 239-L.Q., Kruispad 240-L.Q., Van Jaarsveldtpan 275-L.Q., Zetland 278-L.Q., Retreat 281-L.Q. en Wiltonvalley 335-L.Q., distrik Ellisras en Krokodilvley 2-L.P., distrik Thabazimbi, soos op bygaande sketsplan aangedui, loop.

DP. 01-016-23/22/2286

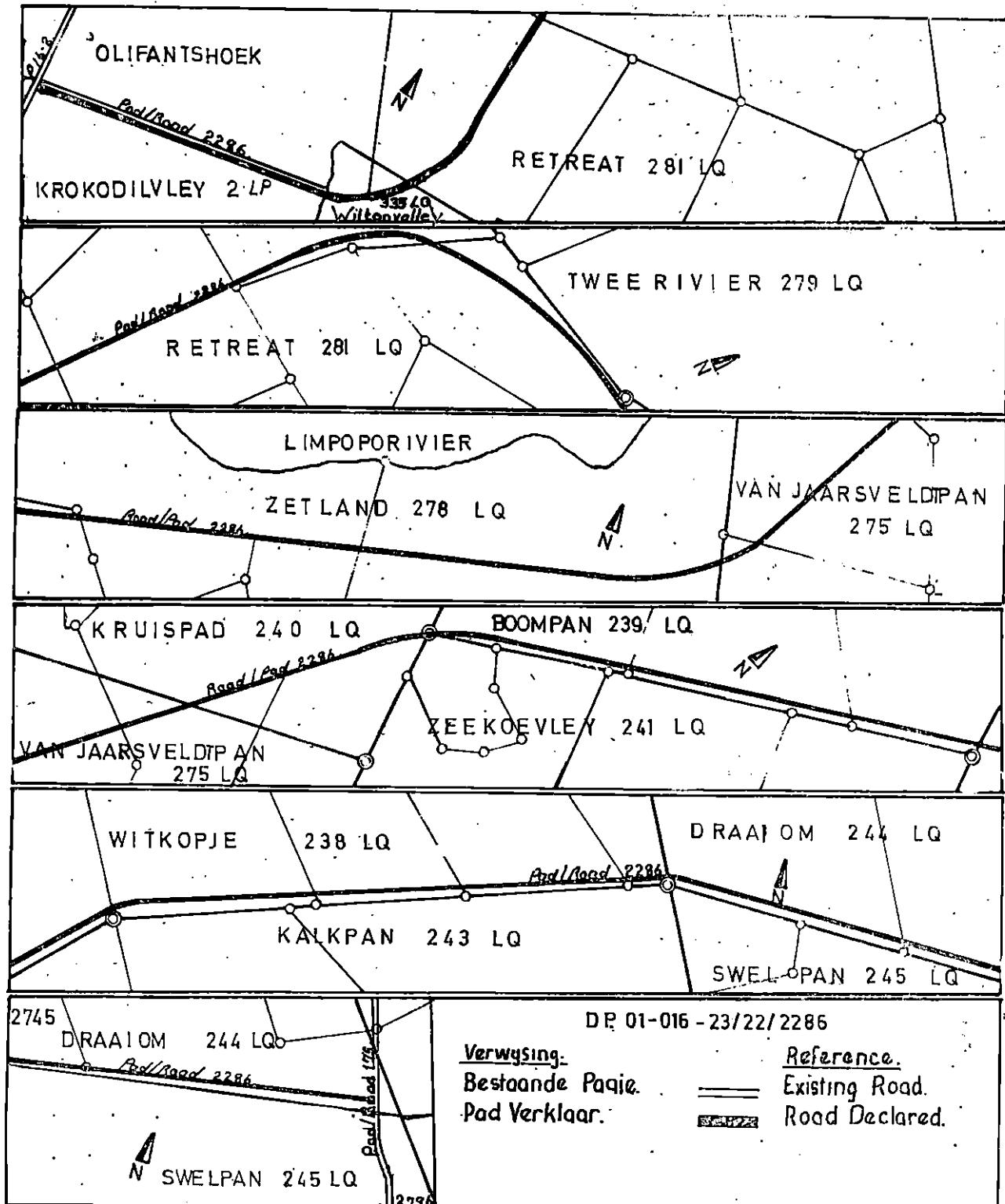
Administrator's Notice 1529

26 September, 1973

**DECLARATION OF DISTRICT ROAD 2286: DISTRICTS OF ELLISRAS AND THABAZIMBI.**

The Administrator in terms of section 5(1)(b) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957, hereby declares that a public road, namely district road 2286, 25 metres wide, shall run on the farms Draai Om 244-L.Q., Witkopje 288-L.Q., Boompan 239-L.Q., Kruispad 240-L.Q., Van Jaarsveldtpan 275-L.Q., Zetland 278-L.Q., Retreat 281-L.Q. and Wiltonvalley 335-L.Q., district of Ellisras and Krokodilvley 2-L.P., district of Thabazimbi, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 01-016-23/22/2286



Administrateurskennisgewing 1530 26 September 1973

KENNISGEWING VAN VOORGENOME OPGRAWING EN HERBEGRAWING VAN 5 BLANKE OORSKOTTE.

Kennis geskied hiermee dat daar voornemens is om vyf blanke oorskotte wat begrawe is in grafe geleë op die plaas Weltevreden 516-K.T., distrik Lydenburg op te grawe en te herbegrave op die plaas Ohrigstad 443-K.T.

Enige persoon wat beswaar herteen het, moet dit binne veertien dae na verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik indien by die Proviniale Sekretaris, Privaatsak X64, Pretoria of Direkteur van Paaie, Privaatsak X197, Pretoria.

DP. 04-042-23/21/P116-1 Tyd

Administrateurskennisgewing 1531 26 September 1973

VERLEGGING VAN PROVINSIALE PAD P.20/2, DISTRIK THABAZIMBI EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERWE.

Die Administrateur verlê hierby, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie 1957, Proviniale pad P.20/2, wat oor die plase Doornfontein 498-K.Q., Haakdoornbult 542-K.Q., Rietfontein 541-K.Q., Weihoek 540-K.Q. en Rooykrans 538-K.Q., distrik Thabazimbi loop, en vermeerder ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie, die breedte van die padreserwe daarvan van 31,48 meter na 38 meter, soos op bygaande sketsplan aangedui.

DP. 08-086-23/21/P20-2

Administrator's Notice 1530

26 September, 1973

NOTICE OF INTENTION OF EXHUME AND RE-INTER THE REMAINS OF 5 EUROPEAN GRAVES.

Notice is hereby given that it is intended to exhume the remains of 5 Europeans, from graves situated on the farm Weltevreden 516-K.T., district of Lydenburg, and re-inter on the farm Ohrigstad 443-K.T.

Any objections should be lodged in writing within fourteen days with the Provincial Secretary, Private Bag X64, Pretoria or Director of Roads, Private Bag X197, Pretoria.

DP. 04-042-23/21/P116-1 Tyd

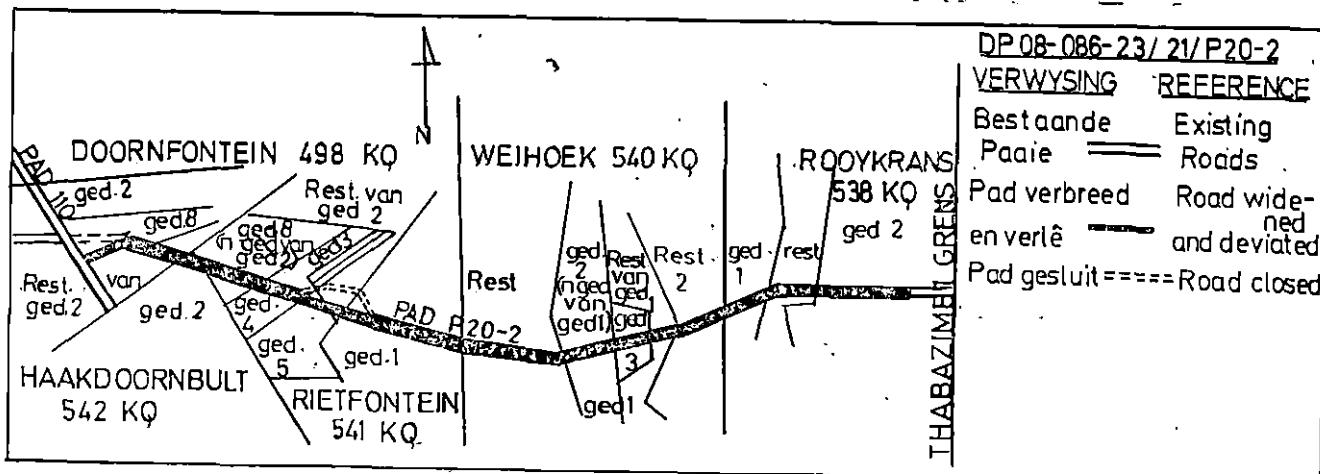
Administrator's Notice 1531

26 September, 1973

DEVIATION OF PROVINCIAL ROAD P.20/2, DISTRICT OF THABAZIMBI AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.

The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957, hereby deviates Provincial road P.20/2, which runs on the farms Doornfontein 498-K.Q., Haakdoornbult 542-K.Q., Rietfontein 541-K.Q., Weihoek 540-K.Q. and Rooykrans 538-K.Q., district of Thabazimbi and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the width of the road reserve thereof from 31,48 metres to 38 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 08-086-23/21/P20-2



Administrateurskennisgewing 1532 26 September 1973

VERKLARING VAN 'N DISTRIKSPAD: DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Die Administrateur verklaar hierby, ingevolge artikel 5(1)(a) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie 1957, dat die pad wat oor die plaas Vaalboschfontein

Administrator's Notice 1532

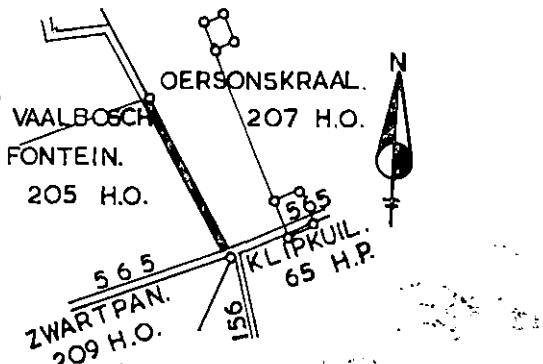
26 September, 1973

DECLARATION OF A DISTRICT ROAD: DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

The Administrator, in terms of section 5(1)(a) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957, hereby declares that the road, which runs on the farm Vaal-

205-H.O., distrik Wolmaransstad loop, as 'n openbare pad, naamlik 'n distrikspad 10 meter breed, soos op bygaande sketsplan aangedui, sal bestaan.

DP. 07-074-23/24/V2



Administrateurskennisgewing 1533 26 September 1973

**BEOOGDE SLUITING VAN 'N OPENBARE PAD OOR DIE PLAAS DOORNHOEK 372-I.P.: DISTRIK KLERKSDORP.**

Met die oog op 'n aansoek wat van mnre. A. G. van Aarde en M. J. Wilmans ontvang is vir die sluiting van 'n openbare pad wat oor die plaas Doornhoek 372-I.P., distrik Klerksdorp loop, is die Administrateur van voorname om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie 1957, op te tree.

Enigiemand wat enige beswaar teen die sluiting het, word aangesê om binne dertig dae na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing, sy redes waarom hy beswaar maak, skriftelik by die Streekbeampte, Transvalse Paaidepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom aan te gee. Die aandag van elke beswaarmaker word op die bepalings van artikel 29(3) van die genoemde Ordonnansie gevestig.

DP. 07-073-23/24/D1

Administrateurskennisgewing 1534 26 September 1973

**INTREKKING VAN OPENBARE PAD STATUS BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN CARLETONVILLE.**

Die Administrateur verklaar hierby, ingevolge artikel 5(1A) van die Padordonnansie 1957, dat die gedeelte van Provinciale pad P.61-3 oor Adastraat verlenging 'n afstand van 0,917 km, binne die Municipale gebied van Carletonville, nie langer as 'n openbare pad vir die toepassing van genoemde Ordonnansie is nie.

DP. 07-072C-23/25(A)

Administrateurskennisgewing 1535 26 September 1973

**VERKLARING VAN SUBSIDIEPAD BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN CARLETONVILLE.**

Die Administrateur verklaar hierby, ingevolge artikel 40(a) van die Padordonnansie 1957, dat Adastraat verlenging binne die Municipale gebied van Carletonville wat 'n verlenging van Provinciale pad P.61-3 is, as subsidiepad sal bestaan, 'n afstand van 0,917 km.

DP. 07-072C-23/25(B)

boschfontein 205-H.O., district of Wolmaransstad, shall exist as a public road, namely a district road 10 metres wide, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 07-074-23/24/V2

DP. 07-074-23 | 24 | V2.

VERWYSING.	REFERENCE.
BESTAANDE PAAIE.	EXISTING ROADS.
PAD VERKLAAR.	ROAD DECLARED.

Administrator's Notice 1533 26 September, 1973

**PROPOSED CLOSING OF A PUBLIC ROAD ON THE FARM DOORNHOEK 372-I.P.: DISTRICT OF KLERKSDORP.**

With a view to an application received from Messrs. A. G. van Aarde and M. J. Wilmans for the closing of a public road which runs on the farm Doornhoek 372-I.P., district of Klerksdorp, the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957.

Any person who has any objection to the closing is called upon to show cause in writing within thirty days of the date of publication of this notice, of the reasons for his objections, to the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom. The attention of every objector is drawn to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

DP. 07-073-23/24/D1

Administrator's Notice 1534 26 September, 1973

**REVOCATION OF PUBLIC ROAD STATUS WITHIN THE MUNICIPAL AREA OF CARLETONVILLE.**

The Administrator, in terms of section 5(1A) of the Roads Ordinance, 1957, hereby declares that the section of Provincial road P.61-3 over Ada Street extension a distance of 0,917 km within the Municipal area of Carletonville, shall no longer be a public road for the purposes of the said Ordinance.

DP. 07-072C-23/25(A)

Administrator's Notice 1535 26 September, 1973

**DECLARATION OF SUBSIDY ROAD WITHIN THE MUNICIPAL AREA OF CARLETONVILLE.**

The Administrator, in terms of section 40(a) of the Roads Ordinance, 1957, hereby declares that Ada Street extension within Municipal area of Carletonville which is an extension of Provincial road P.61-3 shall exist as a subsidy road, a distance of 0,917 km.

DP. 07-072C-23/25(B)

Administrateurskennisgewing 1536 26 September 1973

**VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 1165: DISTRIK DELMAS EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERWE.**

Die Administrateur verlê hereby, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie 1957, distrikspad 1165, wat oor die plaas Modderfontein 236-I.R., distrik Delmas, loop en vermeerder ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie, die breedte van die padreserwe daarvan na wisselende breedtes van 40,00 meter tot 55,00 meter, soos op bygaande sketsplan aangedui.

DP. 021-022-23/22/1165

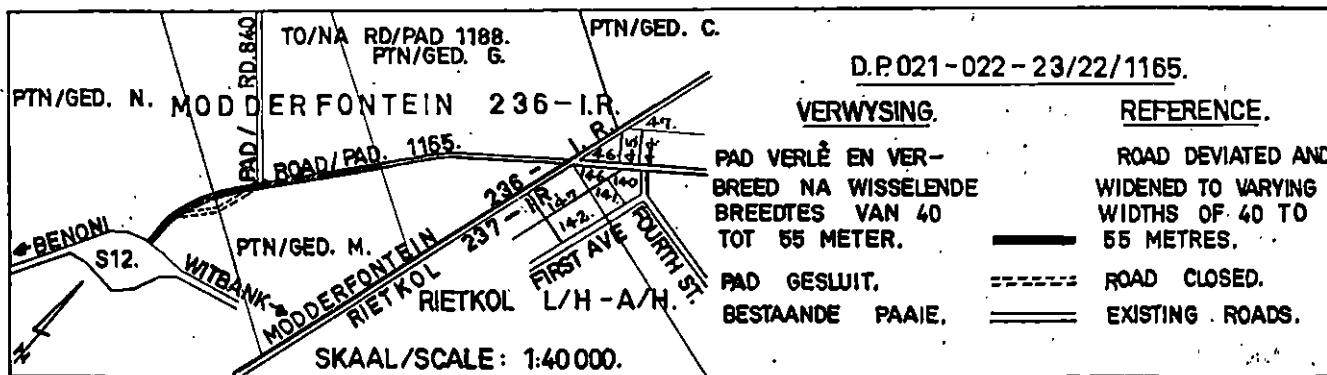
Administrator's Notice 1536

26 September, 1973

**DEVIATION OF DISTRICT ROAD 1165: DISTRICT OF DELMAS AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.**

The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957, hereby deviates district road 1165, which runs on the farm Modderfontein 236-I.R., district of Delmas, and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the width of the road reserve thereof to varying widths of 40,00 metres to 55,00 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 021-022-23/22/1165



Administrateurskennisgewing 1537 26 September 1973

**VERMINDERING EN AFBAKENING VAN UITSpanserwituit op die plaas TAAIBOSCH-BULT 497-I.Q.: DISTRIK POTCHEFSTROOM.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 2180 van 6 Desember 1972 het die Administrateur, ingevolge artikel 56(1)(iv) van die Padordonnansie 1957, die uitspanserwituit wat 1/75ste van 2356,09 hektaar groot is en waaraan die plaas Taaiboschbult 497-I.Q., distrik Potchefstroom onderhewig is, na 4 hektaar verminder en ingevolge artikel 56(7)(i) van genoemde Ordonnansie, laat afbaken in die ligging soos op bygaande sketsplan aangedui.

DP. 07-072-37/3/T2

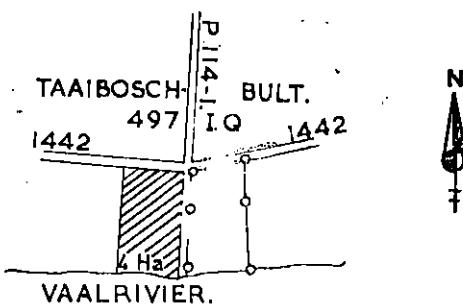
Administrator's Notice 1537

26 September, 1973

**REDUCTION AND DEMARCTION OF SERVITUDE OF OUTSPAN ON THE FARM TAAIBOSCH-BULT 497-I.Q.: DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.**

With reference to Administrator's Notice 2180 of 6 December, 1972, the Administrator, in terms of section 56(1)(iv) of the Roads Ordinance, 1957, has caused the servitude of outspan in extent 1/75th of 2356,09 hectares and to which the farm Taaiboschbult 497-I.Q., district of Potchefstroom, is subject to be reduced to 4 hectares and in terms of section 56(7)(i) of the said Ordinance, to be beaconed off in a position as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 07-072-37/3/T2



**DP. 07-072-37/3/T2.**

**VERWYSING.**

BESTAANDE PAAIE. — EXISTING ROADS.

UITSPAN SERWITUUT

OUTSPAN SERVITUDE

4 HEKTAAR.

4 HECTARE.

Administrateurskennisgewing 1538 26 September 1973

## VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN DIE PADRESERWE VAN DISTRIKSPAD 271, DISTRIK PIET RETIEF.

Die Administrateur vermeerder hierby, ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie 1957, die breedte van die padreserwe van distrikspad 271, wat oor die plaas Edinburgh 439-I.T., distrik Piet Retief loop, van 25,19 meter na 40 meter, soos op bygaaende sketsplan aangedui.

DP. 051-054-23/22/271 Vol. II

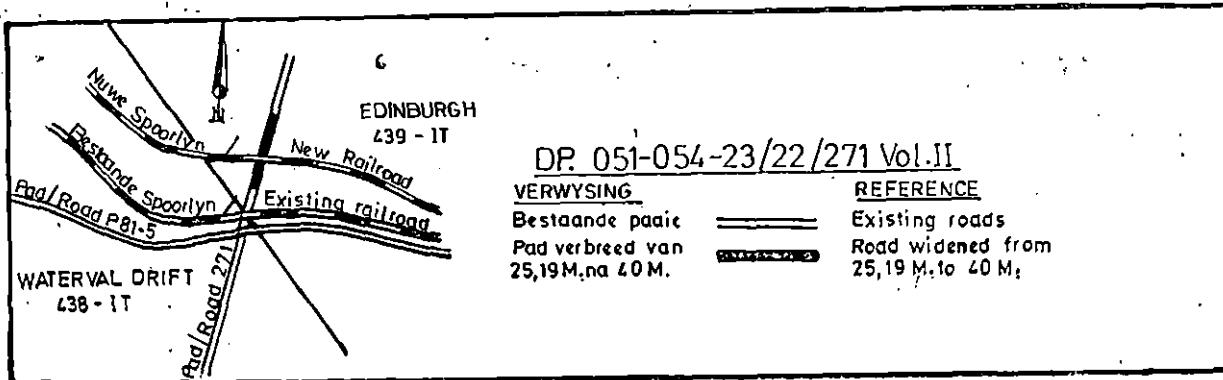
Administrator's Notice 1538

26 September, 1973

## INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE OF DISTRICT ROAD 271, DISTRICT OF PIET RETIEF.

The Administrator, in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957, hereby increases the width of the road reserve of district road 271, which runs on the farm Edinburgh 439-I.T., district of Piet Retief, from 25,19 metres to 40 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 051-054-23/22/271 Vol. II



Administrateurskennisgewing 1540 26 September 1973

## VERKLARING VAN DISTRIKSPAD EN SKOOLBUSD PAD: DISTRIK LICHTENBURG.

Die Administrateur verklaar hierby, ingevolge artikel 5(1)(b) en artikel 3 van die Padordonnansie 1957, dat openbare paaie, naamlik 'n distrikspad en 'n skoolbuspad 25 meter breed oor die onderskeie please Duikerfontein 365-J.P. en Doornkop 372-J.P., distrik Lichtenburg, sal bestaan as 'n verlenging van distrikspad 138 en skoolbuspad S.141 onderskeidelik, soos op bygaaende sketsplan aangedui.

DP. 07-075-23/22/379(b)

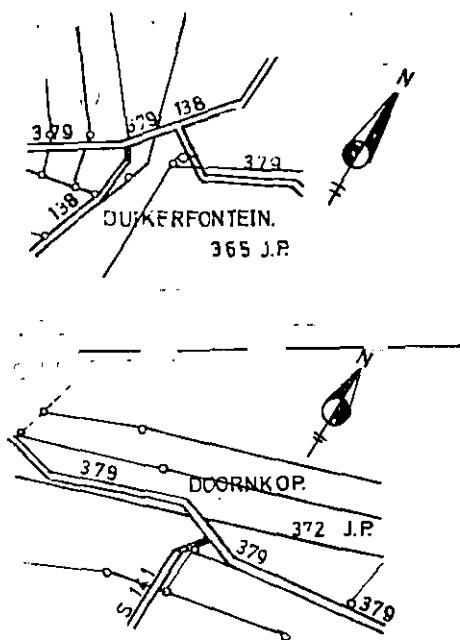
Administrator's Notice 1540

26 September, 1973

## DECLARATION OF DISTRICT ROAD AND SCHOOLBUS ROAD: DISTRICT OF LICHTENBURG.

The Administrator, in terms of section 5(1)(b) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957, hereby declares that public roads, namely a district road and a schoolbus road, 25 metres wide, shall exist on the respective farms Duikerfontein 365-J.P. and Doornkop 372-J.P., district of Lichtenburg, as an extension of district road 138 and schoolbus road S.141 respectively, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 07-075-23/22/379(b)



D.P. 07-075-23 | 22 | 379.(b)

## VERWYSING.

## REFERENCE.

BESTAANDE PAD.

EXISTING ROAD.

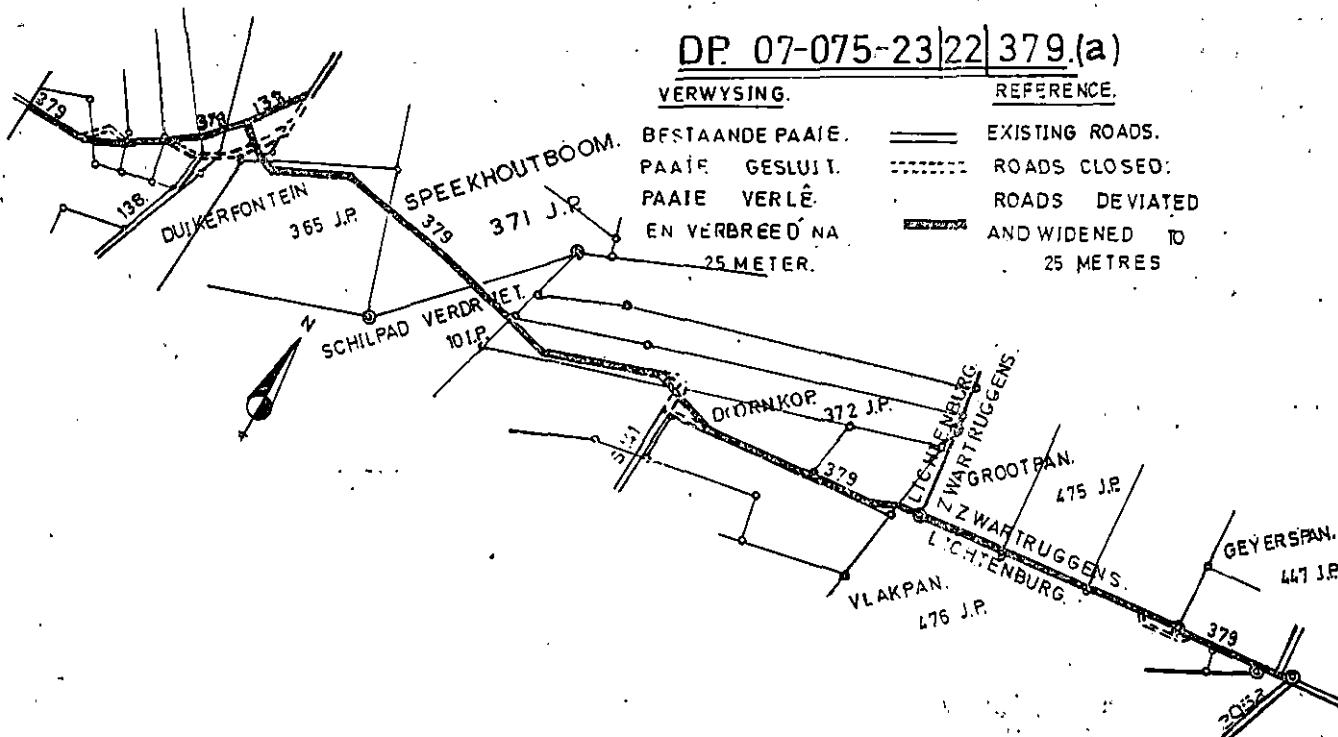
PAD GEOPEN  
25 m. BRED.ROAD OPENED  
25 m. WIDE.

Administrateurskennisgewing 1539 26 September 1973

**VERLEGGING VAN DISTRIKSPAAL 379 EN 138,  
DISTRIKTE LICHTENBURG EN SWARTRUGGENS  
EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN  
PADRESERVE.**

Die Administrateur verlê hierby, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie 1957, distrikspaaie 379 en 138, wat oor die plase Duikerfontein 365-J.P., Speekhoutboom 371-J.P., Schilpad Verdriet 10-I.P., Doornkop 372-J.P. en Vlakpan 476-J.P., distrik Lichtenburg en Geyerspan 477-J.P., distrik Swartruggens loop, en vermeerder ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie, die breedte van die padreserwe daarvan van 15 meter na 25 meter, soos op bygaande sketsplan aangedui.

DP. 07-075-23/22/379(a)



Administrateurskennisgewing 1541 26 September 1973

**MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Kemptonpark 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie, uitoeft en die grense van die Munisipaliteit Kemptonpark verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Enige belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria 'n teenpetisie te rig waarin die Administrateur versoek word om nie aan genoemde versoekskrif, in geheel of ten dele, te voldoen nie.

PB. 3-2-3-16  
26-3-11

Administrator's Notice 1539

26 September, 1973

**DEVIATION OF DISTRICT ROADS 379 AND 138,  
DISTRICTS OF LICHTENBURG AND SWARTRUGGENS  
AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD  
RESERVE.**

The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957, hereby deviates district roads 379 and 138, which runs on the farms Duikerfontein 365-J.P., Speekhoutboom 371-J.P., Schilpad Verdriet 10-I.P., Doornkop 372-J.P. and Vlakpan 476-J.P., district of Lichtenburg and Geyerspan 477-J.P., district of Swartruggens and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the width of the road reserve thereof from 15 metres to 25 metres, as indicated on the subjoined sketch plan

DP. 07-075-23/22/379(a)

**DP. 07-075-23/22/379.(a)**

**VERWYSING.**

PAAL GESLUIT.

PAAL VERLÉ.

EN VERBREED NA

25 METER.

**REFERENCE.**

EXISTING ROADS.

ROADS CLOSED.

ROADS DEVIATED

AND WIDENED TO  
25 METRES

Administrator's Notice 1541

26 September, 1973

**KEMPTON PARK MUNICIPALITY: PROPOSED  
ALTERATION OF BOUNDARIES.**

Notice is hereby given in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Kempton Park has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance, alter the boundaries of the Kempton Park Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to direct to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria a counter-petition requesting the Administrator to refrain from granting the said petition, either wholly or in part.

PB. 3-2-3-16  
26-3-11

## BYLAE.

## MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: BESKRYWING VAN GEBIED INGELYF TE WORD.

Gedeelte 83 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Klipfontein 12-I.R., distrik Kemptonpark, groot 1,1991 ha, volgens Kaart L.G. A.4646/68.

Administrateurskennisgewing 1542 26 September 1973

## BETHAL-WYSIGINGSKEMA NO. 1/28.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Bethal-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, gewysig word deur die hersonering van Gedeelte 35 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Blesbokspruit No. 150-I.S., distrik Bethal, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." tot "Algemene Nywerheid" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Bethal en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Bethal-wysigingskema No. 1/28.

PB. 4-9-2-7-28

Administrateurskennisgewing 1543 26 September 1973

## BENONI-WYSIGINGSKEMA NO. 1/87.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, gewysig word deur die hersonering van Lot Nos. 3024, 3025, 3026, 3027, 3028 en 3029, Dorp Benoni Uitbreiding No. 7, van "Spesiale Woon" tot "Beperkte Algemene Woon" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Benoni en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Benoni-wysigingskema No. 1/87.

PB. 4-9-2-6-87

Administrateurskennisgewing 1544 26 September 1973

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 501.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, gewysig word deur die hersonering van Erf No. 925, Dorp Northcliff Uitbreiding No. 4, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt".

## SCHEDULE.

## KEMPTON PARK MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA TO BE INCORPORATED.

Portion 83 (a portion of Portion 13) of the farm Klipfontein 12-I.R., Kempton Park district, in extent 1,1991 ha, vide Diagram S.G. A.4646/68.

Administrator's Notice 1542 26 September, 1973

## BETHAL AMENDMENT SCHEME NO. 1/28.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Bethal Town-planning Scheme No. 1, 1952, by the rezoning of Portion 35 (a portion of Portion 1) of the farm Blesbokspruit No. 150-I.S., Bethal district, from "Special Residential" with a density of "One dwelling house per 10 000 sq. ft." to "General Industrial", subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Bethal and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Bethal Amendment Scheme No. 1/28.

PB. 4-9-2-7-28

Administrator's Notice 1543 26 September, 1973

## BENONI AMENDMENT SCHEME NO. 1/87.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, by the rezoning of Lot Nos. 3024, 3025, 3026, 3027, 3028 and 3029, Benoni Extension No. 7 Township, from "Special Residential" to "Restricted General Residential" subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Benoni and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Benoni Amendment Scheme No. 1/87.

PB. 4-9-2-6-87

Administrator's Notice 1544 26 September, 1973

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 501.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of Erf No. 925, Northcliff Extension No. 4 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft".

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg (Kamer 715, Burgersentrum, Braamfontein) en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 501.

PB. 4-9-2-212-501

Administrateurskennisgewing 1545 26 September 1973

**PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/274.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, gewysig word deur die hersonering van Deel van Lot No. 719, Dorp Brooklyn, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 12 500 vk. vt." slegs vir die doel van kantore, veearts-spreekkamers en diere-hospitaal, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema No. 1/274.

PB. 4-9-2-3-274

Administrateurskennisgewing 1546 26 September 1973

**POTCHEFSTROOM-WYSIGINGSKEMA NO. 1/53.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Potchefstroom-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Gedeelte 15 en Gedeelte 16 van Erf No. 1566, Dorp Potchefstroom, van "Voorgestelde Parkeerarea" tot "Spesiale Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 9 000 vk. vt."

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Potchefstroom en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Potchefstroom-wysigingskema No. 1/53.

PB. 4-9-2-26-53

Administrateurskennisgewing 1547 26 September 1973

**VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.**

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die Dorp Lenasia Uitbreiding No. 5 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-2961

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg (Room 715, Civic Centre, Braamfontein) and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 501.

PB. 4-9-2-212-501

Administrator's Notice 1545 26 September, 1973

**PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/274.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by the rezoning of Part of Erf No. 719, Brooklyn Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" with a density of "One dwelling per 12 500 sq. ft." for the purposes of offices, veterinary surgery and veterinary hospital only, subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/274.

PB. 4-9-2-3-274

Administrator's Notice 1546 26 September, 1973

**POTCHEFSTROOM AMENDMENT SCHEME NO. 1/53.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Potchefstroom Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Portion 15 and Portion 16 of Erf No. 1566, Potchefstroom Township, from "Proposed Parking Area" to "Special Business" with a density of "One dwelling per 9 000 sq. ft."

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Potchefstroom and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/53.

PB. 4-9-2-26-53

Administrator's Notice 1547 26 September, 1973

**DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.**

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Lenasia Extension No. 5 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-2961

## BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR DIE GEMEENSKAPSONTWIKKELINGSRAAD INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 114 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 108) VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 301-I.Q., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

## A. STIGTINGSVOORWAARDES.

## 1. Naam.

Die naam van die dorp is Lenasia Uitbreiding No. 5.

## 2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.935/69.

## 3. Strate.

- (a) Die dorpseienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle bome, boomstompe en ander hindernisse in die straatreserves tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwijder.

## 4. Begiftiging.

Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal wat gelykstaande is met 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag aangewend sal word vir die bou van strate en/of vloedwaterdreinering in of vir die dorp.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaal word.

## 5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

## 6. Erwe vir Staats- en Ander Doeleindes.

Die dorpseienaar moet op eie koste die volgende erwe soos op die Algemene Plan aangedui aan die bevoegde owerhede oordra:

- (a) Vir Staatsdoeleindes:—  
Onderwys: Erwe Nos. 5466, 5467, 5767 en 5769.
- (b) Vir munisipale doeleindes:—  
(i) As parke: Erwe Nos. 5468, 5469, 5942, 6489, 6490, 6491 en 6492.  
(ii) As transformatorterrein: Erf No. 5464.

## 7. Rioolvuil-, Huis- en Bedryfsafval.

Rioolvuil moet op sodanige manier versamel-en gestort word dat dit nie veroorsaak dat die water in die Kliprivier besoedel word nie en geen huis- of bedryfsafval mag toegelaat word om op of direkte of indirekte wyse in die Kliprivier te vloei nie.

## SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE COMMUNITY DEVELOPMENT BOARD UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 114 (A PORTION OF PORTION 108) OF THE FARM RIETFONTEIN NO. 301-I.Q., DISTRICT JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

## A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

## 1. Name.

The name of the township shall be Lenasia Extension No. 5.

## 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.935/69.

## 3. Streets.

- (a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The township owner shall, at its own expense, remove all trees, tree stumps and other obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

## 4. Endowment.

The township owner shall in terms of the provisions of section 63(1) of the Ordinance on Town-planning and Townships, 1965 pay to the local authority as endowment, sums of money equal to 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

## 5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

## 6. Land for State and Other Purposes.

The following erven, as shown on the general plan, shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the township owner:

- (a) For State purposes:—  
Educational: Erven Nos. 5466, 5467, 5767 and 5769.
- (b) For municipal purposes:—  
(i) Parks: Erven Nos. 5468, 5469, 5942, 6489, 6490, 6491 and 6492.  
(ii) Transformer site: Erf No. 5464.

## 7. Sewage, Domestic and Trade Waste.

Sewage must be collected and disposed of in such a manner as not to cause pollution of the water in the Klip River and no domestic or trade waste shall be allowed to flow directly or indirectly into the Klip River.

**8. Toegang.**

- (a) Ingang van Distrikspad No. 758 tot die dorp en uitgang van die dorp tot Distrikspad No. 758 word beperk tot die volgende punte:
- (i) Die aansluiting van die straat tussen Erwe Nos. 5405 en 5551 met Distrikspad No. 758; en
  - (ii) die aansluiting van die straat langs die westelike grens van Erf No. 5464 met Distrikspad No. 758.
- (b) Die dorpsseienaar moet aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, vir sy goedkeuring geometriese uitlegontwerpe (skaal 1:500) van die ingangs- en uitgangspunte tot distrikspad No. 758 indien en wanneer dit vereis word deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, moet die applikant sodanige uitlegge op eie koste bou ooreenkomstig Regulasie 93 van die Padordonnansie, 1957.

**9. Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.**

Die dorpsseienaar moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, soos en wanneer hy deur hom versoek word om dit te doen, en die dorpsseienaar moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word. Met dien verstande dat die dorpsseienaar se verantwoordelikheid vir die instandhouding daarvan verval sodra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die instandhouding van die strate in die dorp oorneem.

**10. Nakoming van Vereistes van die Beherende Gesag Betreffende Padreserves.**

Die dorpsseienaar moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevreden stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

**11. Nakoming van Voorwaardes.**

Die dorpsseienaar moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word. Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpsseienaar van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

**B. TITELVOORWAARDEN.****1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.**

Die erwe met uitsondering van:

- (i) die erwe genoem in Klousule A6 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat benodig of herverkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalinge van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

**8. Access.**

- (a) Ingress from District Road No. 758 to the township and egress to District Road No. 758 from the township shall be limited to the following points:
- (i) The junction of the street between Erve Nos. 5405 and 5551 with District Road No. 758; and
  - (ii) the junction of the street along the western boundary of Erf No. 5468 with District Road No. 758.
- (b) The township owner shall at its own expense, submit the Director, Transvaal Roads Department for approval, geometric design layouts (scale 1:500) of the ingress and egress points to District Road No. 758 as and when required by the Director, Transvaal Roads Department and shall construct such layouts at its own expense in terms of Regulation 93 of the Roads Ordinance, 1957.

**9. Erection of Fence or Other Physical Barrier.**

The township owner shall, at its own expense, erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the township owner shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the township owner's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

**10. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.**

The township owner shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

**11. Enforcement of Conditions.**

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

**B. CONDITIONS OF TITLE.****1. The Erven with Certain Exceptions.**

The erven with the exception of:

- (i) The erven mentioned in Clause A6 hereof;
- (ii) such erven as may be required or re-acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings-en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 meter breed, langs slegs een van sy grense, uitgesondert 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname servitutedgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorname servitutedgrens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel; onderworp daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

### 2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworp:—

- (a) Erwe Nos. 5294, 5306, 5315, 5352, 5359, 5370, 5377, 5633, 5644, 5687 en 5705.  
Die erf is onderworp aan 'n servituut vir stormwaterdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.
- (b) Erwe Nos. 5592 en 5767.  
Die erf is onderworp aan 'n servituut vir riolerings-doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

### 3. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in Klousule A6 gemaak word of enige erf wat benodig of herverkry word soos beoog in Klousule B1(ii) of enige erf verkry soos beoog in Klousule B1(iii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworp aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal.

Administrateurskennisgewing 1548 26 September 1973

### SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGING-SKEMA NO. 45.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1962, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die Dorp Lenasia Uitbreiding No. 5.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 45.

PB. 4-9-2-213-45

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### 2. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:

- (a) Erven Nos. 5294, 5306, 5315, 5352, 5359, 5370, 5377, 5633, 5644, 5687 and 5705:  
The erf is subject to a servitude for stormwater purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.
- (b) Erven Nos. 5592 and 5767:  
The erf is subject to a servitude for sewerage purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

### 3. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in Clause A6 or any erf required or re-acquired as contemplated in Clause B1(ii) or any erf acquired as contemplated in Clause B1(iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 1548

26 September, 1973

### SOUTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 45.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Lenasia Extension No. 5 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Southern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 45.

PB. 4-9-2-213-45

Administrateurskennisgewing 1549 26 September 1973

**MUNISIPALITEIT NELSPRUIT: WYSIGING VAN KLEURLINGDORPVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Kleurlingdorpverordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, aangekondig by Administrateurskennisgewing 165 van 11 Maart 1936, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 12 te skrap.

PB. 2-4-2-157-22

Administrateurskennisgewing 1550 26 September 1973

**INSTELLING VAN 'N RAADPLEGENDE KOMITEE VIR DIE INDIËRGROEPSGEBIED TE ERMELO.**

Ingevolge die bepaling van artikel 2(1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Uitbreiding van Bevoegdhede), 1962 (Ordonnansie 22 van 1962), stel die Administrateur, met die goedkeuring van die Minister van Indiërsake, hierby 'n raadplegende komitee in vir die groepsgebied wat in die Bylae hierby omskryf word en wat geleë is binne die regsgebied van die Stadsraad van Ermelo en ingevolge die bepaling van artikel 4 van genoemde Ordonnansie maak die Administrateur, met die goedkeuring van genoemde Minister, die Standaardregulasies Betreffende die Instelling van 'n Raadplegende Komitee vir die Indiërgemeenskap in die Regsgebied van 'n Plaaslike Bestuur, aangekondig by Administrateurskennisgewing 445 van 21 Maart 1973, hierby op daardie Komitee van toepassing as regulasies van die Komitee.

Administrateurskennisgewing 726 van 17 Mei 1972 word hierby ingetrek.

PB. 3-2-5-4-12

BYLAE.

**INDIËRGROEP.**

Die gebied bestaande uit Gedeelte 118 van die plaas Nooitgedacht 268-I.T., distrik Ermelo, soos aangetoon op Kaart L.G. A.1810/65.

Administrateurskennisgewing 1551 26 September 1973

**MUNISIPALITEIT KLERKSDORP: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Klerksdorp, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende nuwe subitem (1) in item 1 van die Tarief van Gelde onder Aanhangsel XI van Bylae 1 by Hoofstuk 3 in te voeg en die bestaande subitems (1), (2) en (3) onderskeidelik te hernommer (2), (3) en (4):—

Administrator's Notice 1549

26 September, 1973

**NELSPRUIT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO COLOURED PERSONS TOWNSHIP BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Coloured Persons Township By-laws of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice 165, dated 11 March 1936, as amended, are hereby further amended by the deletion of section 12.

PB. 2-4-2-157-22

Administrator's Notice 1550

26 September, 1973

**ESTABLISHMENT OF A CONSULTATIVE COMMITTEE FOR THE INDIAN GROUP AREA ERMELO.**

In terms of the provisions of section 2(1) of the Local Government (Extension of Powers) Ordinance, 1962 (Ordinance 22 of 1962), the Administrator, with the approval of the Minister of Indian Affairs, hereby establishes a consultative committee for the group area which is defined in the Schedule hereto and which is situated in the area of jurisdiction of the Zeerust Town Council, and in terms of section 4 of the said Ordinance, the Administrator, with the approval of the said Minister, hereby makes the Standard Regulations Concerning the Establishment of Consultative Committee for the Indian Community in the area of jurisdiction of a Local Authority, published under Administrator's Notice 445, dated 21 March, 1973, applicable to that Committee as regulations of the Committee.

Administrator's Notice 726 of 17 May, 1972, is hereby withdrawn.

PB. 3-2-5-4-12

**SCHEDULE.**

**INDIAN GROUP.**

The area consisting of Portion 118 of the farm Nooitgedacht 268-I.T., Ermelo district, as shown on Diagram S.G. A.1810/65.

Administrator's Notice 1551

26 September, 1973

**KLERKSDORP MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Klerksdorp Municipality, published under Administrator's Notice 1044, dated 19 November 1952, as amended, are hereby further amended by the insertion of the following new subitem (1) in item 1 of the Tariff of Charges under Annexure XI of Schedule 1 to Chapter 3 and renumbering the existing subitems (1), (2) and (3) to (2), (3) and (4) respectively:—

*"(1) Basiese heffing.*

'n Basiese heffing van R1,25 per maand word gehef vir iedere erf, standplaas, perseel of ander terrein, met of sonder verbeterings, wat by die hoofwaterpyp aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, of water verbruik word al dan nie."

PB. 2-4-2-104-17

Administrateurskennisgewing 1552 26 September 1973

## MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Water Bywette van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 811 van 18 Desember 1928, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur items 1 en 2 van die Tarief van Gelde onder die Bylae deur die volgende te vervang:

*"1. Basiese Heffing.*

'n Basiese heffing van R2 per maand word gehef per erf, standplaas, perseel of ander terrein of enige gedeelte van 'n erf, standplaas, perseel of ander terrein, met of sonder verbeterings wat by die hoofleiding aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, of water verbruik word al dan nie.

*2. Gelde vir die Lewering van Water, per Maand.*

(1) Vir die lewering van water aan verbruikers wat elk deur 'n afsonderlike meter bedien word:

- (a) Vir die eerste 100 kl of gedeelte daarvan, per kl: 8c.
- (b) Daarna, per kl: 12c.

(2) Waar water gelewer word aan meer as een verbruiker wat deur 'n gemeenskaplike meter bedien word, word gelde teen die volgende tarief gehef waar A die som is van die aantal verbruikers wat deur so 'n gemeenskaplike meter bedien word:

(a) Vir die eerste (100 x A) kl, per kl: 8c.

(b) Daarna, per kl: 12c."

PB. 2-4-2-104-24

Administrateurskennisgewing 1553 26 September 1973

## MUNISIPALITEIT KLERKSDORP: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 8 van Deel IV onder Bylae B die uitdrukking "44 persent" deur die uitdrukking "58,5 persent" te vervang.

PB. 2-4-2-34-17

*"(1) Basic charge.*

A basic charge of R1,25 per month shall be levied for each erf, stand, premises or other site, with or without improvements, which is or which, in the opinion of the Council, can be connected to the main, whether water is consumed or not."

PB. 2-4-2-104-17

Administrator's Notice 1552 26 September, 1973

## PIETERSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice 811, dated 18 December 1928, as amended, are hereby further amended by the substitution for items 1 and 2 of the Tariff of Charges under the Schedule of the following:

*"1. Basic Charge.*

A basic charge of R2 per month shall be levied per erf, stand, lot or other area, or any portion of an erf, stand, lot or other area, with or without improvements which is, or in the opinion of the Council can be, connected to the main, whether water is consumed or not.

*2. Charges for the Supply of Water, per Month.*

(1) For the supply of water to consumers who are each served by a separate meter:

- (a) For the first 100 kl or portion thereof, per kl: 8c.
- (b) Thereafter, per kl: 12c.

(2) Where water is supplied to more than one consumer served by a communal meter, the charges shall be levied at the following tariff where A is the sum of the number of consumers who are served by such a communal meter:

(a) For the first (100 x A) kl, per kl: 8c.

(b) Thereafter, per kl: 12c."

PB. 2-4-2-104-24

Administrator's Notice 1553 26 September, 1973

## KLERKSDORP MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Klerksdorp Municipality, published under Administrator's Notice 509, dated 1 August 1962, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 8 of Part IV under Schedule B for the expression "44 per cent" of the expression "58,5 per cent".

PB. 2-4-2-34-17

Administrateurskennisgewing 1554 26 September 1973

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge op Dorpsgronde van die Munisipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 40 van 17 Januarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae A deur die volgende te vervang:—

**“BYLAE A.**

*Tarief van Gelde.*

1. *Weigelde betaalbaar deur eienaars en okkuperders uitgesonderd gelisensieerde slagters:*—

- (1) Grootvee (met uitsondering van donkies) tot 'n maksimum van 5, per stuk, per maand of gedeelte daarvan: 25c.
- (2) Kleinvee (tot 'n maksimum van 10) per stuk, per maand of gedeelte daarvan: 15c.

2. *Weigelde betaalbaar deur gelisensieerde slagters:*—

- (1) Grootvee (met uitsondering van donkies) tot 'n maksimum van 200 per dag per slagter, per stuk, per maand of gedeelte daarvan: 25c.
- (2) Kleinvee tot 'n maksimum van 150 per dag per slagter, per stuk, per maand of gedeelte daarvan: 15c.
- (3) Die maandelikse gelde deur elke slagter betaalbaar word bereken op die gemiddelde aantal vee deur hom in die kampe aangehou.

3. *Weigelde vir donkies:*—

Per stuk, per maand of gedeelte daarvan: 60c.

4. *Huurgeld vir terrein vir perdekamp:*—

Per jaar of gedeelte daarvan: 60c.

5. *Registrasiefooi betaalbaar deur persone wat vee op die dorpsgronde aanhou:*—

Per jaar of gedeelte daarvan: 60c".

PB. 2-4-2-95-31

Administrateurskennisgewing 1555 26 September 1973

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE: WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge op Dorpsgronde van die Munisipaliteit Schweizer-Reneke, afgekondig by Administrateurskennisgewing 816 van 19 September 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragraaf (b) van artikel 24 deur die volgende te vervang:—

Administrator's Notice 1554

26 September, 1973

RUSTENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TOWNLANDS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance. The Townlands By-laws of the Rustenburg Municipality, published under Administrator's Notice 40, dated 17 January 1951, as amended, are hereby further amended by the substitution for Schedule A of the following:—

**“SCHEDULE A.**

*Tariff of Charges.*

1. *Grazing charges payable by owners and occupiers with the exception of licensed butchers:*—

- (1) Great stock (excluding donkeys) to a maximum of 5, per head, per month or part thereof: 25c.
- (2) Small stock (to a maximum of 10) per head, per month or part thereof: 15c.

2. *Grazing charges payable by licensed butchers:*—

- (1) Great stock (excluding donkeys) to a maximum of 200 per day per butcher, per head, per month or part thereof: 25c.
- (2) Small stock to a maximum of 150 per day per butcher, per head, per month or part thereof: 15c.
- (3) The monthly fees payable by each butcher shall be calculated on the average number of stock kept by him in the camps.

3. *Grazing charges for donkeys:*—

Per head, per month or part thereof: 60c.

4. *Rental for site of horse-camp:*—

Per year or part thereof: 60c.

5. *Registration fee payable by persons keeping stock on the townlands:*—

Per year or part thereof: 60c".

PB. 2-4-2-95-31

Administrator's Notice 1555

26 September, 1973

SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TOWNLANDS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Townlands By-laws of the Schweizer-Reneke Municipality, published under Administrator's Notice 816, dated 19 September 1951, as amended, are hereby further amended by the substitution for paragraph (b) of section 24 of the following:—

"(b) Vir 'n lisensie vir die delf, uitgraaf en verwijdering van klei, gruis, moeras- of ander turf of sand, per m<sup>3</sup> of gedeelte daarvan: 40c."

PB. 2-4-2-95-69

Administrateurskennisgewing 1556 26 September 1973

**INSTELLING VAN 'N RAADPLEGENDE KOMITEE VIR DIE INDIËRGROEPSGEBIED TE KLÆRKS-DORG.**

Ingevolge die bepalings van artikel 2(1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Uitbreiding van Bevoegdheide), 1962 (Ordonnansie 22 van 1962), stel die Administrateur, met die goedkeuring van die Minister van Indiërsake, hierby 'n raadplegende komitee in vir die groepsgebied wat in die Bylae hierby omskryf word en wat geleë is binne die regssgebied van die Stadsraad van Klerksdorp en ingevolge die bepalings van artikel 4 van genoemde Ordonnansie maak die Administrateur, met die goedkeuring van genoemde Minister, die Standaardregulasies Betreffende die Instelling van 'n Raadplegende Komitee vir die Indiërgemeenskap in die Regssgebied van 'n plaaslike Bestuur, aangekondig by Administrateurskennisgewing 445 van 21 Maart 1973, hierby op daardie Komitee van toepassing as regulasies van die Komitee.

Administrateurskennisgewing 701 van 9 Junie 1971 word hierby ingetrek.

PB. 3-2-5-4-17

**BYLAE.**

**INDIËRGROEP.**

1. Sakhrol-Dorp, geproklameer by Administrateursproklamasie 232 van 16 September 1964.

2. Sakhrol Uitbreiding 1-Dorp, geproklameer by Administrateursproklamasie 333 van 8 November 1967.

Administrateurskennisgewing 1557 26 September 1973

**MUNISIPALITEIT NELSPRUIT: WYSIGING VAN WATERVOORSIËNINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Municipaliteit Nelspruit, aangekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 1(7) van Aanhangsel VII onder Bylae 1 by Hoofstuk 3 die volgende in te voeg:—

"(8) *Toeslag.*

'n Toeslag van 30% word gehef op die gelde betaalbaar ingevolge subitems (1) tot en met (7)."

PB. 2-4-2-104-22

"(b) For a licence to dig, quarry for and remove any clay, gravel, peat, turf or sand, per m<sup>3</sup> or part thereof: 40c."

PB. 2-4-2-95-69

Administrator's Notice 1556

26 September, 1973

**ESTABLISHMENT OF A CONSULTATIVE COMMITTEE FOR THE INDIAN GROUP AREA KLERKS-DORG.**

In terms of the provisions of section 2(1) of the Local Government (Extension of Powers) Ordinance, 1962 (Ordinance 22 of 1962), the Administrator, with the approval of the Minister of Indian Affairs, hereby establishes a consultative committee for the group area which is defined in the Schedule hereto and which is situated in the area of jurisdiction of the Klerksdorp Town Council, and in terms of section 4 of the said Ordinance, the Administrator, with the approval of the said Minister, hereby makes the Standard Regulations concerning the Establishment of a Consultative Committee for the Indian Community in the area of jurisdiction of a Local Authority, published under Administrator's Notice 445, dated 21 March, 1973, applicable to that Committee as regulations of the Committee.

Administrator's Notice 701 of 9 June, 1971, is hereby repealed.

PB. 3-2-5-4-17

**SCHEDULE.**

**INDIAN GROUP.**

1. Sakhrol Township, proclaimed under Administrator's Proclamation 232 dated 16th September, 1964.

2. Sakhrol Extension 1, Township, proclaimed under Administrator's Proclamation 333 dated the 8th November, 1967.

Administrator's Notice 1557

26 September, 1973

**NELSPRUIT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-Laws of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October 1950, as amended, are hereby further amended by the insertion after item 1(7) of Annexure VII under Schedule 1 to Chapter 3 of the following:—

"(8) *Surcharge.*

A surcharge of 30% shall be levied on the charges payable in terms of subitems (1) to (7) inclusive."

PB. 2-4-2-104-22

Administrateurskennisgewing 1558 26 September 1973

MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN AMBULANSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Ambulansverordeninge van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing 226 van 1 April 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die end van item 1 van die Tarief vir Ambulansdienste onder die Aanhangsel die volgende voorbehoudsbepaling in te voeg:—

"Met dien verstande dat, indien 'n rekening binne 30 dae van die datum van die rekening af vereffens word, dit as kontantbetaling beskou word."

PB. 2-4-2-7-3

Administrateurskennisgewing 1559 26 September 1973

MUNISIPALITEIT WITRIVIER: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Waterverskaffingsregulasies van die Munisipaliteit Witrivier, afgekondig by Administrateurskennisgewing 626, van 21 November 1934, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in artikel 2(1)(a) die syfer "1 00" deur die syfer "R1,50" te vervang.
2. Deur in artikel 2(2)(a) die syfer "1 50" deur die syfer "R1,80" te vervang.
3. Deur in artikel 2(2)(b) die syfer "10c" deur die syfer "12c" te vervang.
4. Deur in artikel 2(2)(c) die syfer "1 50" deur die syfer "R1,80" te vervang.
5. Deur in artikel 2(4) die syfer "2s 6d" deur die syfer "R2" te vervang.
6. Deur na artikel 2(4) die volgende in te voeg:—

(5) *Aansluitings- en ander werk:*

- (a) Die gelde betaalbaar vir die aansluiting van enige persel van 'n nuwe verbruiker by die Raad se hoofpyp word bereken ten koste van materiaal en arbeid wat gebruik word om sodanige aansluiting te maak vanaf die middel van die naaste pad of straat waارlangs die Raad se hoofpyp gevoer word tot by die grens van die verbruiker se perseel met inbegrip van die meter plus 'n toeslag van 10% op sodanige bedrag.
- (b) Alvorens 'n aansluiting ingevolge paragraaf (a) gemaak word moet die applikant 'n deposito gelykstaande met die koste deur die Raad se ingenieur vir sodanige aansluiting geraam, by die inkomste kantoor van die Raad stort.
7. Deur artikels 3 en 4 te skrap.

Administrator's Notice 1558

26 September, 1973

PRETORIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO AMBULANCE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Ambulance By-laws of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice 226, dated 1 April 1959, as amended, are hereby further amended by the insertion at the end of item 1 of the Charges for Ambulance Services under the Annexure of the following proviso:—

"Provided that, should an account be settled within 30 days of the date of the account, such payment shall be regarded as cash payment."

PB. 2-4-2-7-3

Administrator's Notice 1559

26 September, 1973

WHITE RIVER MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply Regulations of the White River Municipality, published under Administrator's Notice 626, dated 21 November 1934 as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in section 2(1)(a) for the figure "1 00" of the figure "R1,50".
2. By the substitution in section 2(2)(a) for the figure "1 50" of the figure "R1,80".
3. By the substitution in section 2(2)(b) for the figure "10c" of the figure "12c".
4. By the substitution in section 2(2)(c) for the figure "1 50" of the figure "R1,80".
5. By the substitution in section 2(4) for the figure "2s 6d" of the figure "R2".
6. By the insertion after section 2(4) of the following:—

(5) *Connections and other work:*

- (a) The charge for connecting the premises of a new consumer to the Council's mains shall be the cost of material and labour to be used to make such connection from the centre of the nearest road or street through which the Council's mains are conducted to the boundary of the consumer's premises, inclusive of the meter, plus a surcharge of 10% on such amount.
- (b) Before a connection is made in terms of paragraph (a) the applicant shall make a deposit equal to the cost of the connection as estimated by the Council's Engineer, at the Council's revenue office.
7. By the deletion of sections 3 and 4.

8. Deur in artikel 5 die uitdrukking "15s of sodanige bedrag as van tyd tot tyd deur die Komitee vasgestel word" deur die woorde "soos deur die stadstesourier bepaal word en wat gelykstaande is aan die koste van die maksimum hoeveelheid water wat sodanige verbruiker na verwagting gedurende enige twee opeenvolgende maande van die jaar sal verbruik" te vervang.

9. Deur in artikel 18 die syfer "10s", waar dit ook al voorkom, deur die syfer "R2" te vervang en die syfer "3" deur die syfer "5" te vervang.

10. Deur artikel 19 te skrap.

PB. 2-4-2-104-74

Administrateurskennisgewing 1560 26 September 1973

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: AANNAME VAN STANDAARD STRAAT- EN DIVERSE VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Rustenburg die Standaard Straat- en Diverse Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 368 van 14 Maart 1973, ingevolge artikel 96bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aange- neem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-80-31

Administrateurskennisgewing 1561 26 September 1973

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Municipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 70 van 17 Februarie 1943, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikels 413 tot en met 419 te skrap.

PB. 2-4-2-19-31

Administrateurskennisgewing 1562 26 September 1973

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: WYSIGING VAN BRANDWEERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Brandweerverordeninge van die Municipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 547 van 20 Mei 1970, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 15 te skrap.

PB. 2-4-2-41-31

8. By the substitution in section 5 for the expression "15s or such other amount as the Committee may from time to time prescribe" of the words "a sum fixed by the town treasurer equal to the cost of the maximum quantity of water expected to be consumed by such consumer during any two successive months in the year."

9. By the substitution in section 18 for the figure "10s", wherever it occurs, of the figure "R2", and for the figure "3" of the figure "5".

10. By the deletion of section 19.

PB. 2-4-2-104-74

Administrator's Notice 1560

26 September, 1973

RUSTENBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD STREET AND MISCELLANEOUS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Rustenburg has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Street and Miscellaneous By-laws, published under Administrator's Notice 368, dated 14 March 1973, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-80-31

Administrator's Notice 1561

26 September, 1973

RUSTENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-Laws of the Rustenburg Municipality, published under Administrator's Notice 70, dated 17 February 1943, as amended, are hereby further amended by the deletion of sections 413 to 419 inclusive.

PB. 2-4-2-19-31

Administrator's Notice 1562

26 September, 1973

RUSTENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO FIRE BRIGADE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Fire Brigade By-laws of the Rustenburg Municipality, published under Administrator's Notice 547, dated 20 May 1970, as amended, are hereby further amended by the deletion of section 15.

PB. 2-4-2-41-31

Administrateurskennisgewing 1563 26 September 1973

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende Honde van die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing 445 van 14 Junie 1950, word hierby gewysig deur subartikels (b) en (c) van artikel 4 deur die volgende te vervang:

"(b) Voorts moet hy, ten opsigte van iedere hond, onderstaande belasting betaal:

- (i) Reun: R5.
- (ii) Teef: R10.
- (iii) Teef (gesteriliseer): R2.
- (iv) Reun (gekastreer): R2.

:Met dien verstande dat ten opsigte van elke hond, hetsy reun of teef, wat na die mening van die persoon wat aangeset is om lisensies uit te reik, 'n hond van die windhondfamilie of 'n hond van dergelike soort of 'n hond wat as 'n kafferjaghond bekend is, 'n bedrag van R10,00 betaalbaar is: Voorts met dien verstande dat die onus op die applikant om 'n lisensie rus om te bewys dat 'n teef gesteriliseer of 'n reun gekastreer is.

(c) Voormalde belasting, is 'n jaarlikse belasting betaalbaar voor 31 Januarie van iedere opvolgende jaar."

PB. 2-4-2-33-22

Administrateurskennisgewing 1564 26 September 1973

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE: AANNAME VAN STANDAARDELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 —

(a) dat die Stadsraad van Carletonville die Standaardelektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1627 van 24 November 1971, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie met die volgende wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is:

Deur artikel 6 te skrap.

(b) die Tarief van Gelde hierby as 'n Bylae by genoemde standaardverordeninge, welke Tarief van Gelde deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

BYLAE.

TARIEF VAN GELDE.

1. Grootmaatvoorsiening.

Vir verbruikers wat 50 kW of meer benodig:—

(1) 'n Aanvraagheffing van R1,39 per maand per kW

Administrator's Notice 1563 26 September, 1973

NELSPRUIT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO DOGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to Dogs of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice 445, dated 14 June, 1950, are hereby amended by the substitution for subsections (b) and (c) of section 4 of the following:

"(b) He shall further, in respect of each dog, pay the following tax:—

- (i) Male: R5.
- (ii) Bitch: R10.
- (iii) Bitch (spayed): R2.
- (iv) Male (castrated): R2.

:Provided that in respect of every dog whether a male or a bitch which in the opinion of the person appointed to issue licences is a dog of the greyhound strain or a dog of a similar kind, or a dog known as a kaffir hunting dog, an amount of R10,00 shall be payable: Provided further that the onus shall be on the applicant for a licence to prove that a bitch has been spayed or a male castrated.

(c) The aforesaid tax shall be a yearly tax payable before the 31st January of each ensuing year."

PB. 2-4-2-33-22

Administrator's Notice 1564 26 September, 1973

CARLETONVILLE MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that —

(a) the Town Council of Carletonville has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted with the following amendment the Standard Electricity By-laws, published under Administrator's Notice 1627, dated 24 November 1971, as by-laws made by the said Council:

By the deletion of section 6.

(b) the Tariff of Charges hereto as a Schedule to the said standard by-laws, which Tariff of Charges has been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

SCHEDULE.

TARIFF OF CHARGES.

1. Bulk Supply.

For consumers who require 50 kW and upwards:—

(1) A demand charge of R1,39 per month per kW of

van maksimum aanvraag gemeet oor enige periode van 30 minute gedurende die maand;

plus

'n Eenhedeheffing van 0,46c per eenheid verbruik.

(2) Indien van toepassing, word 'n maandelikse heffing van 12c per kW van aangemelde maksimum aanvraag vir transformatorhuur gehef.

(3) Die minimum maandelikse heffing ingevolge sub-item (1) is 46c per kW van aangemelde maksimum aanvraag.

(4) As die maksimum aanvraag soos op die meter geregistreer tydens enige maandelikse aflesing van die meter, hoër is as die aangemelde maksimum aanvraag van die verbruiker, word hierdie hoër syfer beskou as die nuwe aangemelde maksimum aanvraag van die verbruiker met ingang van die datum van sodanige meteraflesing.

## 2. Wooninrigtings, Besighede en Klein Kragverbruikers.

Vir die lewering van elektrisiteit aan gelisensieerde hotelle, privaathotelle, losieshuise, woonklubs, koshuise, eetlokale, kantiene, kafees, winkels, pakhuise, kantore, kerke, motorhawens, sale, ontspanningsoorde en -lokale, skole, woonstelle en kamerwonings wat as 'n groep gemeter word, en dergelyke klein kragverbruikers en industrieë, per maand:—

(1) Vir die eerste 100 eenhede, per eenheid: 5,78c.

(2) Vir die volgende 400 eenhede, per eenheid: 2,31c.

(3) Vir die volgende 3 500 eenhede, per eenheid: 1,155c.

(4) Vir die verbruik bo 4 000 eenhede, per eenheid: 0,8663c.

(5) Minimum heffing R6,28.

## 3. Openbare Sportklubs.

(1) Per eenheid verbruik: 1c.

(2) Minimum heffing per maand: R1,50.

## 4. Huishoudelike Verbruikers.

(1) Vir die lewering van elektrisiteit aan private woonhuise en aan woonstelle en kamerwonings wat individueel gemeter word en uitsluitlik vir woondoeleindes gebruik word:—

(a) 'n Heffing van R3,53 per maand waar die perseeloppervlakte nie 1 000 m<sup>2</sup> oorskry nie, plus 'n bykomende maandelikse heffing van 25c vir elke 200 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan, waarby die perseel oppervlakte van 1 000 m<sup>2</sup> oorskry word, met 'n maksimum maandelikse heffing van R5,03: Met dien verstande dat in die geval van 'n woonstel of kamerwoning die minimum van R3,50 gehef word, ongeag die grootte van die perseel;

plus

(b) 'n Maandelikse heffing van 0,8663c per eenheid vir alle eenhede verbruik in die maand.

(2) Verskaffing van elektrisiteit vir huishoudelike- en boerderydoeleindes aan verbruikers wat buite die opgemelde dorpsgebied woonagtig is:—

'n Basiese heffing van R6,28 per maand, plus 'n heffing van 1,155c per eenheid verbruik gedurende die maand.

maximum demand measured over any 30 minute period during the month;

plus

A unit charge of 0,46c per unit consumed.

(2) Where applicable, a monthly charge of 12c per kW of notified maximum demand for transformer rental shall be levied.

(3) The minimum monthly charge under (1) shall be 46c per kW of notified maximum demand.

(4) Should the maximum demand as registered on the meter at any monthly reading of the meter exceed the notified maximum demand of the consumer, this higher figure shall be deemed to be the new notified maximum demand of the consumer as from the date of such meter reading.

## 2. Residential Institutions, Business and Small Power Consumers.

For the supply of electricity to licensed hotels, private hotels, boarding-houses, residential clubs, hostels, restaurants, bars, tearooms, shops, warehouses, offices, churches, garages, halls, sports and play centres, schools, flats, and residential rooms metered collectively, and similar small power consumers and industries, per month:—

(1) For the first 100 units, per unit: 5,78c.

(2) For the next 400 units, per unit: 2,31c.

(3) For the next 3 500 units, per unit: 1,155c.

(4) For consumption above 4 000 units, per unit: 0,8663c.

(5) Minimum charge: R6,28.

## 3. Public Sports Clubs.

(1) Per unit consumed: 1c.

(2) Minimum charge per month: R1,50.

## 4. Domestic Consumers.

(1) For the supply of electricity to private dwellings and to flats and residential rooms metered individually and solely used for residential purposes:—

(a) A charge of R3,53 per month where the stand area does not exceed 1 000 m<sup>2</sup>, plus an additional monthly charge of 25c for each 200 m<sup>2</sup> or portion thereof, whereby the stand area exceeds 1 000 m<sup>2</sup>, with a maximum monthly charge of R5,03: Provided that in the case of a flat or residential room the minimum of R3,50 shall be charged without regard to the size of the stand;

plus

(b) A monthly charge of 0,8663c per unit in respect of all units consumed during the month.

(2) Supply of electricity to consumers for domestic and farming purposes who reside outside the surveyed township area:—

'A basic charge of R6,28 per month, plus a charge of 1,155c per unit consumed during the month.'

### 5. Eenvormige Tarief.

Vir die lewering van elektrisiteit aan rondreisende vertonings, buitefunksies en -vergaderings, en ander doeleindes waarvoor daar nie in items 1, 2, 3 en 4 voorsiening gemaak is nie.

(1) 'n Eenvormige heffing van 3c per eenheid vir alle eenhede verbruik.

(2) 'n Minimum heffing van R1,50 per week of gedeelte van 'n week is van toepassing.

### 6. Nie-gemeterde Installasies.

Vir die lewering van elektrisiteit aan telefoonhuise, buitepilaarligte, verligte uithangborde en dergelike installasies waar dit, na die mening van die ingenieur, onprakties is om 'n meter te installeer:

(1) Vir elke toevorpunt 'n maandelikse heffing van R1 per 100 watt of gedeelte daarvan van aangeslotte belasting, tot en met 500 watt en daarna 45c vir elke by-komende 100 watt of gedeelte daarvan van aangeslotte belasting, met 'n minimum heffing van R1,50 per maand, of gedeelte van 'n maand.

of

(2) In gevalle waar dit moeilikheid oplewer om 'n juiste syfer vir die aangeslotte belasting te bepaal: Vir elke toevorpunt 'n heffing van 40c per dag (24 uur) per elke 5 ampère van enkelfasige stroombrekkerkapasiteit, met 'n minimum heffing van R1,50 per maand of gedeelte van 'n maand.

### 7. Algemene Vorderings.

(1) Vir 'n buitengewone aflesing van die meter op versoek van die verbruiker: 50c.

(2) Vir die heraansluiting van 'n installasie nadat dit afgesluit is op versoek van die verbruiker of as gevolg van 'n verandering van verbruikers: 75c.

(3) Vir die heraansluiting van enige installasie nadat dit afgesluit is as gevolg van wanbetaling deur die verbruiker van geldie verskuldig aan die Raad of nie-voldoeing aan enige vereiste van hierdie verordeninge:

(a) Gedurende kantoorure R5.  
(b) Enige ander tyd: R7,50.

(4) Vir die herinspeksie en toets van 'n installasie, per inspeksie en toets: R4.

(5) Die heffings vir die skenking van aandag aan 'n klage deur 'n verbruiker in verband met die lewering van elektrisiteit aan sy perseel, waar 'n gebrek gevind word aan die verbruiker se kant van die Raad se aansluitingspunt, is soos volg:

(a) Weekdae van 7 v.m. tot 4.30 n.m.: R1.

(b) Weekdae na 4.30 n.m. asook gedurende Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae: R2.

(6) Vir die toets van 'n meter op versoek van die verbruiker, in gevalle waar bevind word dat die meter nie 'n fout van meer as 5% aan weerskante aandui nie:

(a) Enkelfasige kW-uur meters, per meter: R1,50.  
(b) Meerfasige kW-uur meters, per meter: R2,50.  
(c) Maksimum aanvraag meters, per meter: R4.

(7) Vir die uitreiking van 'n aannemerslisensie, per lisensie, per jaar: R5.

### 5. Flat Rate.

For the supply of electricity to itinerant shows, outdoor functions and meetings, and other purposes not provided for in terms of items 1, 2, 3 and 4:

(1) A flat rate charge of 3c per unit for all units consumed.

(2) A minimum charge of R1,50 per week or part of a week shall be applicable.

### 6. Unmetered Installations.

For the supply of electricity to telephone booths, outdoor pillar lights, luminous signs and similar installations where, in the opinion of the engineer, it is impracticable to install a meter:

(1) For each supply point a monthly charge of R1 per 100 watts, or part thereof, of connected load, up to and including 500 watts and thereafter 45c for every additional 100 watts, or part thereof, of connected load, with a minimum charge of R1,50 per month, or part of a month.

or

(2) In cases where difficulty is experienced to determine an actual figure for the connected load: For each supply point a charge of 40c per day (24 hours) per every 5 amperes of single-phase circuit breaker capacity with a minimum charge of R1,50 per month or part of a month.

### 7. General Charges.

(1) For a special reading of the meter at the consumer's request: 50c.

(2) For the reconnection of any installation after it has been disconnected at the request of the consumer or as a result of a change of consumers: 75c.

(3) For the reconnection of any installation after it has been disconnected due to non-payment by the consumer of money due to the Council or non-compliance with any requirements of these by-laws:

(a) During office hours: R5.

(b) Any other time: R7,50.

(4) For the re-inspection and test of an installation, per inspection and test: R4.

(5) The charges for attendance to a complaint by a consumer in connection with the supply of electricity to his premises, where a defect is found at the consumer's side the Council's point of connection, shall be as follows:

(a) Weekdays from 7 a.m. to 4.30 p.m.: R1.

(b) Weekdays after 4.30 p.m. and Saturdays, Sundays and Public holidays: R2.

(6) For the testing of a meter at the consumer's request, in cases where it is found that the meter does not show an error of more than 5% each way:

(a) Single-phase kW-hour meters, per meter: R1,50.

(b) Poly-phase kW-hour meters, per meter: R2,50.

(c) Maximum demand meters, per meter: R4.

(7) For the issue of a contractor's licence, per licence, per annum: R5.

### 8. Waarborgdeposito's.

(1) Die verbruiker moet, wanneer hy om die levering van elektrisiteit aansoek doen 'n kontantbedrag as deposito stort wat toereikend is om die geld vir twee maande se verbruik te dek.

Die minimum deposito's is soos volg:—

- (a) Vir verbruikers onder item 1: R150.
- (b) Vir verbruikers onder item 2 en 3: R35.
- (c) Vir verbruikers onder item 4: R21.
- (d) Vir verbruikers onder items 5 en 6: R12.

Die tesourier moet in beraadslaging met die ingenieur, die bedrag van die nodige deposito vasstel. In gevalle waar ander waarborge bestaan, kan die bedrag van die deposito verminder of daarvan afgesien word, na gelang die Raad goed ag.

(2) Die tesourier kan te eniger tyd wanneer daar bevind word dat die deposito of waarborg vir die toepassing van subitem (1) ontoereikend is, van 'n verbruiker vereis dat hy die deposito of waarborg deur hom verskaf verhoog, in welke geval die verbruiker binne dertig dae nadat dit van hom vereis is, by die Raad sodanige bykomende bedrag moet stort of sodanige bykomende waarborg moet verskaf as wat die tesourier vereis, by gebreke waarvan die Raad die toevoer kan staak;

(3) Enige bedrag wat deur of namens 'n verbruiker gestort is word, wanneer dit opgeëis word, binne dertig dae na die beëindiging van die verbruikersooreenkoms terugbetaal, nadat enige bedrag afgetrek is wat die verbruiker aan die Raad verskuldig is.

(4)(a) Behoudens die bepalings van subitem (3), moet enige persoon wat 'n terugbetaling van 'n deposito of gedeelte daarvan eis, óf —

- (i) die kwitansie wat vir betaling van die deposito uitgereik is, oorhandig; óf
- (ii) indien sodanige kwitansie nie beskikbaar is nie, 'n kwitansie deur die Raad voorgeskryf teken vir die terugbetaling aan hom van sodanige deposito of 'n gedeelte daarvan,

en hy moet die tesourier tevreden stel dat hy die persoon is wat tot sodanige terugbetaling geregtig is.

(b) Indien 'n deposito of 'n gedeelte daarvan ooreenkomsdig paragraaf (a) terugbetaal is, is die Raad gevrywaar van enige verdere aanspreeklikheid ten opsigte daarvan.

(5) Die verbruikersooreenkoms kan 'n bepaling bevat dat enige bedrag deur die verbruiker gestort, waarvoor geen terugbetaling aldus geëis is nie, binne een jaar nadat óf sodanige ooreenkoms beëindig is óf nadat die verbruiker om enige rede opgehou het om 'n toevoer ingevolge sodanige ooreenkoms te ontvang, by verstryking van daardie tydperk deur die verbruiker verbeur word tot voordeel van die Raad;

(6) Ondanks die bepalings van subartikel (5), moet die Raad te eniger tyd —

(a) aan die persoon wat die deposito betaal het wanneer hy die Raad tevreden stel ten opsigte van sy identiteit en die bedrag; óf

(b) aan enige ander persoon wat die Raad tevreden gestel het dat hy daarop geregtig is dat die betaling aan hom gemaak word, 'n bedrag betaal gelykstaande met die verbeurde deposito.

### 8. Guarantee Deposits.

(1) The consumer shall, when making application for the supply of electricity, deposit in cash such sum as is sufficient to cover the charge for two months' consumption.

The minimum deposits shall be:—

- (a) For consumers under item 1: R150.
- (b) For consumers under items 2 and 3: R35.
- (c) For consumers under item 4: R21.
- (d) For consumers under items 5 and 6: R12.

The treasurer shall, in consultation with the engineer, determine the amount of the deposit required. In cases where other security exists the amount of the deposit may, in the discretion of the Council, be decreased or waived.

(2) The treasurer may at any time when the deposit or guarantee is found to be inadequate for the purposes of subitem (1), require a consumer to increase the deposit made or guarantee furnished by him in which event the consumer shall within thirty days after being so required, deposit with the Council such additional sum or furnish such additional guarantee as the treasurer may require, failing which the Council may discontinue the supply.

(3) Any amount deposited by or on behalf of a consumer shall, on being claimed, be refunded within thirty days after the termination of the consumer's agreement, after deducting any amount due by the consumer to the Council.

(4)(a) Subject to the provisions of subitem (3), any person claiming a refund of a deposit or part thereof shall either —

- (i) surrender the receipt which was issued for the payment of the deposit; or
- (ii) if such receipt is not available, sign a receipt prescribed by the Council for the refund to him of such deposit or part thereof, and satisfy the treasurer that he is the person entitled to such refund.

(b) If a deposit or part thereof has been refunded in accordance with paragraph (a), the Council shall be indemnified from any further liability in respect thereof.

(5) The consumer's agreement may contain a provision that any amount deposited by the consumer a refund of which has not been so claimed within one year after either such agreement has been terminated or he has ceased for any reason to receive a supply in terms of such agreement, shall at the expiration of that period become forfeited to the Council.

(6) Notwithstanding the provisions of subitem (5), the Council shall at any time pay —

- (a) to the person who paid the deposit on his satisfying the Council of his identity and the amount; or
- (b) to any other person who has satisfied the Council that he is entitled to have the payment made to him an amount equal to the forfeited deposit.

(7) Indien 'n verbruiker by die Raad aansoek doen om 'n tovoer van hoër kapasiteit as wat hy ontvang kan die tesorier vereis dat die verbruiker 'n hoër deposito betaal of 'n groter waarborg ingevolge subitems (1) en (2) verskaf voordat sodanige tovoer toegestaan word.

(8) Geen rente is deur die Raad betaalbaar op enige bedrae wat as deposito's gestort is nie.

#### 9. Aansluitingsgelde.

Die gelde betaalbaar vir die aansluiting van persele by die Raad se hoofleiding is soos volg:

##### (1) Grootmaatvoorsiening en alle Twee- en Driefasige Aansluitings —

- (a) Die totale koste om die aansluiting te maak, insluitende arbeid, vervoer, materiaal, apparatuur en toerusting plus die installasiekoste van hoog- en laag-spanningkabel, waar nodig, gemeet vanaf die punt van die ingang by die perseelgrens tot by die meterbord, hoofskakelbord of ander aansluitingspunt van die installasie, plus 'n algehele heffing van 15% met 'n minimum van R90 vir sodanige aansluiting.
- (b) Dic verbruiker moet die nodige bedrag, soos geraam en deur die ingenieur aan hom kennis gegee, vooruit deponeer en die werklike koste word vasgestel na voltooiing van die werk. As daar bevind word, nadat 'n aanvang met die installasie gemaak is, dat daar addisionele koste bo en behalwe dié waarvoor in die oorspronklike raming voorsiening gemaak is betrokke sal wees, kan die ingenieur verlang dat die oorspronklike deposito verhoog word voordat daar met die werk voortgegaan word.

##### (2) Enkelfasige Laagspanningsbogrondse Diensaansluitings.

Die volgende gelde is vooruitbetaalbaar:

- (a) 'n Vaste heffing van R36.
- (b) Plus 'n addisionele heffing van 28c vir elke meter of gedeelte daarvan, van spanlengte van diensdrade langer as 23 m.
- (c) Plus 'n addisionele heffing van R24 vir elke addisionele paal benodig.

##### (3) Enkelfasige Laagspannings Ondergrondse Kabel-aansluitings.

Die volgende gelde is vooruitbetaalbaar:

- (a) 'n Minimum vaste heffing R90.
- (b) Plus 'n addisionele heffing van R1,64 per meter of gedeelte daarvan van 'n kabellengte benodig langer as 12 m binne die perseel, gemeet van die punt van ingang by die perseelgrens tot aan die meterbord, hoofskakelbord of ander aansluitingspunt van die installasie.

##### (4) Tydelike Enkel- en Driefasige Aansluitings:

Die volgende gelde is vooruitbetaalbaar:

- (a) (i) Enkelfasige aansluiting met 'n aanvraag van minder as dertig ampère: Die werklike koste van sodanige aansluiting plus 15% met 'n minimum heffing van R12.
- (ii) Verbruikers met 'n aanvraag van dertig ampère en meer moet gebruik maak van 'n driefasige aansluiting ingevolge paragraaf (b).

(7) Should a consumer apply to the Council for a supply of higher capacity than that which he receives, the treasurer may require the consumer to pay a higher deposit or furnish a higher guarantee in terms of subitems (1) and (2) before such supply shall be granted.

(8) No interest shall be payable by the Council on any amounts paid as deposits.

#### 9. Connection Charges.

The charges for connecting premises to the Council's mains shall be as follows:

##### (1) Bulk supplies and all two and three-phase connections.

(a) The total cost of making the connection, including labour, transport, materials, apparatus and equipment plus the cost of installation, of low and high-tension cable, where necessary, measured from the point of entrance at the erf boundary to the meter board, main switchboard or other connection point of the installation, plus an overall surcharge of 15% with a minimum of R90 for such connection.

(b) The consumer shall deposit such amount in advance on an estimated total cost as notified by the engineer, the final cost being adjusted after completion of the work. If, after commencing the installation, it is found that additional costs, over and above that allowed for in the original estimate, will become involved, the engineer may require the original deposit to be supplemented before continuing with the work.

##### (2) Single-phase Low-tension Overhead Service Connections.

The following charges shall be payable in advance:

- (a) A fixed charge of R36.
- (b) Plus an additional charge of 28c for every metre or portion thereof of span length of service wires in excess of 23 m.
- (c) Plus an additional charge of R24 for each additional pole that may be necessary.

##### (3) Single-phase Low-tension Underground Cable Service Connections.

The following charges shall be payable in advance:

- (a) A minimum fixed charge of R90.
- (b) Plus an additional charge of R1,64 per metre, or part thereof of a length of cable required in excess of 12 m inside the stand, measured from the point of entrance at the stand boundary up to the meter board, main switchboard or other connection point of the installation.

##### (4) Temporary single- and three-phase connections:

The following charges are payable in advance:

- (a) (i) Single-phase connection with a demand of less than 30 amps: the actual cost of such connection plus 15% with a minimum charge of R12.
- (ii) Consumers with a demand of 30 amps or more shall make use of a three-phase connection in terms of paragraph (b).

- (b) Driefasige aansluiting: Die werklike koste van sodanige aansluiting plus 15%, met 'n minimum hefing van R36.
- (c) Na opseggung van die voormalde tydelike aansluitings kan die ingenieur krediete toestaan vir herwinde materiaal op die basis soos uiteengesit in subitem (5).

**(5) Toevoeging en Veranderings.**

Die verbruiker is aanspreeklik vir koste van toevoegings en veranderings aan die diensaansluiting wat gevorderaak word vanweë toevoegings en veranderings aan sy installasie. Die hefing, vooruitbetaalbaar op raming, is die totale koste plus 15 persent. Die ingenieur kan met oorleg krediete vir oortollige bruikbare materiaal en toerusting toelaat, met inagneming van waardevermindering as gevolg van ouderdom en gebruik; die krediete mag egter in geen geval hoër wees nie as 80% van die Raad se heersende magasynpryse vir gelyke materiaal en toerusting.

**LET WEL:** Bogrondse diensaansluitings word alleenlik in buitengewone omstandighede toegestaan.

**10. Verlenging van Hooftoevoerleidings.**

(1) Waar 'n verbruiker se perseel, met betrekking tot die hooftoevoerleidings, so geleë is dat 'n verlenging van die hooftoevoerleidings verlang word, is sodanige verbruiker, bo en behalwe die heffings in item 9 uiteengesit, aanspreeklik vir die betaling van die koste van enige verlenging van die bestaande hooftoevoerleidings af wat nodig mag wees om tovoer aan sodanige perseel beskikbaar te stel, naamlik:

**(a) Die kapitaalkoste van aanleg van die verlenging.**

Die verbruiker moet —

- (i) die volle kapitaalkoste as aansluitingsgeld betaal soos in item 9 uiteengesit; of
- (ii) 'n bykomende maandelikse heffing van  $\frac{1}{4}\%$  van die kapitaalkoste.

**(b) Instandhoudingskoste.**

Die verbruiker betaal 'n bykomende maandelikse heffing van  $\frac{1}{4}\%$  van die kapitaalkoste om instandhouding van die verlenging te dek.

**(c) Waarborgdeposito.**

'n Bykomende waarborgdeposito, bereken om die Raad se onverhaalbare koste te dek ingeval die verbruiker binne tien jaar na aansluiting die levering van elektrisiteit nie meer verlang nie, is in kontant vooruitbetaalbaar. Die bedrag van die deposito word deur die ingenieur vasgestel met inagneming van hergebruikwaarde van materiaal, toerusting en aftakelingskoste. Die bedrag van die waarborgdeposito word in tien gelyke jaarlikse paaiememente aan die einde van elke twaalf maande, van die datum van aansluiting af, aan die verbruiker terugbetaal.

(2) Indien 'n bykomende aansluiting aan die bestaande verlenging verlang word, moet die verbruiker wat sodanige aansluiting verlang, gedeeltelik bydra tot die koste ingevolge subitem (1) in verhouding tot die afstand van sy aansluiting van die aansluitingspunt of aan die hooftoevoerleiding en sy kW aanvraag. Die bydraes van die oorspronklike verbruiker (of verbruikers) word dienoor-eenkomsdig verminder.

(b) Three-phase connection: The actual cost of such connection plus 15%, with a minimum charge of R36.

(c) After termination of the aforementioned temporary connection the engineer may allow credits for recovered material on the basis set out in subitem (5).

**(5) Additions and Alterations.**

The consumer shall be liable for costs of additions and alterations to the service connection which are necessitated by additions and alterations to his installation. The charge payable in advance on estimate, shall be the total cost plus 15%. At the discretion of the engineer, credits may be allowed for useable redundant materials and equipment with due regard to devaluation as a result of age and service, the credits however shall in no instance be greater than 80% of the Council's current stores prices for equivalent materials and equipment.

**N.B.** Overhead service connections shall only be allowed in special circumstances.

**10. Extension to Supply Mains.**

(1) Where a consumer's premises are so located in relation to the supply mains as to require an extension of the supply mains, such consumer shall, in addition to the charges detailed in item 9, be liable to pay the cost of any extension to the existing supply mains which may be necessary to make the supply available to such premises, namely:

**(a) The capital costs of the construction of the extension.**

The consumer shall pay —

- (i) the full capital cost as connection charge as set out in item 9; or
- (ii) an additional monthly charge of  $\frac{1}{4}\%$  of the capital cost.

**(b) Maintenance costs.**

The consumer shall pay an additional monthly charge of  $\frac{1}{4}\%$  of the capital cost to cover maintenance of the extension.

**(c) Guarantee deposit.**

An additional guarantee deposit, calculated to cover the Council's irrecoverable costs in the event of the consumer no longer requiring the supply of electricity within ten years after connection, shall be payable in advance. The amount of the deposit shall be fixed by the engineer with due consideration of re-use value of materials, equipment and costs of dismantling. The amount of the guarantee deposit shall be reimbursed to the consumer in ten equal annual instalments at the end of every twelve months, from the date of connection.

(2) Should it be required to make an additional connection to the existing extension, the consumer requiring the connection shall contribute a portion of the costs in terms of subitem (1) in proportion to the distance of his connection from the point of connection to the supply mains and his kW demand. The contributions of the original consumer (or consumer's) shall be reduced accordingly.

## 11. Woordomskrywing.

Vir die toepassing van hierdie Tarief van Gelde beteken "maand" die tydperk tussen twee agtereenvolgende meteraflesings: Met dien verstande dat in gevalle waar twee agtereenvolgende meteraflesings geneem word binne 'n tydperk van vyftien dae ten opsigte van dieselfde meter en verbruiker, word die gelde verskuldig bereken slegs ten opsigte van eenhede verbruik teen die toepaslike tarief.

2. Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Carletonville, afgekondig by Administrateurskennisgewing 265 van 30 Maart 1960, soos gewysig, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-36-146

Administrateurskennisgewing 1565 26 September 1973

**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: WYSIGING VAN DIE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby as volg verder gewysig:

1. Deur Aanhanksel V onder Bylae 1 by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:

**"AANHANGSEL V"**

*Slegs op die Munisipaliteit Johannesburg van Toepassing.*

1. Gelde vir die Lewering van Water.

	Per kl
(1) Vir die lewering van water deur enige meter vir enige doel behalwe dié wat in subitems (2), (3) en (4) hieronder aangegee word ...	10,80c
(2) Vir die lewering van water aan swembaddens slegs by weeshuise, kindertehuise en liefdadigheidsinrigtings: Met dien verstande dat die Raad 'n verbindingspyp met 'n middellyn van tot 50 mm vir sodanige toevoer kosteloos kan aanbring ...	7,60c
(3) Vir die lewering van water (wat op 'n plek binne die munisipale grense gemeet moet word), in enige afsonderlike maand vir gebruik buite die munisipaliteit, uitgesonderd water wat by die grootmaat aan 'n ander munisipaliteit gelewer word, afgesien van die hoeveelheid wat verbruik word ...	10,80c
plus	
25% (vyf-en-twintig persent) van sodanige bedrag.	
(4) Vir die lewering van water aan openbare hospitale ...	7,60c
(5) Reëls wat vir dié item geld:	
(a) Die minimum heffing per maand aan enige verbruiker is R1.	

## 11. Definition.

For the purposes of this Tariff of Charges "month" means the period between two consecutive meter readings: Provided that in the case of two consecutive meter readings being taken within a period of fifteen days in respect of the same meter and consumer, the amount due shall be calculated only in respect of units consumed at the tariff applicable.

2. The Electricity Supply By-laws of the Carletonville Municipality, published under Administrator's Notice 265, dated 30 March 1960, as amended, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-36-146

Administrator's Notice 1565

26 September 1973

**JOHANNESBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October 1950, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for Annexure V to Schedule 1 of Chapter 3 of the following:

**"ANNEXURE V."**

*Applicable to the Municipality of Johannesburg only.*

1. *Charges for the Supply of Water.*

	Per kl
(1) For the supply of water through any meter for any purpose other than the purposes stated in subitems (2), (3), and (4) below ...	10,80c
(2) For the supply of water to swimming baths only at orphanages, children's homes and charitable institutions: Provided that the Council may install free of charge, a communication pipe up to 50 mm in diameter for such supply ...	7,60c
(3) For the supply of water for use outside the municipality excluding water supplied in bulk to another municipality (such supply to be metered at a point within the municipal boundary), in any one month, irrespective of the quantity consumed ...	10,80c
plus	
25% (twenty-five per cent) of such charge.	
(4) For the supply of water to public hospitals	7,60c
(5) Rules applicable to this item:	
(a) The minimum charge per month to any consumer shall be R1.	

- (b) In die geval van meters wat in gelling registreer, word die gelewerde getal kiloliter water bereken deur die geregistreerde getal gelling deur 220 te deel en die antwoord tot die naaste tien liter, hoër of laer, af te rond.

## 2. Gelde vir die Aansluiting van die Toevoer.

(1) Vir heraansluiting van die toevoer wat weens 'n oortreding van hierdie verordeninge gestaak is, of vir die aansluiting van die toevoer op versoek van 'n nuwe verbruiker: R2.

(2)(a) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 20 mm-verbindingspyp met 'n meter: R65.

(b) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 25 mm-verbindingspyp met 'n meter: R100.

(c) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 40 mm-verbindingspyp met 'n meter: R130.

(d) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 50 mm-verbindingspyp met 'n meter: R175.

(e) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 80 mm-verbindingspyp met 'n meter: R200.

(f) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 100 mm-verbindingspyp met 'n meter: R230.

(g) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 150 mm-verbindingspyp met 'n meter: R275.

(3)(a) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 25 mm-brandverbindingspyp sonder 'n meter: R90.

(b) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 40 mm-brandverbindingspyp sonder 'n meter: R110.

(c) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 50 mm-brandverbindingspyp sonder 'n meter: R130.

(d) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 80 mm-brandverbindingspyp sonder 'n meter: R150.

(e) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 100 mm-brandverbindingspyp sonder 'n meter: R180.

(f) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 150 mm-brandverbindingspyp sonder 'n meter: R220.

(4) Vir die verskaffing en aanbring van 'n 20 mm-staalpyp en kraan: R15.

- (b) In the case of meters registering the supply of water in gallons, the number of kilolitres supplied shall be determined by dividing the number of gallons registered by 220 and rounding off the result, up or down, to the nearest ten litres.

## 2. Charges for Connecting Supply.

(1) For turning on supply which has been cut off for a breach of these by-laws, or for turning on supply at request of a new consumer: R2.

(2)(a) For providing and fixing a 20 mm metered communication pipe: R65.

(b) For providing and fixing a 25 mm metered communication pipe: R100.

(c) For providing and fixing a 40 mm metered communication pipe: R130.

(d) For providing and fixing a 50 mm metered communication pipe: R175.

(e) For providing and fixing a 80 mm metered communication pipe: R200.

(f) For providing and fixing a 100 mm metered communication pipe: R230.

(g) For providing and fixing a 150 mm metered communication pipe: R275.

(3)(a) For providing and fixing a 25 mm unmetered fire-service communication pipe: R90.

(b) For providing and fixing a 40 mm unmetered fire-service communication pipe: R110.

(c) For providing and fixing a 50 mm unmetered fire-service communication pipe: R130.

(d) For providing and fixing a 80 mm unmetered fire-service communication pipe: R150.

(e) For providing and fixing a 100 mm unmetered fire-service communication pipe: R180.

(f) For providing and fixing a 150 mm unmetered fire-service communication pipe: R220.

(4) For providing and fixing 20 mm stand pipe and tap: R15.

## 3. Charges in Connection with Meters Supplied by the Council.

(1) For a special reading of a meter: R2.

(2) For installing a meter after the removal thereof in terms of rule (d) of this item: R5.

(3) For testing a water meter owned by the Council at the request of the consumer, if it is found that the meter does not show an error of more than 2½%:

(a) Meters for pipes measuring 15 mm to 80 mm inclusive, for each meter: R5.

(b) Meters for pipes measuring more than 80 mm, for each meter: R10.

(4) For testing a meter owned by the consumer the charge shall be as follows:

(a) Meters for pipes measuring 15 mm to 80 mm inclusive, for each meter: R5.

(b) Meters for pipes measuring more than 80 mm, for each meter: R10.

## 3. Gelde in verband met Meters wat die Raad verskaf.

(1) Vir die spesiale aflesing van 'n meter: R2.

(2) Vir die aanbring van 'n meter nadat dit ooreenkomsdig reël (d) by hierdie item verwyder is: R5.

(3) Vir die toets, op versoek van die verbruiker, van 'n meter wat aan die Raad behoort, indien daar bevind word dat die meterfout hoogstens 2½% is:

(a) Meters vir pype met 'n middellyn van 15 mm tot en met 80 mm per meter: R5.

(b) Meters vir pype met 'n groter middellyn as 80 mm, vir elke meter: R10.

(4) Vir die toets van 'n meter wat aan die verbruiker behoort, is die gelde soos volg:

(a) Meters vir pype met 'n middellyn van 15 mm tot en met 80 mm, per meter: R5.

(b) Meters vir pype met 'n groter middellyn as 80 mm, per meter: R10.

- (5) Vir die huur van 'n verplaasbare meter: R5.
- (6) Vir 'n verplaasbare meter moet daar 'n deposito betaal word van: R50.
- (7) Vir water wat uit 'n straatbrandkraan getap word en nie uit 'n verplaasbare meter gaan nie: R10.
- (8) Vir die verskaffing en aanbring van 'n swaar meterkasdeksel in plaas van 'n gewone deksel op versoek van die verbruiker: R10.
- (9) *Reëls wat vir hierdie item geld:*
- (a) Die verbruiker moet die metode vir, en die uitslag van 'n toets wat die Raad ingevolge subitem (3) of (4) uitvoer, as afdoende aanvaar.
  - (b) Die verbruiker kan, mits hy die ingenieur 'n redelike tyd vooraf van sy voorneme in dié verband in kennis stel, teenwoordig wees wanneer 'n meter waarby hy belang het, getoets word.
  - (c) Die Raad kan iedere watermeter 14 dae lank nadat dit getoets is, hou om dit verder te kan nagaan en dit te kan verstel indien dit nodig is.
  - (d) Indien 'n watermeter langer as drie maande nie gebruik word nie, kan die Raad dit kosteloos vir die verbruiker verwijder en moet hy dit weer terugsit sodra dit weer nodig is; die verbruiker moet die koste van die terugsit betaal.
  - (e) Daar word vir die toepassing van reël (d) geag dat 'n meter tussen meteraflesings nie gebruik is nie as daar minder as 4 kl water daardeur gegaan het.  
4. *Gelde vir die Huur van 'n Private Pyplyn.*  
Oor 'n straat, per maand: R1.

#### 5. *Gelde vir die Toets en Stempel van Krane en Toebehore.*

- (1) Die toets en stempel van prototipe-toebehore wat uitmekaar gehaal moet word om ondersoek of gemeet te word: R15.
- (2) Die stempel van die Raad se goedkeuringsmerk op die volgende toebehore ten opsigte waarvan die vervaardigers of leveransiers gewaarborg het dat dit presies dieselfde is as die goedgekeurde prototipes:
- (a) Spoelkleppie, elk: 20c.
  - (b) Vlotterkrane met 'n middellyn van tot 20 mm, elk: 15c.
  - (c) Vlotterkrane met 'n middellyn van meer as 20 mm, elk: 25c.
  - (b) Selfsluitkrane, elk: 25c.
  - (e) Krane, kleppie en afsluitkrane met 'n middellyn van tot 20 mm, elk: 15c.
  - (f) Krane, kleppie en afsluitkrane met 'n middellyn van meer as 20 mm, elk: 20c.
  - (g) Mengers en kombinasie-eenhede, elk: 30c.
  - (h) Drukbeheertoestelle vir warmwatertoestelle, elk: 20c.
  - (i) Drukvermindering- en terugvloekleppe, elk: R1,50.

(3) *Reëls wat vir hierdie item geld:*

- (a) Alle toebehore moet so gemaak wees dat die Raad se goedkeuringsmerk daarop gestempel kan word.
- (b) Die Raad is nie aanspreeklik vir skade wat aan toebehore berokken word as dit getoets of gestempel word nie.

- (5) For the hire of a portable meter: R5.
- (6) For a portable meter a deposit shall be payable of: R50.
- (7) For taking water from a street hydrant and not through a portable meter: R10.
- (8) For supplying and fixing a heavy duty meter box lid in place of an ordinary lid at the request of the consumer: R10.
- (9) *Rules applicable to this item:*
- (a) The method and results of a test carried out by the Council in terms of subitems (3) or (4) shall be accepted by the consumer as conclusive.
  - (b) The consumer shall be entitled, on giving the engineer reasonable notice of his intention, to be present at the testing of any meter in which he is interested.
  - (c) The Council shall retain every water meter for 14 days after it has been tested in order to make any further check or adjustment which may be necessary.
  - (d) If a water meter remains unused for more than three months the Council shall be entitled to remove it free of cost to the consumer and shall replace it when it is again required; the replacement shall be at the consumer's expense.
  - (e) For the purpose of rule (d) a meter shall be deemed to have been unused during any period between readings if less than 4 kl has passed through it.

#### 4. *Charge for Rental of a Private Pipe Line.*

Across any street, per month: R1.

#### 5. *Charges for Testing and Stamping of Taps and Fittings.*

- (1) Testing and stamping a prototype fitting which has to be taken apart for the purposes of examination or measurement: R15.
- (2) Stamping with the Council's mark of approval the following fittings guaranteed by the manufacturers or by suppliers to be identical to approved prototypes:
- (a) Flushing valves, each: 20c.
  - (b) Ball valves up to 20 mm diameter, each: 15c.
  - (c) Ball valves over 20 mm diameter, each: 25c.
  - (d) Self closing taps, each: 25c.
  - (e) Taps, valves and cocks up to 20 mm, each: 15c.
  - (f) Taps, valves and cocks over 20 mm, each: 20c.
  - (g) Mixers and combination units, each: 30c.
  - (h) Pressure control devices for hot water heating apparatus, each: 20c.
  - (i) Pressure reducing and reflux valves, each: R1,50.
- (3) *Rules applicable to this item:*
- (a) Every fitting shall be so constructed that it can be stamped with the Council's mark of approval.
  - (b) The Council shall not be liable for any damage caused to any fitting by the testing and stamping thereof.

*6. Gelde vir die Ondersoek van Pype en Toebehore.*

(1) Vir die ondersoek van waterpype en -toebehore op private eiendom op versoek van die verbruiker, vir elke uur of gedeelte daarvan, met inbegrip van die reis-tyd wat vir die ondersoek nodig is: R5.

*(2) Reëls wat vir hierdie item geld:*

- (a) Behoudens die bepalings van reël (b), moet die voorgeskrewe bedrag vir 'n ondersoek betaal word, ongeag daarvan of dit 'n gebrek of lekkasie bloot-lê.
- (b) Indien 'n gebrek of lekkasie in 'n pyp op toebehore wat aan die Raad behoort, gevind word, word daar geen geld vir die ondersoek gevorder nie.
- (c) Die Raad kan, voordat hy 'n ondersoek op versoek van 'n verbruiker uitvoer, vereis dat die verbruiker die beraamde koste daarvan betaal en die Raad moet na afloop van die ondersoek enige bedrag wat te veel betaal is, aan die verbruiker terugbetaal, of die Raad kan sodanige verdere bedrag eis wat nodig is om die werklike ondersoekkoste te dek, al na die geval."

2. Deur subartikel (3) van artikel 106 te skrap.

3. Deur Bylae 1 by Hoofstuk 6 deur die volgende te vervang:—

**"BYLAE 1.**

**TARIEF TEN OPSIGTE VAN BRANDBLUS-DIENSTE.**

*1. Sproeiblustoestelle.*

Vir die ondersoek en instandhouding van die verbindingspyp, per jaar: R6.

*2. Drenkblustoestel.*

(1) Vir die ondersoek en instandhouding van die verbindingspyp indien dit 'n deel van die gewone sproeiblusstelsel is: Geen heffing.

(2) Vir die ondersoek en instandhouding van die verbindingspyp as dit nie 'n deel van die gewone sproeiblusstelsel is nie: R6 per jaar.

3. Die volgende gelde is betaalbaar ten opsigte van brandkraaninstallasies, uitgesonderd brandkraaninstallasies wat aan die Raad behoort en sproeiblustoestelle en drenkblustoestelle:—

(1) Vir die ondersoek en instandhouding van die verbindingspyp, per jaar: R6.

(2) Vir die herverseëling van 'n brandkraan wanneer die seëls deur iemand anders as 'n beampie van die Raad gebreek is —

- (a) en die Raad daarvan oortuig is dat daar geen water uit die brandkraan getap is wat nie vir die blus van 'n brand gebruik is nie, per brandkraan wat aldus herverseël word: R6; of
- (b) as die Raad nie daarvan oortuig is dat water wat uit die brandkraan getap is net vir die blus van 'n brand gebruik is nie, per brandkraan wat aldus herverseël word, en vir die water wat uit die brandkraan getap is: R30.

(3) 'n Klep aan 'n hidrouliese brandslangtol word vir die toepassing van hierdie item as 'n brandkraan beskou."

*6. Charge for the Examination of Pipes and Fittings.*

(1) For the examination of water pipes and water fittings on private property at the request of the consumer, for every hour or part thereof, including the time taken in travelling, required for the examination: R5.

*(2) Rules applicable to this item:*

- (a) Subject to the provisions of rule (b), the prescribed charge shall be payable for an examination whether or not any fault or leakage is revealed thereby.
- (b) If a fault or leakage is found in any pipe or fitting belonging to the Council, no charge shall be payable for the examination.
- (c) The Council shall be entitled before making an examination at a consumer's request to require payment by him of the estimated cost thereof and shall at the conclusion of the examination refund any sum overpaid or be entitled to demand such further sum as will defray the actual cost of the examination, as the case may be."

2. By the deletion of subsection (3) of section 106.

3. By the substitution for Schedule 1 to Chapter 6 of the following:—

**"SCHEDULE 1.**

**TARIFF FOR FIRE EXTINGUISHING SERVICES.**

*1. Sprinkler Installations.*

For inspection and maintenance of communication pipe, per annum: R6.

*2. Drencher Fire Installation.*

(1) For inspection and maintenance of communication pipe, if part of general sprinkler installation: Nil.

(2) For inspection and maintenance of communication pipe, if not a part of general sprinkler installation, per annum: R6.

3. The following charges shall be payable in respect of hydrant installations, not being hydrant installations owned by the Council, other than sprinkler installations and drencher installations:—

(1) For the inspection and maintenance of the communication pipe, per annum: R6.

(2) For the resealing of a hydrant where the seals have been broken otherwise than by an officer of the Council, when —

(a) the Council is satisfied that no water has been passed through the hydrant save for the purpose of extinguishing a fire, for each hydrant so sealed: R6; or

(b) when the Council is not satisfied that no water has passed through the hydrant save for the purpose of extinguishing a fire, for each hydrant so sealed, and for the water which has passed through the hydrant: R30.

For the purposes of this item the valve fitted to a hydraulic hose reel shall be deemed to be a hydrant."

Administrateurskennisgewing 1566 26 September 1973

MUNISIPALITEIT ERMELO: VERORDENINGE OM ROOK IN TEATERS, BIOSKOPE EN OPENBARE SALE TE VERBIED.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

*Woordomskrywing.*

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken —

“gehoor” ook ‘n byeenkoms van toeskouers;

“gehoorsaal” dié deel van die teater, bioskoop of openbare saal in die Munisipaliteit Ermelo wat deur die gehoor gedurende die aanbieding van ‘n program beset word en in die geval van ‘n openbare saal wanneer toegangsgeld gehef word;

“rook” ook om in besit te wees van ‘n opgesteekte pyp of aangestekte sigaret, seroet of sigaar.

*Verbod op Rook.*

2. Niemand mag in die gehoorsaal rook nie, terwyl —

- (a) daar ‘n gehoor in sodanige gehoorsaal is; of
- (b) diegene wat ‘n gehoor sal uitmaak, sodanige gehoorsaal binnekomb; of
- (c) die lede van ‘n gehoor sodanige gehoorsaal na afloop van die aangebode program verlaat; of
- (d) daar ‘n pouse is gedurende die verloop van ‘n program wat aan ‘n gehoor in sodanige gehoorsaal aangebied word.

*Pligte van Licensiehouer of Persoon in Beheer van Teater, Bioskoop of Openbare Saal.*

3.(1) Die houer van ‘n lisensie ten opsigte van ‘n teater, bioskoop of openbare saal of die eienaar van die perseel of gebou moet die volgende vertoon en onderhou:—

- (a) Op opvallende plekke in die gehoorsaal minstens vier kennisgewings met die woorde “ROOK VERBODE/NO SMOKING” daarop in hoofletters minstens 100 mm hoog.
- (b) By ‘n opvallende plek by iedere ingang tot die teater, bioskoop of openbare saal ‘n kennisgewing vertoon met die woorde “DIT IS ‘N OORTREDING VAN DIE STADSRAAD SE VERORDENINGE OM IN DIE GEHOORSAAL TE ROOK/IT IS AN OFFENCE AGAINST THE COUNCIL’S BY-LAWS TO SMOKE IN THE AUDITORIUM”, daarop in blokhoofletters, minstens 50 mm hoog.

(2) Nog die licensiehouers nog die persoon wat die beheer oor ‘n teater, bioskoop of openbare saal het, mag toelaat of duld dat iemand strydig met die bepalings van artikel 2 in die gehoorsaal rook.

(3) Die persoon wat die beheer oor die teater, bioskoop of openbare saal het, moet iemand wat ‘n bepaling van artikel 2 oortree, waarsku dat hy of sy ‘n misdryf begaan en moet, as sodanige persoon sodanige waarskuwing verontgaam, ‘n vredesbeampte verwittig dat so ‘n oortreding begaan word.

Administrator’s Notice 1566

26 September, 1973

ERMELO MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR PROHIBITING SMOKING IN THEATRES, BIOSCOPIES AND PUBLIC HALLS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws as set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

*Definitions.*

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates —

“audience” includes an assembly of spectators;

“auditorium” means that part of a theatre, bioscope or public hall in the Ermelo Municipality occupied by the audience during the presentation of a programme and in the case of a public hall when an admission fee is levied;

“smoke” and “smoking” include being in possession of a lighted pipe, cigar, cheroot or cigarette.

*Prohibition of Smoking.*

2. No person shall smoke in the auditorium while —

- (a) there is an audience in such auditorium; or
- (b) persons who will form an audience are being admitted to such auditorium; or
- (c) persons who formed an audience are leaving such auditorium after the end of the programme presented; or
- (d) there is an interval during the course of a programme presented to an audience in such auditorium.

*Duties of Licensee and Person in Control of Theatre, Bioscope or Public Hall.*

3.(1) The holder of a licence in respect of a theatre, bioscope or public hall or the owner of such premises or building shall display and maintain the following:—

- (a) In prominent positions in the auditorium at least four notices, in block capital letters, not less than 100 mm in height, bearing the words “NO SMOKING/ROOK VERBODE”.
- (b) In a prominent position at every entrance to the theatre, bioscope or public hall a notice in block capital letters, not less than 50 mm in height, reading “IT IS AN OFFENCE AGAINST THE COUNCIL’S BY-LAWS TO SMOKE IN THE AUDITORIUM/DIT IS ‘N OORTREDING VAN DIE STADSRAAD SE VERORDENINGE OM IN DIE GEHOORSAAL TE ROOK”.

(2) Neither the holder of the licence nor the person in control of the theatre, bioscope or public hall shall permit, suffer or allow any person to smoke in the auditorium in contravention of section 2.

(3) The person in control of the theatre, bioscope or public hall shall warn any person who contravenes any provision of section 2 that such person is committing an offence, and shall, if such warning is not heeded by such person, inform a peace officer of the commission of such offence.

(4) Die lisensiehouer of persoon in beheer, wat iemand ooglopend toelaat om in sodanige gehoorsaal van 'n teater, bioskoop of openbare saal te rook, sonder om hom die nodige waarskuwing te gee of om 'n vredesbemantte daarvan in kennis te stel, maak homself skuldig aan 'n misdryf van hierdie verordeninge.

(5) Die voorafgaande bepalings van hierdie artikel word as voorwaarde gestel ten opsigte van 'n lisensie vir 'n teater of vir 'n bioskoop of vir 'n openbare saal, wat ingevolge die Raad se Verordeninge op die Licensiering van en die Toesig Oor, die Regulering van en die Beheer Oor Besighede, Bedrywe en Beroepe, aangekondig by Administrateurskennisgewing 192 van 19 Mei 1943, soos gewysig, toegestaan of hernuwe word.

#### Toepassing van Verordeninge.

4. Hierdie verordeninge geld nie ten opsigte van 'n gehoorsaal wat nie onder dak is nie.

#### Strafbepaling.

5. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of nalaat om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

PB. 2-4-2-78-14

Administrateurskennisgewing 1567 26 September 1973

#### MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIERERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Kemptonpark, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1061 van 5 Desember 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig: —

1. Deur deel A van die Rioleringsstariewe onder Bylae C deur die volgende te vervang: —

#### "A. BASIESE VORDERINGS.

Waar enige opgemete erf, standplaas, perseel of ander terrein wat binne die munisipaliteit geleë en in die Akteskantoor geregistreer is, met of sonder verbeterings, aangesluit is of, na die mening van die Raad, aangesluit kan word by enige riool of vuilriool wat onder die beheer van die Raad is, word geag dat die eienaar van sodanige erf, standplaas, perseel of ander terrein 'n gebruiker is en moet hy aan die Raad, per maand, die vorderings hieronder uiteengesit, bereken volgens die oppervlakte, betaal: —

1. Persele wat vir spesiale woondoeleindes gebruik word.

(1) Vir die eerste 2 000 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan: R2,40.

(2) Daarna, per 1 000 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan: 25c:

Met dien verstande dat geen sodanige vordering 'n bedrag van R4,15 per maand oorskry nie.

(4) The holder of the licence or person in control, who conspicuously allows any person to smoke in the auditorium of a theatre, bioscope or public hall, without giving him or her due warning or who fails to notify a peace officer thereof, shall be guilty of an offence against these by-laws.

(5) The foregoing provisions of this section shall be imposed as a condition in respect of any licence for a theatre, bioscope or for a public hall, granted or renewed in terms of the Council's by-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations, published under Administrator's Notice 192, dated 19 May 1943, as amended.

#### Application of By-laws.

4. These by-laws shall not apply in respect of an auditorium which is not roofed over.

#### *Penalty.*

5. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R50 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

PB. 2-4-2-78-14

Administrator's Notice 1567

26 September, 1973

#### KEMPTON PARK MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Kempton Park Municipality, published under Administrator's Notice 1061, dated 5 December 1951, as amended, are hereby further amended as follows: —

1. By the substitution for part A of the Sewerage Tariffs under Schedule C of the following: —

#### "A. BASIC CHARGES.

Where any surveyed erf, stand, lot or other area situated within the municipality and registered in the Deeds Office, with or without improvements is or, in the opinion of the Council, can be connected to any drain or sewer under control of the Council, the owner of such erf, stand, lot or other area shall be deemed to be the user and shall pay, per month, to the Council the charges specified hereunder, calculated according to the area: —

#### 1. Premises Used for Special Residential Purposes.

(1) For the first 2 000 m<sup>2</sup> or part thereof: R2,40

(2) Thereafter, per 1 000 m<sup>2</sup> or part thereof: 25c:

Provided that no such charge shall exceed the amount of R4,15 per month.

2. *Nywerheidserwe (met die uitsondering van Jan Smutslughawe, Kelvinragstasie, Atlas Vliegtuigfabriek en Erwe 123 en 124, Isando).*

(1) Vir die eerste 2 000 m<sup>2</sup>: R5,40.

(2) Daarna, per 1 000 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan: R1:

Met dien verstande dat geen sodanige vordering 'n bedrag van R60,40 per maand oorskry nie.

3. *Jan Smutslughawe: R1 350.*

4. *Kelvinragstasie: R185.*

5. *Atlas Vliegtuigfabriek: R1 262.*

6. *The South African Breweries Limited:*

Ten opsigte van die terrein tans bekend as Erwe 123 en 124, Nywerheidsdorp Isando: R3 620.

7. *Munisipale eiendom en persele wat vir munisipale doeleinades gebruik word, per perseel: R4.*

8. *Besigheidserwe, persele wat vir algemene woon-doeleinades gebruik word en alle ander persele uitgesondert dié genoem onder die voorafgaande items 1 tot 7.*

(1) Vir die eerste 2 000 m<sup>2</sup>: R3,40.

(2) Daarna, per 1 000 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan: 50c:

Met dien verstande dat geen sodanige vordering 'n bedrag van R30,40 per maand oorskry nie."

2. Deur deel B(1) van die Rioleringsstariewe onder Bylae C deur die volgende te vervang: —

"B(1) BYKOMENDE GELDE TEN OPSIGTE VAN HUISHOUDELIKE RIOOLVUIL VAN TOEPASSING OP SEKERE EIENDOMME WAAROP BASIESE GELDE GEHEF WORD.

Die eienaar van enige stuk grond wat onderworpe is aan die basiese gelde soos bepaal in deel A van hierdie Bylae moet, benewens genoemde basiese gelde aan die Raad die volgende bykomende gelde, per maand, betaal ten opsigte van alle geboue op sodanige stuk grond geleë, ongeag daarvan of alle sodanige geboue individueel aangesluit is of aangesluit kan word by die rioolstelsel onder beheer van die Raad, al dan nie: —

(a) *Privaatwoonhuise, woonstelle of wooneenhede, ongeag of dit met 'n besigheid of ander perseel verbind is al dan nie: —*

Vir elke privaatwoonhuis, woonstel of wooneenheid: R1,40.

(b) *Hotelle ingevolge die Drankwet, 1928 of wysigings daarvan geliksensieer, insluitende die Holiday Inn Hotel te Jan Smutslughawe: —*

(i) Vir elke 1 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan van die totale oppervlaktes van die gebou op elke verdieping, insluitende kelderverdiepings wat vir die doel gebruik word: 2,5c.

(ii) Minimum vordering: R3.

(c) *Kerke of kerksale.*

Vir elke kompleks: R1,40.

(d) *Opvoekundige inrigtings, kolleges, goedgekeurde kleuterskole, skole en koshuise daaroor verborgde, ouetehuise wat deur 'n liefdadigheidsorganisasie geadministreer word, verpleegsterstehuise en kampongs: —*

2. *Industrial erven (excluding Jan Smuts Airport, Kelvin Power Station, Atlas Aircraft Factory and Erven 123 and 124, Isando).*

(1) For the first 2 000 m<sup>2</sup>: R5,40.

(2) Thereafter, per 1 000 m<sup>2</sup> or part thereof: R1:  
Provided that no such charge shall exceed the amount of R60,40 per month.

3. *Jan Smuts Airport: R1 350.*

4. *Kelvin Power Station: R185.*

5. *Atlas Aircraft Factory: R1 262.*

6. *The South African Breweries Ltd.*

In respect of the area known as Erven 123 and 124, Isando Industrial Township: R3 620.

7. *Municipal property and premises used for municipal purposes, per premises: R4.*

8. *Business erven, erven used for general residential purposes and all other erven excluding those mentioned under the preceding item 1 to 7.*

(1) For the first 2 000 m<sup>2</sup>: R3,40.

(2) Thereafter, per 1 000 m<sup>2</sup> or part thereof: 50c:  
Provided that no such charge shall exceed the amount of R30,40 per month."

2. By the substitution for part B(1) of the Sewerage Tariffs under Schedule C of the following: —

"B(i) ADDITIONAL CHARGES IN RESPECT OF HOUSEHOLD SEWAGE APPLICABLE TO CERTAIN PREMISES ON WHICH BASIC CHARGES ARE LEVIED.

The owner of any part of land which is subject to the basic charges determined in part A of this Schedule shall, in addition to such basic charges pay the following additional charges, per month, in respect of all buildings situated on such portion of land, irrespective of whether all such buildings are connected individually or can be connected to the sewerage system of the Council, or not: —

(a) *Private dwelling houses, flats or dwelling units irrespective of whether they are connected to a business or other premises or not: —*

For every private dwelling, flat or dwelling unit: R1,40.

(b) *Hotels licenced under the Liquor Act, 1928, or any amendment thereto, including the Holiday Inn at Jan Smuts Airport: —*

(i) For every 1 m<sup>2</sup> or part thereof of the total area of the building on each storey, including basements used for the same purpose: 2,5c.

(ii) Minimum charge: R3.

(c) *Churches or church halls: —*

For each complex: R1,40.

(d) *Educational Institutions, colleges, approved nursery schools, schools and hostels connected thereto, old age homes administrated by a charitable institution, nurses' homes and compounds: —*

- Vir elke 20 studente, skoliere, inwoners en personeel of gedeeltes van 20 gebaseer op die gemiddelde daagliks totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar: R1.
- ('n Gesertificeerde opgawe moet aan die Raad verstrek word deur die Hoof van die betrokke inrigting).
- (e) *Hospitale, verpleeg- en kraam inrigtings en herstelingsoorde:* —
- Vir elke bed beskikbaar vir pasiënte: 20c.  
('n Gesertificeerde opgawe moet aan die Raad verstrek word deur die Hoof van die inrigting).
- (f) *Kragsentrales:* —
- Vir elke 1 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan van die vloeroppervlaktes van die geboue, werkswinkels, kontroleerkamers, kantoorruimtes insluitende kelderverdiepings maar uitsluitende kabelkamerruimtes en ruimtes deur ketels opgeneem: 0,5c.
- (g) *Opbergingspersele wat slegs vir die doel van opbergings gebruik word asook die lugvraggebou te Jan Smutslughawe:* —
- Vir elke 1 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan van die totale oppervlakte van die gebou op elke verdieping, insluitende kelderverdiepings: 0,6c.
- (h) *Jan Smutslughawe (uitgesonderd Holiday Inn Hotel en die Lugvraggebou):* —
- (i) Vir die eerste 500 punte, per punt: 75c.
  - (ii) Daarna, per punt: 50c.
  - (iii) Vir die toepassing van hierdie paragraaf, beteken 'n 'punt' —
    - (aa) elke spoekklosset;
    - (bb) elke inlaatpunt vir grootmaatriool;
    - (cc) in die geval van trogurinale, elke 700 mm of gedeelte daarvan, waaruit sodanige trog bestaan.
  - (iv) Die Lughawe-owerhede moet jaarliks op 1 Julie 'n gesertificeerde opgawe aan die Raad verstrek waarin die aantal punte soos op 1 Julie van die betrokke jaar, gemeld word.
- (i) *Atlas Vliegtuigfabriek:* —
- Vir elke 1 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan van die vloeroppervlaktes van die geboue, werkswinkels, kontroleerkamers, kantoorruimtes met uitsondering van kampongs en koshuise: 0,6c.
- Die Korporasie moet jaarliks op 1 Julie 'n gesertificeerde opgawe aan die Raad verstrek waarin die totale vloeroppervlaktes op 1 Julie van die betrokke jaar, gemeld word.
- (j) *Munisipale gebruik, per punt: 75c.*
- Vir die toepassing van hierdie paragraaf beteken 'n 'punt' —
- (i) elke spoekklosset;
  - (ii) in die geval van trogurinale, elke 700 mm of gedeelte daarvan, waaruit sodanige trog bestaan.
- (k) *Besigheidsperselle, nywerheidsperselle, privaat hotelle, koshuise, jeugtehuise, losieshuise, winkels, kantore en alle ander gebruik, uitgesonderd dié genoem onder die voorafgaande paragrawe (a) tot en met (j):* —
- For every 20 students, scholars, inhabitants and staff or part of every 20 based on the average daily total during the preceding calendar year: R1.
- (A certified statement shall be presented to the Council by the Head of the relevant institution).
- (e) *Hospitals, nursing and maternity and convalescent homes:* —
- For each bed available for patients: 20c.  
(A certified statement shall be presented to the Council by the Head of the institution).
- (f) *Power Stations:* —
- For every 1 m<sup>2</sup> or part thereof of the floor area of the buildings, workshops, control rooms, offices including basements, but excluding cable rooms and space taken up by boilers: 0,5c.
- (g) *Storage premises used exclusively for the purpose of storage as well as the Air Freight Building at Jan Smuts Airport:* —
- For every 1 m<sup>2</sup> or part thereof of the total area of the building on every storey, including basements: 0,6c.
- (h) *Jan Smuts Airport (excluding the Holiday Inn Hotel and the Air Freight Building):* —
- (i) For the first 500 points, per point: 75c.
  - (ii) Thereafter, per point: 50c.
  - (iii) For the purposes of this paragraph a 'point' means —
    - (aa) every water closet;
    - (bb) every inlet for bulk sewage;
    - (cc) in the case of urinals, every 700 mm of such urinal.
  - (iv) The airport authorities shall present annually on 1 July a certified statement to the Council wherein the number of points as on 1 July of the relevant year is mentioned.
- (i) *Atlas Aircraft Factory:* —
- (i) For every 1 m<sup>2</sup> or part thereof of the floor area of the buildings, workshops, control rooms, offices excluding compounds and hostels: 0,6c.
  - (ii) The corporation shall annually on 1 July present a certified statement to the Council wherein the total floor area on 1 July of the relevant year is mentioned.
- (j) *Municipal uses, per point: 75c.*
- For the purposes of this paragraph a 'point' means —
    - (i) every water closet;
    - (ii) in the case of urinals, every 700 mm or part thereof, of such urinal.
- (k) *Business premises, industrial premises, private hotels, hostels, youth hostels, boarding houses, shops, offices and all other uses, excluded those mentioned under the preceding paragraphs (a) to (j) inclusive:* —

(i) Vir elke 1 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan van die totale oppervlaktes van die gebou wat vir die doel gebruik word op elke verdieping insluitende kelderverdiepings: 1,75c.

(ii) Minimum vordering: R2.

(2) Die bykomende gelde in paragrawe (a) tot en met (k) uiteengesit is, vir sover dit persele betref wat reeds met 'n vuilriool verbind is, van die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing betaalbaar, en vir sover dit persele betref wat nie verbind is nie, van die eerste dag van die maand wat volg op die laaste dag waarop die Raad vereis dat die verbinding met sodanige vuilriool moet geskied of op die eerste dag van die maand wat volg op die datum wanneer sodanige persele werklik verbind word, watter ook al die vroegeste is."

PB. 2-4-2-34-16

(i) For every 1 m<sup>2</sup> or part thereof of the total area of the building used for this purpose on every storey including basements: 1,75c.

(ii) Minimum charge: R2.

(2) The additional charges set out in paragraphs (a) to (k) inclusive shall, in respect of premises already connected to a sewer, be payable from the first day of the month following the date of publication of this notice, and in respect of unconnected premises, from the first day of the month following the last day upon which the Council requires that the connection should be made to such sewer or on the first day of the month following the date when such premises are actually connected, whichever may be the earlier."

PB. 2-4-2-34-16

Administrateurskennisgewing 1568 26 September 1973

#### MUNISIPALITEIT DUVELSKLOOF: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bywette en Regulасies op die Lewering en Gebruik van Water binne die Munisipaliteit Duvelskloof, afgekondig by Administrateurskennisgewing 284 van 15 Mei 1929, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Watertarief as volg te wysig:

1. Deur in item (i) van Deel A die syfer "75c" deur die syfer "R1,50" te vervang.
2. Deur in item (ii) van Deel A die syfer "R1,50" deur die syfer "R3" te vervang.
3. Deur in item (iii) van Deel A die syfer "R16" deur die syfer "R24" te vervang.
4. Deur in item (v) van Deel A die syfer "R4" deur die syfer "R6" te vervang.
5. Deur in item (i) van Deel B die syfer "50c" deur die syfer "R1" te vervang.
6. Deur in item (iii) van Deel B die syfer "R1,75" deur die syfer "R3" te vervang.
7. Deur Deel C deur die volgende te vervang:

#### "DEEL C.

##### 1. Basiese Heffing.

(1) 'n Basiese heffing van R3,50 per erf wat by die Hoofleiding aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, of water verbruik word al dan nie, word gehef per maand of gedeelte daarvan.

(2) Vir die toepassing van subitem (1) sluit 'erf' een of meer erwe wat met die Raad se goedkeuring as een erf ontwikkel word, in.

##### 2. Vorderings vir die Lewering van Water.

Die volgende tarief van gelde is van toepassing op enige verbruiker, per maand:

- (a) Vir die eerste 10 kl of gedeelte daarvan: 50c.
- (b) Vir die volgende 5 kl of gedeelte daarvan: R2.
- (c) Daarna, vir iedere kl of gedeelte daarvan: 25c."

PB. 2-4-2-104-54

Administrator's Notice 1568

26 September, 1973

#### DUVELSKLOOF MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws and Regulations Governing the Supply and Use of Water within the Duvelskloof Municipality, published under Administrator's Notice 284, dated 15 May 1929, as amended, are hereby further amended by amending the Water Tariff as follows:-

1. By the substitution in item (i) of Part A for the figure "75c" of the figure "R1,50".
2. By the substitution in item (ii) of Part A for the figure "R1,50" of the figure "R3".
3. By the substitution in item (iii) of Part A for the figure "R16" of the figure "R24".
4. By the substitution in item (v) of Part A for the figure "R4" of the figure "R6".
5. By the substitution in item (i) of Part B for the figure "50c" of the figure "R1".
6. By the substitution in item (iii) of Part B for the figure "R1,75" of the figure "R3".
7. By the substitution for Part C of the following:-

#### "PART C.

##### 1. Basic Charge.

(1) A basic charge of R3,50 per erf which is, or in the opinion of the Council, can be connected to the Main, whether water is consumed or not, shall be levied per month or part thereof.

(2) For the purposes of subitem (1) 'erf' includes one or more stands which are developed as one erf with the approval of the Council.

##### 2. Charges for the Supply of Water.

The following tariff of charges shall apply to any consumer, per month:-

- (a) For the first 10 kl or part thereof: 50c.
- (b) For the next 5 kl or part thereof: R2.
- (c) Thereafter, per kl or part thereof: 25c."

PB. 2-4-2-104-54

Administrateurskennisgewing 1569 26 September 1973

MUNISIPALITEIT DUVELSKLOOF: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Municpaliteit Duivelskloof, aangekondig by Administrateurskennisgewing 86 van 6 Februarie 1963, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Elektrisiteitstarief soos volg te wysig:—

1. Deur in item 1(2)(b) die syfer "1.4c" deur die syfer "2c" te vervang.
2. Deur in item 2(2)(a)(i) die syfer "3.75c" deur die syfer "4,5c" te vervang.
3. Deur in item 2(2)(b)(ii) die syfer "1.35c" deur die syfer "1,7c" te vervang.
4. Deur in item 2(2)(c)(ii) die syfer "1.25c" deur die syfer "1,6c" te vervang.
5. Deur in item 3(1)(b) die syfer "2c" deur die syfer "2,6c" te vervang.
6. Deur in item 3(2)(b)(i) die syfer "1.6c" deur die syfer "2c" te vervang.
7. Deur in item 3(2)(b)(ii) die syfer "1.1c" deur die syfer "1,4c" te vervang.
8. Deur in item 3(3)(d)(i) die syfer "1.6c" deur die syfer "2c" te vervang.
9. Deur in item 3(3)(d)(ii) die syfer "1.1c" deur die syfer "1,4c" te vervang.
10. Deur na item 4(2)(b) die volgende by te voeg:—
  - (c) Heraansluiting van die toevoer wat weens wanbetaling afgesluit is: R3.
  - (d) Heraansluiting van die toevoer wat op verbruiker se versoek afgesluit is: R1.
  - (e) Spesiale aflesing van 'n meter: R1.
  - (f) Instalering van toetsmeter: R3.
  - (g) Bedradingsinspeksiegeld: R5."

T1. Deur na item 4(3)(d) die volgende in te voeg:—

- (e) Heraansluiting van die toevoer wat weens wanbetaling afgesluit is: R3; plus addisionele werklike koste.
- (f) Heraansluiting van die toevoer wat op versoek van die verbruiker afgesluit is: R1; plus addisionele werklike koste.
- (g) Spesiale aflesing van 'n meter: R1; plus addisionele werklike koste.
- (h) Instalering van toetsmeter: R3; plus addisionele werklike koste.
- (i) Bedradingsinspeksiegeld: R5; plus addisionele werklike koste."

Administrator's Notice 1569 26 September, 1973

DUVELSKLOOF MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Duivelskloof Municipality, published under Administrator's Notice 86 dated 6 February 1963, as amended, are hereby further amended by amending the Electricity Tariff as follows:—

1. By the substitution in item 1(2)(b) for the figure "1.4c" of the figure "2c".
2. By the substitution in item 2(2)(a)(i) for the figure "3.75c" of the figure "4,5c".
3. By the substitution in item 2(2)(b)(ii) for the figure "1.35c" of the figure "1,7c".
4. By the substitution in item 2(2)(c)(ii) for the figure "1.25c" of the figure "1,6c".
5. By the substitution in item 3(1)(b) for the figure "2c" of the figure "2,6c".
6. By the substitution in item 3(2)(b)(i) for the figure "1.6c" of the figure "2c".
7. By the substitution in item 3(2)(b)(ii) for the figure "1.1c" of the figure "1,4c".
8. By the substitution in item 3(3)(d)(i) for the figure "1.6c" of the figure "2c".
9. By the substitution in item 3(3)(d)(ii) for the figure "1.1c" of the figure "1,4c".
10. By the insertion after item 4(2)(b) of the following:—
  - (c) Reconnection of supply which has been cut off for non-payment of the account: R3.
  - (d) Reconnection of supply which has been cut off at consumer's request: R1.
  - (e) Special reading of a meter: R1.
  - (f) Installation of test meter: R3.
  - (g) Wiring inspection charge: R5."
11. By the insertion after item 4(3)(d) of the following:—
  - (e) Reconnection of supply which has been cut off for non-payment of account: R3; plus actual additional cost.
  - (f) Reconnection of supply which has been cut off at consumer's request: R1; plus actual additional cost.
  - (g) Special reading of a meter: R1; plus actual additional cost.
  - (h) Installation of a test meter: R3; plus actual additional cost.
  - (i) Wiring inspection charge: R5; plus actual additional cost."

Administrateurskennisgewing 1570      26 September 1973

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP: AANNAME VAN STANDAARDMELKVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Klerksdorp die Standaardmelkverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1024 van 11 Augustus 1971, soos gewysig, by Administrateurskennisgewing 569 van 26 April 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie met die volgende wysigings aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is:—

(1) Deur in artikel 1 in die woordomskrywing van "melk" na die woord "van", waar dit die eerste keer voorkom, die woorde "tuberkulose-vry gesertifiseerde" in te voeg.

(2) Deur in artikel 3(1)(b) die syfer "R2" deur die syfer "R8" te vervang.

(3) Deur in artikel 3(2)(c) die syfer "R8" deur die syfer "R12" te vervang.

(4) Deur in artikel 7(2)(c) die uitdrukking "of as daar nie 'n plafon is nie, die ondervlak van die dak," te skrap.

(5) Deur na artikel 7(2)(j) die volgende in te voeg:—  
"(k) Alle openinge moet doeltreffend teen vlieë afgeskerm wees."

(6) Deur die voorbehoudbepaling van artikel 14(3) te skrap.

(7) Deur na artikel 15(13) die volgende in te voeg:—

"(14)(a) Niemand wat by die besigheid van 'n melkery of melkwinkel betrokke is, mag in gebreke bly om iedereen wat by hom in diens of werkzaam is in die vervoer of distribusie van melk of melkprodukte, van 'n magtigingskaart in die vorm voorgeskryf in die Bylae by hierdie hoofstuk te voorsien nie.

(b) Niemand wat in diens is in die vervoer of distribusie van melk of melkprodukte mag in gebreke bly om, wanneer hy deur die stadsgeneesheer of 'n gesondheidssinspekteur of 'n ander beampete behoorlik gemagtig deur die Raad daartoe versoek word, onmiddellik die persoonlike magtigingskaart te vertoon wat deur sy werkgever aan hom verskaf is ingevolge paragraaf (a)."

(7) Deur na artikel 15 die volgende in te voeg:—

"BYLAE.

PERSOONLIKE MAGTIGINGSKAART.

Die draer hiervan .....

Bewysboek No. .... (indien dit 'n Bantoe is) in diens by die Melkery, melkwinkel of koeistal gedryf deur .....

..... op plaas- of standplaas No. ....

straat .....

dorp ..... word hiermee

gemagtig om, namens my/ons melk of melkprodukte te vervoer en te distribueer, wat by bovenoemde melkery, melkwinkel of koeistal geproduseer of berei is.

..... Handtekening van Permit- of Licensiehouer.

Datum .....

Administrator's Notice 1570      26 September, 1973

KLERKSDORP MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD MILK BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Klerksdorp has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted with the following amendments the Standard Milk By-laws, published under Administrator's Notice 1024, dated 11 August, 1971, as amended by Administrator's Notice 569, dated 26 April, 1972, as by-laws made by the said Council:—

(1) By the insertion in section 1 in the definition of "milk" after the word "cows" of the words "certified free of tuberculoses".

(2) By the substitution in section 3(1)(b) for the figure "R2" of the figure "R8".

(3) By the substitution in section 3(2)(c) for the figure "R8" of the figure "R12".

(4) By the deletion in section 7(2)(c) of the expression "or where there is no ceiling, the underside of the roof".

(5) By the insertion after section 7(2)(j) of the following:—

"(k) All openings shall be effectively screened against flies."

(6) By the deletion of the proviso to section 14(3).

(7) By the insertion after section 15(13) of the following:—

"(14)(a) No person engaged in the business of a dairy or milk-shop shall fail to provide each person employed or engaged by him in the conveyance or distribution of milk or milk products with a card of authority in the form prescribed in the Schedule to this chapter.

(b) No person employed in the conveyance or distribution of milk or milk products shall fail to produce immediately when called upon to do so by the medical officer of health or any health inspector or other officer duly authorised by the Council, the personal card of authority furnished to him by his employer in terms of paragraph (a)."

(7) By the insertion after section 15 of the following:—

SCHEDULE.

PERSONAL CARD OF AUTHORITY.

The bearer hereof .....

Identity No. .... (if a Bantu employed at the dairy, milk-shop or cowshed conducted by ..... on the farm or stand No. .... Street

..... Township .....

..... is hereby authorised on my/our behalf to convey and distribute milk or milk products produced or prepared at the abovementioned dairy, milk-shop or cowshed.

..... Signature of Permit or Licence Holder.

Date.....

Hierdie persoonlike magtigingskaart is nie oordraagbaar nie en moet vernietig word wanneer die houer daarvan uit die diens van sy werkgever tree."

(8) Deur in artikel 30(3)(b) na die woord "wat", waar dit die eerste keer voorkom, die woorde "minstens iedere twaalf maande" in te voeg.

(9) Deur in artikel 30(3)(c) na die woord "voorskryf" die woorde "minstens iedere drie maande" in te voeg.

(10) Deur in artikel 36(3)(c) die uitdrukking "Met dien verstande dat melk uit 'n bottel in 'n houer wat die koper verskaf, gegooi mag word" te skrap.

2. Hoofstuk 21 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-28-17

Administrateurskennisgewing 1571 26 September 1973

JOHANNESBURG WYSIGINGSKEMA NO. 1/665.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrator goedkeuring verleen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1 1946, te wsyig, deur die inlywing van Gedeeltes 196 en 231 van die plaas Braamfontein No. 53-IR (na die inlywing sal dit standplaas No. 50 dorp Braamfontein Werf wees) in die skema en die sonering daarvan "Algemene Nywerheid."

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema No. 1/665.

PB. 4-9-2-2-665.

Administrateurskennisgewing 1572 26 September 1973

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 303.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat nademaal 'n fout in Pretoriastreek-wysigingskema No. 303 ontstaan het, het die Administrator goedgekeur dat die fout in die skema reggestel word deur vervanging van die Kaart No. 3 met 'n nuwe Kaart No. 3.

PB. 4-9-2-217-303

Administrateurskennisgewing 1573 26 September 1973

JOHANNESBURG WYSIGINGSKEMA NO. 1/555.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrator goedkeuring verleen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1

This personal card of authority is not transferable and shall be destroyed when its holder has left his employer's service."

(8) By the insertion in section 30(3)(b) after the word "health" of the expression "at least every twelve months".

(9) By the insertion in section 30(3)(c) after the word "health" of the expression "at least every three months".

(10) By the substitution in section 36(3)(c) for the expression "Save for the transfer from a bottle into a receptacle provided by the purchaser, no" of the word "No".

2. Chapter 21 of the Public Health By-laws of the Klerksdorp Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February, 1951, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-28-17

Administrator's Notice 1571 26 September, 1973

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/665.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 1946 by including Portions 196 and 231 of the farm Braamfontein No. 53-IR (to be incorporated as stand No. 50, Braamfontein Werf township) into the scheme and the zoning thereof as "General Industrial."

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/665.

PB. 4-9-2-2-665.

Administrator's Notice 1572 26 September, 1973

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 303.

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an error occurred in Pretoria Region Amendment Scheme No. 303 the Administrator has approved the correction of the scheme by the substitution of the Map No. 3 by a new Map No. 3.

PB. 4-9-2-217-303

Administrator's Notice 1573 26 September, 1973

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/555.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of

1946, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorraades en die algemene plan van die dorp Village Main Uitbreiding No. 2.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema No. 1/555.

PB. 4-9-2-2-555

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 393 VAN 1973.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA NO. 562.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mnr. Montraven Investments (Pty) Ltd., P/a mnr. H. W. E. Green, Maritime House 843, Lovedaystraat 26, Johannesburg, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die hersonering van Erf No. 46 geleë aan Daisystraat, dorp Sandton, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 60 000 vk. vt." tot "Algemene Woon" No. 1, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 562 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 September 1973.

19—26

### KENNISGEWING 395 VAN 1973.

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/635.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby kennis kragtens artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), dat die Stadsraad van Johannesburg 'n voorlopige skema, wat 'n wysigingskema is, te wete, die Johannesburg-wysigingskema No. 1/635 in werking, te wete, die Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig.

Die grond ingesluit in genoemde skema is die volgende:

Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Village Main Extension No. 2 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/555.

PB. 4-9-2-2-555

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 393 OF 1973.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 562.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Messrs. Montraven Investments (Pty) Ltd., C/o Mr. H. W. E. Green, 843 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning Erf No. 46 situated on Daisy Street, Sandton Township, from "Special Residential" with a density of "one dwelling per 60 000 sq. ft." to "General Residential" No. 1, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 562. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 19 September, 1973.

19—26

### NOTICE 395 OF 1973.

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/635.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance 1965 (Ordinance 25 of 1965), that the Town Council of Johannesburg has submitted an interim scheme, which is an amendment scheme, to wit, the Johannesburg Amendment Scheme No. 1/635, to amend the relevant town-planning scheme in operation, to wit, the Johannesburg Town-planning Scheme, No. 1, 1946.

The land included in the aforesaid interim scheme is the following:

Vrypagerwe Nos. 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550 en 3551.

Huurpagerwe Nos. 2300, 2301, 2304, 2306, 2308, 2310 en 2311 omgrens deur Claim, Esselen en Banketstrate, dorp Johannesburg met Huurpagerwe Nos. 2300, 2301 en 2304 (Vrypagerwe Nos. 3550, 3551 en 3549) vanaf "Algemene Woon" en Huurpagerwe Nos. 2306, 2308, 2310 en 2311 (Vrypagerwe Nos. 3548, 3547, 3545, 3546) van "Spesiaal" tot "Spesiaal" (Gebruikstreek VII) vir 'n publieke parkeergarage, plekke van vermaaklikheid, sport en ontspanningsklubs, inrigtings, munisipale doelendes, crèche en 'n restaurant onderworpe aan sekere voorwaardes.

Die voornoemde voorlopige skema is vir inspeksie beskikbaar op die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Pretoriusstraat, Pretoria en van die Stadsklerk van die Stadsraad van Johannesburg.

Waar, kragtens die bepalings van artikel 32 van voornoemde Ordonnansie, enige eienaar of besitter van onroerende eiendom en enige plaaslike bestuur die reg het om 'n beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met sodanige voorlopige skema, moet sodanige beswaar of sodanige vertoë binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* skriftelik aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bogemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, voorgelê word.

19—26

19—26

## KENNISGEWING 396 VAN 1973.

### PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 2/57.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Verfristerrein (Edms.) Bpk., P/a mnr. Coca-Cola Korporasie, Posbus 9999, Johannesburg aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2, 1952, te wysig deur die hersonering van die Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 van die plaas Zandfontein No. 317-J.R., geleë aan Mullerstraat, dorp Booysens, Pretoria, soos volg:—

- (i) Om die posisie van die Publieke Oop Ruimte No. 159 te verander van die noordelike grens van die Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 van die plaas Zandfontein No. 317 tot die oostelike grens daarvan.
- (ii) Die weglatting van die Private Oop Ruimte No. 186.
- (iii) Om voorsiening te maak vir 'n draaisirkel verste wes van Pretoriastraat.
- (iv) Die uitbreiding van "Algemene Nywerheid" tot die gewysigde posisie van die Publieke Oop Ruimte No. 159 en van die Private Oop Ruimte No. 186 soos genoem in (i) en (ii).

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 2/57 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Freehold Stands Nos. 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550 and 3551.

Leasehold Stands Nos. 2300, 2301, 2304, 2306, 2308, 2310 and 2311 bounded by Claim, Esselen and Banket Streets, Johannesburg Township with Leasehold Stands Nos. 2300, 2301 and 2304 (Freehold Stands Nos. 3550, 3551 and 3549) from "General Residential" and Leasehold Stands Nos. 2306, 2308, 2310 and 2311 (Freehold Stands Nos. 3548, 3547, 3545 and 3546) from "Special" to "Special" (Use Zone VII) for a public parking garage, places of amusement and recreation clubs, institutions, municipal purposes, crèche and restaurant subject to certain conditions.

The aforesaid interim scheme is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the Town Clerk of the Town Council of Johannesburg.

Where in terms of section 32 of the aforesaid Ordinance, any owner or occupier of immovable property and any local authority have the right to lodge an objection or to make representations in respect of the said interim scheme, such owner or occupier or local authority shall submit such objection or may make such representations in writing to the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, within a period of four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

## NOTICE 396 OF 1973.

### PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 2/57.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Messrs. Verfristerrein (Edms.) Bpk., C/o Messrs. Coca-Cola Corporation, P.O. Box 9999, Johannesburg, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No 2, 1952, by rezoning Remaining Extent of Portion 4 of the farm Zandfontein No. 317-J.R., situate on Muller Street, Booysens Township, Pretoria as follows:—

- (i) To change the position of the Public Open Space No. 159 from the northern boundary of the Remaining Extent of Portion 4 of the farm Zandfontein No. 317 to the eastern boundary thereof.
- (ii) To eliminate Private Open Space No. 186.
- (iii) To provide for a turning circle at the western extremity of Pretoria Street.
- (iv) The extension of "General Industrial" to the zoning amendment of the Public Open Space No. 159 and of the Private Open Space No. 186 as mentioned in (i) and (ii).

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 2/57. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

E. UYS.  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 September 1973.

19—26

## KENNISGEWING 397 VAN 1973.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/372.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Shell South Africa (Pty.) Ltd., Posbus 4578, Johannesburg aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die hersonering van Erf No. 383 geleë hoek van Michael Brinkstraat en 12de Laan, dorp Gezina van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." tot "Spesiaal" vir publieke garage en aanverwante doeleindes onderworpe aan sekere voorwaarde.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 1/372 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

E. UYS.  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 September 1973.

19—26

## KENNISGEWING 398 VAN 1973.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/660.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Armadale Court (Pty.) Ltd., 8ste Vloer, Heerengracht 909, De Kortestraat 87, Braamfontein, Johannesburg, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Erf No. 4685 omgrens met Edith Cavell, Breë- en Twist-strate, dorp Johannesburg van "Algemene Besigheid" tot "Algemene Besigheid" vir die vermeerdering in hoogte van 63,575 meter bokant die gemiddelde sypadjievlek

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 19 September 1973.

19—26

## NOTICE 397 OF 1973.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/372.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Shell South Africa (Pty.) Ltd., P.O. Box 4578, Johannesburg, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by rezoning Erf No. 383, situate corner of Michael Brink Street and 12th Avenue, Gezina Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." to "Special" for public garage and purposes incidental thereto subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/372. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 19 September 1973.

19—26

## NOTICE 398 OF 1973.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/660.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Armadale Court (Pty.) Ltd., 8th Floor Heerengracht 909, 87 De Korte Street, Johannesburg, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Erf No. 4685, bounded by Edith Cavell, Breë and Twist Streets, Johannesburg Township from "General Business" to "General Business" to permit an increase in height of 63,575 metres above the

van Twiststraat, 62,661 meter bokant die gemiddelde sypaadjievlak van Breëstraat en 62,051 meter bokant die gemiddelde sypaadjievlak van Edith Cavellstraat, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/660 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk by Kamer No. 715, Burgersentrum, Braamfontein, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 September 1973.

19—26

mean pavement level in Twist Street, 62,661 metres above the mean pavement level in Breë Street and 62,051 metres above the mean pavement level in Edith Cavell Street, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/660. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, at Room 715, Civic Centre, Braamfontein and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government  
Pretoria, 19 September, 1973.

19—26

## KENNISGEWING 399 VAN 1973.

## PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 501.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. J. S. Mellet, Cloverlaan 211, Verwoerdburg, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erf No. 1724, geleë aan Cliftonlaan-suid, dorp Lyttelton Manor Uitbreiding 3, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt." tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No 501 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Verwoerdburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 14013, Verwoerdburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 September 1973.

19—26

## NOTICE 399 OF 1973.

## PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 501.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. J. S. Mellet, 211 Clover Avenue, Verwoerdburg, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by rezoning Erf No. 1724 situate on Clifton Avenue South, Lyttelton Manor Extension No. 3 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft." to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft."

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No 501. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Verwoerdburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 14013, Verwoerdburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 19 September, 1973.

19—26

## KENNISGEWING 400 VAN 1973.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/368.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mev A. M. Groninger, Careyweg 38, Bisley, Pietermaritzburg, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema, No. 1, 1944, te wysig deur die hersonering van Resterende Gedeelte van Erf No. 167, geleë aan 21ste Laan, dorp Villieria van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." tot "Spesiaal" vir enkelverdieping en/of duplekswoonstelle onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 1/368 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 September 1973.

19—26

## NOTICE 400 OF 1973.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/368.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mrs. A. M. Groninger, 38 Carey Road, Bisley, Pietermaritzburg, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by rezoning Remainder of Portion No. 167, situate on 21st Avenue, Villieria Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." to "Special" for single storey and/or duplex flats subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/368. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 19 September, 1973.

19—26

## KENNISGEWING 402 VAN 1973.

## AANSOEK OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word gevra vir die vervoer van skoolkinders soos in die onderstaande skedule uiteengesit.

Beskrywing/Description	Normale getal leerlinge Normal No. of pupils	Tarief per skooldag Tariff per schoolday	Mylafstand by benadering Approximate mileage	Skoolraad School Board
Boons — Rhenosterhoek	16	R10.92	5.9	Rustenburg

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111(a), in duplikaat, gedoen en in verséeld koeverte geplaas word met die woord "Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hierbo daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 15de dag van Oktober 1973 bereik nie. Volle besonderhede sowel as die nodige aansoekvorms T.O.D. 111(a) en kontrakvorms T.O.D. 108A is by die Skoolraadsekretaris Rustenburg verkrygbaar.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of enige rede vir die afwyking van 'n aansoek te verstrek nie.

Applications must be submitted, in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111(e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of service as stated in column one above: be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 15th day of October 1973. Full particulars as well as the necessary application forms T.E.D. 111(e) and contract forms T.E.D. 108A are obtainable from the Secretary of the School Board, Rustenburg.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

## KENNISGEWING 394 VAN 1973.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoeke met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie

moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die sake gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontyng word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur,  
Pretoria, 19 September 1973.

## BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysings- nommer.
(a) Bramley View Uitbreiding 3. (b) Karl Erhardt Friedrich Stemm-wedel.	Spesiale Woon : 5	Hoewe 22, Crystal Gardens Landbouhoewes, distrik Johannesburg.	Noordoos van en grens aan Orchardweg en noordwes van en grens aan Hoewe 23.	PB. 4-2-2-3706.
(a) Lone Hill Uitbreiding 1. (b) Lone Hill Estates (Proprietary) Limited.	Spesiale Woon : 257 Algemene Woon : 4 Film Ateljee : 1 Natuurreservaat : 1	Resterende Gedeelte van die plaas Lone Hill No. 1-I.R., distrik Johannesburg.	Noord van en grens aan Blanford Ridge Landbouhoewes en Lealholm Landbouhoewes en oos van en grens aan Pine Slopes Landbouhoewes.	PB. 4-2-2-4772.
(a) Hendrina Uitbreiding 2. (b) Dorpsraad van Hendrina.	Spesiale Woon : 21	Gedeelte Townlands of Hendrina Township van die plaas Grasfontein No. 199-I.S., distrik Middelburg.	Noordoos van en grens aan die dorp Hendrina en suidwes van en grens aan die teerpad van Middelburg.	PB. 4-2-2-4785.
(a) Hendrina Uitbreiding 1. (b) Dorpsraad van Hendrina.	Nywerheid : 14	Restant van Gedeelte 6 (Hendrina Townlands) van die plaas Grasfontein No. 199-I.S., Distrik Middelburg synde dorpsgronde van Hendrina.	Noord van en grens aan Kortstraat en suidoos van en grens aan die pad na die dorp Arnot.	PB. 4-2-2-4743.
(a) Beyerspark Uitbreiding 12. (b) Gabriël Keyter.	Spesiale Woon : 21	Hoewe 99, Ravenswood Landbouhoeves, distrik Boksburg.	Noord van en grens aan Hoewe 101 en oos van en grens aan Hoewe 98.	PB. 4-2-2-4764.
(a) Devland Uitbreiding 1. (b) Devland Investment Company (Edms.) Bpk.	Besigheid Nywerheid : 122 Garage : 1 Parkerig : 2	Resterende Gedeelte van Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Missgund No. 322-I.Q., distrik Johannesburg.	Suid en oos van en grens aan die dorp Riversdale en suid van en grens aan die plaas Goudkoppie No. 317-I.Q.	PB. 4-2-2-4735.
(a) Bedfordview Uitbreiding 216. (b) Kenneth Henry Smith.	Spesiale Woon : 4	Gedeelte 617 van die plaas Elandsfontein No. 90-I.R., distrik Germiston.	Noordwes van en grens aan die voorgestelde dorp Bedfordview Uitbreiding 215 en wes van en grens aan die Resterende Gedeelte van Hoewe 177.	PB. 4-2-2-4643.

## NOTICE 394 OF 1973.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is opened for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any

person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 19 September, 1973.

## ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven.	Description of Land	Situation.	Reference Number
(a) Bramley View Extension 3. (b) Karl Erhardt Fried- rich Stemmwedel	Special Residential : 5	Holding 22, Crystal Gardens Agricultural Holdings, district Johannesburg.	North-east of and abuts Orchard Road and north-west of and abuts Holding 23.	PB. 4-2-2-3706.
(a) Lone Hill Extension 1. (b) Lone Hill Estates (Proprietary) Limited.	Special Residential : 257 General Residential : 4 Film Studio : 1 Nature Reserve : 1	Remaining Extent of the farm Lone Hill No. 1-I.R., district Johannesburg.	North of and abuts Blanford Ridge Agricultural Holdings and Lealholm Agricultural Holdings and east of and abuts Pine Slopes Agricultural Holdings.	PB. 4-2-2-4772.
(a) Hendrina Extension 2. (b) Town Council of Hendrina.	Special Residential : 21	Portion Townlands of Hendrina Township of the farm Grasfontein No. 199-I.S., district Middelburg.	North-east of and abuts Hendrina Township and south-east of and abuts the tarred road from Middelburg.	PB. 4-2-2-4785.
(a) Hendrina Extension 1. (b) Town Council of Hendrina.	Industrial : 14	Remainder of Portion 6 (Hendrina Townlands) of the farm Grasfontein No. 199-I.S., district Middelburg, being Townlands of Hendrina.	North of and abuts Kort Street and south-east of and abuts the road to Arnot Township.	PB. 4-2-2-4743.
(a) Beyerspark Extension 12. (b) Gabriël Keyter.	Special Residential : 21	Holding 99, Ravenswood Agricultural Holdings, district Boksburg.	North of and abuts Holding 101 and east of and abuts Holding 98.	PB. 4-2-2-4764.
(a) Devland Extension 1. (b) Devland Investment Company (Pty.) Ltd.	Business Industrial : 1 Garage : 1 Parking : 2	Remaining Extent of Portion 5 (a portion of Portion 2) of the farm Misgund No. 322-I.Q., district Johannesburg.	South and east of and abuts Riversdale Township and south of and abuts the farm Goudkoppie No. 317-I.Q.	PB. 4-2-2-4735.
(a) Bedfordview Extension 216. (b) Kenneth Henry Smith.	Special Residential : 4	Portion 617 of the farm Elandsfontein No. 90-I.R., district Germiston.	North-west of and abuts the proposed Bedfordview Extension 215 and west of and abuts the Remaining Extent of Holding 177.	PB. 4-2-2-4643.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Eklesia Uitbreiding 1. (b) (i) Christina Johanna Teubes. (ii) Josephus van Reenen Teubes. (iii) N.G. Gemeente Derdepoort.	Spesiale Woon : 34	Resterende Gedeelte van Gedeelte 47, Gedeelte 48, gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 162) van die plaas Derdepoort No. 326, distrik Pretoria.	Noord van en grens aan die dorp Jan Niemandpark en wes van en grens aan die dorp Jan Niemandpark Uitbreiding 1.	PB. 4-2-2-4805.
(a) Volksrust Uitbreiding 2. (b) Stadsraad van Volksrust.	Spesiale Woon : 217 Algemene Woon : 6 Besigheid : 7	Gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 9) en gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 2) van Dorp en Dorpsgronde van Volksrust No. 143-H.S.	Noordoos van en grens aan die Vliegveld en noordwes van en grens aan die Provinciale Pad Reserwe P.4-7.	PB. 4-2-2-4586.
(a) Blue Valley. (b) Armistice Helena Viljoen.	Spesiale Woon : 51	Gedeelte 126 van die plaas Weltevreden No. 202-I.Q., distrik Roodepoort.	Noordoos van en grens aan die plaas Panorama No. 200-I.Q., en noordwes van en grens aan die voorgestelde dorp Blue Valley Uitbreiding 1.	PB. 4-2-2-4776.
(a) Vorna Valley Uitbreiding No. 5. (b) Estate Late Helier Philip Balleine Payn.	Spesiale Woon : 42	Gedeeltes 1 en 2, Hoewe No. 73, Half-way House Estate, distrik Johannesburg.	Suidoos en grens aan Pretoriusweg en noordwes van en grens aan Bekkerweg.	PB. 4-2-2-4797.
(a) Horison Park Uitbreiding No. 2. (b) Gallo (Afrika) Bpk.	Spesiale Woon : 63	Gedeeltes 96 en 104 van die plaas Wilgespruit No. 190-I.Q., distrik Roodepoort.	Noordwes van en grens aan Horison Park en noordoos van en grens aan die voorgestelde Helderkuin Uitbreiding.	PB. 4-2-2-4551.
(a) Cashan Uitbreiding 1. (b) Hermann Rudolf Michaelis.	Spesiale Woon : 47	Gedeeltes 16 en 17 van die plaas Boschdal No. 309-J.Q., distrik Rustenburg.	Oos van en grens aan Gedeelte 21 en suid van en grens aan dorp Cashan en Rustenburg Uitbreiding 5.	PB. 4-2-2-4600.
(a) Cashan Uitbreiding 2. (b) Hermann Rudolf Michaelis.	Spesiale Woon : 97 Algemene Woon : 2	Gedeeltes 16 en 17 van die plaas Boschdal No. 309-J.Q., distrik Rustenburg.	Suidwes en grens aan die voorgestelde deurpad tussen Pretoria en Swartruggens en oos van en grens aan Gedeelte 1 en wes van en grens aan Gedeelte 20.	PB. 4-2-2-4599.
(a) Randjiessig. (b) Leonidis Kioilus.	Spesiale Woon : 12 Algemene Woon : 1 Besigheid : 1 Garage : 1	Hoewe No. 174, Erand Landbouhoeves Uitbreiding 1 van die plaas Randjiesfontein No. 405-J.R., distrik Pretoria.	Noord van en grens aan Georgeweg en wes van en grens aan 14de Weg en oos van en grens aan Hoewe No. 173.	PB. 4-2-2-4788.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Eklesia Extension 1. (b) (i) Christina Johanna Teubes. (ii) Josephus van Reenen Teubes. (iii) N.G. Gemeente Derdepoort.	Special Residential : 34	Remaining Extent of Portion 47, Portion 48, portion (a portion of Portion 162) of the farm Derdepoort No. 326, district Pretoria.	North of and abuts Jan Niemand Park Township and west of and abuts Jan Niemand Park Extension 1 Township.	PB. 4-2-2-4805.
(a) Volksrust Extension 2. (b) Town Council of Volksrust.	Special Residential : 217 General Residential : 6 Business : 7	Portion (a portion of Portion 9) and portion (a portion of Portion 2) of Town and Townlands of Volksrust 143-H.S.	North-east of and abuts the Airfield and north-west of and abuts the Provincial Road Reserve P.4-7.	PB. 4-2-2-4586.
(a) Blue Valley. (b) Armistice Helena Viljoen.	Special Residential : 51	Portion 126 of the farm Weltevreden No. 202-I.Q., district Roodepoort.	North-east of and abuts the farm Panorama No. 200-I.Q., and north-west of and abuts the proposed Blue Valley Extension 1 Township.	PB. 4-2-2-4776.
(a) Vorna Valley Extension No. 5. (b) Estate Late Helier Philip Balleine Payn.	Special Residential : 42	Portions 1 and 2, Holding No. 73, Half-way House Estate, district Johannesburg.	South-east of and abuts Pretorius Road and north-west of and borders Bekker Road.	PB. 4-2-2-4797.
(a) Horison Park Extension No. 2. (b) Gallo (Africa) Ltd.	Special Residential : 63	Portions 96 and 104 of the farm Wilgespruit No. 190-J.Q., district Roodepoort.	North-west of and abuts Horison Park Township and north-east of and abuts proposed Helderkruin Extension.	PB. 4-2-2-4551.
(a) Cashan Extension 1. (b) Hermann Rudolf Michaelis.	Special Residential : 47	Portions 16 and 17 of the farm Boschdal No. 309-J.Q., district Rustenburg.	East of and abuts Portion 21 and south of and abuts Cashan and Rustenburg Extension 5 Townships.	PB. 4-2-2-4600.
(a) Cashan Extension 2. (b) Hermann Rudolf Michaelis.	Special Residential : 97 General Residential : 2	Portions 16 and 17 of the farm Boschdal No. 309-J.Q., district Rustenburg.	South-west of and borders the through-way between Pretoria and Swartruggens and east of and abuts Portion 1 and west of and abuts Portion 20.	PB. 4-2-2-4599.
(a) Randjiesig. (b) Leonidas Kioilus.	Special Residential : 12 General Residential : 1 Business : 1 Garage : 1	Holding No. 174, Erand Agricultural Holdings Extension 1 of the farm Randjiesfontein No. 405-J.R., district Pretoria.	North of and abuts George Road and west of and abuts 14th Road and east of and abuts Holding No. 173.	PB. 4-2-2-4788.

## KENNISGEWING 407 VAN 1973.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoeke met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie

moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die sake gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 26 September 1973.

26—3

## BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Liggings	Verwysings- nommer
(a) Dowerglen Uitbreiding 2 (b) Glendower Club Limited	Spesiale Woon : 49 Algemene Woon : 4	Gedeelte 115 van die plaas Rietfontein No. 61-I.R., distrik Germiston.	Wes van en grens aan die Glen Dowerghofbaan en noord-oos van en grens aan die Pretoria-Sandton pad.	PB. 4-2-2-4812
(a) Hartbeesfontein Uitbreiding 10 (b) Emil Badenhorst	Spesiale Woon : 4	Gedeelte 212 van die plaas Hartbeesfontein No. 297-I.P., distrik Klerksdorp.	Wes van en grens aan Vermeulenstraat, noord van en grens aan Gedeelte 225 en Oos van en grens aan die Provinciale pad No. P.117-2.	PB. 4-2-2-4696
(a) Pomona Uitbreiding No. 9 (b) Blepal (Edms.) Bpk.	Kommersieel : 3	Oorblywende gedeelte van Hoewe No. 302, Pomona Estates, distrik Benoni.	Noordwes van en grens aan Deurpad 0170 en wes van en grens aan Alphalaan.	PB. 4-2-2-4810
(a) Vorna Valley Uitbreiding No. 4 (b) Andrew William Jamieson	Spesiale Woon : 6 Algemene Woon : 3	Restant van Gedeelte 19 van die plaas Bothasfontein No. 408-J.R., distrik Pretoria.	Noordwes van en grens aan Vorna Valley dorpsgebied en is suidwes van en grens aan Le Rouxlaan.	PB. 4-2-2-4787
(a) Noordwyk Uitbreiding No. 1 (b) Aldo Iron	Algemene Woon : 9	Hoewes 153 en 154, Erand Landbouhoeves Uitbreiding 1, distrik Pretoria.	Wes van en grens aan Sesdeweg en suidwes van en grens aan Georgeweg.	PB. 4-2-2-4798

## NOTICE 407 OF 1973.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is opened for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any

person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 26 September, 1973.

26—3

## ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Dowerglen Extension 2 (b) Glendower Club Limited	Special Residential : 49 General Residential : 4	Portion 115 of the farm Rietfontein No. 61-I.R., district Germiston.	West of and abuts Glen Dower Golf Course and north-east of and abuts the Pretoria-Sandton Road.	PB. 4-2-2-4812
(a) Hartbeesfontein Extension 10 (b) Emil Badenhorst	Special Residential : 4	Portion 212 of the farm Hartbeesfontein No. 297-I.P., district Klerksdorp.	West of and abuts Vermeulen Street, north of and abuts Portion 225 and East of and abuts the Provincial road No. P.117-2.	PB. 4-2-2-4696
(a) Pomona Extension No. 9 (b) Blepal (Pty.) Ltd.	Commercial : 3	Remaining Extent of Holding 302, Pomona Estates, district Benoni.	North-west of and abuts Throughway 0170 and west of and abuts Alpha Lane.	PB. 4-2-2-4810
(a) Vorna Valley Extension No. 4 (b) Andrew William Jamieson	Special Residential : 6 General Residential : 3	Remaining Extent of Portion 19 of the farm Bothasfontein No. 408-I.R., district Pretoria.	North-west of and abuts Vorna Valley Township and Southwest of and abuts Le Roux Street.	PB. 4-2-2-4787
(a) Noordwyk Extension No. 1 (b) Aldo Iron	General Residential : 9	Holdings 153 and 154, Erand Agricultural Holdings Extension 1, district Pretoria.	West of and abuts Sixth Road and south-west of and borders George Road.	PB. 4-2-2-4798

## KENNISGEWING 403 VAN 1973

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS  
84 VAN 1967

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoek deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insae lê by Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word op of voor 24 Oktober 1973.

(1) Johannes Wilhelmus Herman Fick vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 527, dorp Bedfordview Uitbreiding No. 96, distrik Germiston ten einde die onderverdeling van die erf moontlik te maak.

PB. 4-14-2-2614-1

(2) Caltex Oil (S.A.) Limited, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe No. 45, Nortons Small Farms, distrik Germiston ten einde die oprigting van 'n garage met petrolpompe moontlik te maak.

PB. 4-16-2-417-2

(3) Mod Decor (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte "HH" van Lot No. 711, dorp Graighall Park, stad Johannesburg ten einde die onderverdeling van die grond moontlik te maak.

PB. 4-14-2-290-5

(4) Frankat Investments (Edms.) Beperk aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 813, dorp Bordeaux, distrik Johannesburg ten einde die oprigting van winkels en kantore wat in ooreenstemming met die Randburg-dorpsaanlegskema is, moontlik te maak.

PB. 4-14-2-179-9

(5) Harmen Yntema aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe No. 2, Shere Landbouhoeves, distrik Pretoria ten einde dit moontlik te maak om 'n kantoor op die hoeve te mag oprig.

PB. 4-16-2-536-3

## KENNISGEWING 404 VAN 1973

## PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 460

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. H. R. Dodd, Aquilalaan 51, Waterkloof Ridge, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erf No. 795 geleë aan Aquilalaan, dorp Waterkloofridge van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 460 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

## NOTICE 403 OF 1973

## REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open to inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 24 October, 1973.

(1) Johannes Wilhelmus Herman Fick for the amendment of the conditions of title of Erf No. 527, Bedfordview Extension No. 96 township, district Germiston to permit the subdivision of the erf.

PB. 4-14-2-2614-1

(2) Caltex Oil (S.A.) Limited for the amendment of the conditions of title of Holding No. 45, Nortons Small Farms, district Germiston to permit the establishment of a garage and petrol filling station.

PB. 4-16-2-417-2

(3) Mod Decor (Pty.) Ltd., for the amendment of the conditions of title of Portion "HH" of Lot No. 711, Graighall Park Township, city Johannesburg to permit the subdivision of the ground.

PB. 4-14-2-290-5

(4) Frankat Investments (Pty.) Limited for the amendment of the conditions of title of Erf No. 813, Bordeaux Township, district Johannesburg to permit the erection of shops and offices in accordance with the Randburg Town-planning Scheme.

PB. 4-14-2-179-9

(5) Harmen Yntema for the amendment of the conditions of title of Holding No. 2, Shere Agricultural Holdings, district Pretoria to permit the erection of an office on the holding.

PB. 4-16-2-536-3

## NOTICE 404 OF 1973

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME  
NO. 460

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. H. R. Dodd, 51, Aquila Avenue, Waterkloof Ridge, Pretoria, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by rezoning Erf 795 situate on Aquila Avenue, Waterkloof Ridge Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft."

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 460. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 26 September 1973.

26—3

## KENNISGEWING 405 VAN 1973

## PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 467

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. J. A. Denyssen, P/a mnr. G. E. Mersich, Delphinusstraat 80, Waterkloof Ridge, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erf No. 878, geleë aan Delphinusstraat dorp Waterkloof Ridge van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 15 000 vk. vt".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 467 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 26 September 1973.

26—3

## KENNISGEWING 406 VAN 1973

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 497

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. A. S. Ruffel, P/a mnr. J. H. Smith, Posbus 52297, Saxonwold, Transvaal, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die hersonering van Gedeelte 6 van Erf No. 1011, geleë aan Ecclestone, dorp Bryanston van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 80 000 vk. vt".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 497 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton, ter insae.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 26 September, 1973.

26—3

## NOTICE 405 OF 1973

## PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 467

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. J. A. Denyssen, C/o Mr. G. E. Mersich, 80, Delphinus Street, Waterkloof Ridge, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1960, by rezoning Erf No. 878 situate on Delphinus Street, Waterkloof Ridge township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft".

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 467. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 26 September, 1973.

26—3

## NOTICE 406 OF 1973

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 497

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. A. S. Ruffel, C/o Mr. J. H. Smith, P.O. Box 52297, Saxonwold, Transvaal, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by rezoning Portion 6 of Erf No. 1011, situate on Eccleston Crescent, Bryanston Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 80 000 sq. ft".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 497. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 26 September 1973.

26—3

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 26 September, 1973.

26—3

Kontrak R.F.T. 10/73.

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

## TENDER R.F.T. 10 VAN 1973.

## DIE KONSTRUKSIE VAN ONGEVEER 17 KM PAD EN BYBEHORENDE WERKE OP PAD P93-1 TUSSEN SUDWALA EN ROSEHAUGH.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D518, Provinciale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak X197, Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20,00 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 3 Oktober 1973 om 11 v.m. by die restaurant ontmoet van die Sudwala-ruskamp om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseëlde koeverte waarop "Tender R.F.T. 10 van 1973" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria voor 11-uur v.m. op Vrydag 2 November 1973 bereik, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur v.m. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinciale Gebou by die Pretoriusstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die awysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

M. L. MEIRING,  
Voorsitter.

Transvaalse Provinciale Tenderraad.

Contract R.F.T. 10/73.

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## NOTICE OF TENDERERS.

## TENDER R.F.T. 10 OF 1973.

## THE CONSTRUCTION OF APPROXIMATELY 17 KM ROAD AND APPURTENANT WORK ON ROAD P93-1 BETWEEN SUDWALA AND ROSEHAUGH.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20,00 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 3 October 1973 at 11 a.m. at the Sudwala rest camp restaurant to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are, therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender R.F.T. 10/73" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday 2 November 1973 when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reasons for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

M. L. MEIRING,  
Chairman.

Transvaal Provincial Tender Board.

Kontrak R.F.T. 56/73.

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER R.F.T. 56 VAN 1973.

DIE KONSTRUKSIE VAN TWEE RIVIERBROE EN  
DIE BITUMINERING VAN BRUGAANLOPE ASOOK  
'N GEDEELTE VAN PAD 198, DISTRIK GROBLERS-  
DAL.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs  
vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by  
die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Kamer  
D518, Provinciale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak X197,  
Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito  
van R20,00 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal  
word, mits 'n bona fide tender ontvang word of alle  
sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitings-  
datum van die tender na die uitreikingskantoor terug-  
gestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal  
gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 4 Oktober  
1973 om 9 vm. by die Groblersdal-hotel ontmoet om  
saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur  
sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoel-  
eindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe  
versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tender-  
dokumente voltooi in versëëlide koeverte waarop "Tender  
R.F.T. 56 van 1973" geëndosseer is, moet die Voorsitter,  
Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria  
voor 11-uur vm. op Vrydag 2 November 1973 bereik,  
wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal  
word.

Indien per hand aangelever, moet tenders voor 11-uur  
vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor  
in die voorportaal van die Provinciale Gebou by die  
Pretoriussstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek  
van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie verbind hom  
nie om die laagste of enige tender aan te neem of enige  
rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

M. L. MEIRING,  
Voorsitter.

Transvaalse Provinciale Tenderraad.

Contract R.F.T. 56/73.

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## NOTICE OF TENDERERS.

TENDER R.F.T. 56 OF 1973.

THE CONSTRUCTION OF TWO RIVER BRIDGES  
AND BITUMINOUS SURFACING OF BRIDGE  
APPROACHES AND A PORTION OF ROAD 198,  
DISTRICT OF GROBLERSDAL.

Tenders are herewith called for from experienced con-  
tractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be  
obtained from the Director, Transvaal Roads Depart-  
ment, Room D518, Provincial Buildings, Church Street,  
Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporary  
deposit of R20,00 (twenty rand). This will be refunded  
provided a bona fide tender is received or all such tender  
documents are returned to the office of issue within 14  
days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will  
be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 4 October  
1973 at 9 a.m. at the Groblersdal Hotel to inspect the  
site with them. The engineer will not be available for  
inspection purposes on any other occasion and tenderers  
are, therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions  
in the tender documents, in sealed envelopes endorsed  
"Tender R.F.T. 56/73" should reach the Chairman,  
Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria,  
before 11 o'clock a.m. on Friday 2 November 1973,  
when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand,  
they should be placed in the Formal Tender Box at the  
inquiry office in the foyer of the Provincial Building at  
the Pretorius Street main public entrance (near Bosman  
Street corner), Pretoria by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not  
bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish  
any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

M. L. MEIRING,  
Chairman.

Transvaal Provincial Tender Board.

Kontrak R.F.T. 67/73.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**

**KENNISGEWING AAN TENDERAARS.**

**TENDER R.F.T. 67 VAN 1973.**

**HERSEEL VAN ONGEVEER 225 KILOMETER PAD  
IN DIE WITWATERSRANDSTREEK.**

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D518, Provinciale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak X197, Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20,00 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 2 Oktober 1973 om 8 vm. by die Lido-Hotel op pad P1-1 (Johannesburg-Vereeniging) ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseêlde koeverte waarop "Tender R.F.T. 67 van 1973" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria voor 11-uur vm. op Vrydag 2 November 1973 bereik, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinciale Gebou by die Pretoriusstraatse hoof publieke ingang (naby die hock van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

M. L. MEIRING,  
Voorsitter.

Transvaalse Provinciale Tenderraad.

Contract R.F.T. 67/73.

**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**

**NOTICE OF TENDERERS.**

**TENDER R.F.T. 67 OF 1973**

**RESEAL OF APPROXIMATELY 225 KM OF ROAD  
IN THE REGION OF WITWATERSRAND.**

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20,00 (twenty rand). This will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 2nd October 1973 at 8 a.m. at the Lido Hotel on road P1-1 (Johannesburg-Vereeniging) to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are, therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender R.F.T. 67/73" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday 2 November 1973 when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

M. L. MEIRING,  
Chairman.

Transvaal Provincial Tender Board.

**TENDERS**

*L.W.*—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.****TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

**TENDERS**

*N.B.*—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.****TENDERS.**

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

<i>Tender No.</i>	<i>Beskrywing van Tender Description of Tender</i>	<i>Sluitingsdatum Closing Date</i>
W.F.T.B. 319/73	Carolinase Hoërskool: Oprigting van kleekamers / Erection of changing-rooms .....	2/11/1973
W.F.T.B. 320/73	Edleen Primary School, (Peterlaan, Kemptonpark): Voorafvervaardigde geboue — algehele reparasie en opknapping / Peter Avenue, Kempton Park: Prefabricated buildings — entire repairs and renovation .....	2/11/1973
W.F.T.B. 321/73	Hurleyvale Primary School: Edenvale (Nuwe skool): Oprigting / (New school): Erection .....	2/11/1973
W.F.T.B. 322/73	Sebokengse Hospitaal: Konstruksie van watertoring / Sebokeng Hospital: Construction of water-tower .....	2/11/1973
W.F.T.B. 323/73	Sterkrivierse Natuurreservaat: Oprigting van nuwe woning en buitegeboue / Sterkrivier Nature Reserve: Erection of new residence and outbuildings .....	2/11/1973
W.F.T.B. 324/73	Warmbadse Hospitaal: Bou van paaic en parkeerterreine / Warmbaths Hospital: Construction of roads and parking areas .....	2/11/1973
W.F.T. 25/73	Verkoop van tweedehandse en afgeskrewe goedere by die Streekkantoor, Tulisapark, Johannesburg / Sale of second hand and written off goods at the Regional Office, Tulisa Park, Johannesburg .....	12/10/1973
W.F.T. 26/73	Kontrak vir die verskaffing en levering van elektriese toetsinstrumente gedurende die tydperk 1 November 1973 tot 31 Oktober 1975 / Contract for supply and delivery of electrical testing instruments during the period 1st November, 1973 to 31st October, 1975 .....	26/10/1973
P.F.T. 16/73	Motorvoertuie vir 1974 / Motor Vehicles for 1974 .....	9/11/1973
P.F.T. 17/23	Radiooverbindingstelsel vir Natuurbewaring / Radio Communication System for Nature Conservation .....	26/10/1973
R.F.T. 152/73	Verkenningsopmeting van pad P.1-6 / Reconnaissance survey of road P.1-6 .....	12/10/1973
R.F.T. 151/73	Verkenningsopmeting van pad P.151/3 / Reconnaissance survey of road P.151-3 .....	12/10/1973
R.F.T. 150/73	Bitumenvormenger / Bitumen premix plant .....	26/10/1973
R.F.T. 153/73	Padskraper / Road-grader .....	26/10/1973
T.O.D. 101A/73	Guillotine / Guillotines .....	26/10/1973

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender-/kontrakvooraarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer	Blok	Verdi e ping	Telefoon Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldisente, Privaatsak X221	A739	A	7	489251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldisente, Privaatsak X221	A739	A	7	489401
HB	Direkteur van Hospitaaldisente, Privaatsak X221	A723	A	7	489202
HC	Direkteur van Hospitaaldisente, Privaatsak X221	A728	A	7	489206
HD	Direkteur van Hospitaaldisente, Privaatsak X221	A730	A	7	480354
PFT	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak X64	A1119	A	11	480924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak X197	D518	D	5	489184
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak X76	A549	A	5	480651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak X228	C111	C	1	480675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak X228	C219	C	2	480306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tiek deur die bank *geparafeer* of 'n departementeel *legorderkwifansie* (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n *bona fide*-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëlde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per bode ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. Grunow, Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad (Tvl.), Pretoria, 19 September 1973.

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1	Direktor of Hospital Services, Private Bag X221	A739	A	7	489251
HA 2	Direktor of Hospital Services, Private Bag X221	A739	A	7	489401
HB	Direktor of Hospital Services, Private Bag X221	A723	A	7	489202
HC	Direktor of Hospital Services, Private Bag X221	A728	A	7	489206
HD	Direktor of Hospital Services, Private Bag X221	A730	A	7	480354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag X64	A1119	A	11	480924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197	D518	D	5	489184
TOD	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76	A549	A	5	480651
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228	C111	C	1	480675
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228	C219	C	2	480306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank *initialled cheque*, or a department *standing deposit receipt* (R10). The said deposit will be refunded if a *bona fide* tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. Grunow, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board (Tvl.), Pretoria, 19 September 1973.

## Skutverkopings

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder omskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskrywe diere moet die betrokke Stadsklerk nader.

PRETORIA MUNISIPALE SKUT OP DONDERDAG 11 OKTOBER 1973 OM 11 VM. — Muil, merrie, donkerbruin, 5 jaar.

ROODEPOORT MUNISIPALE SKUT OP SATERDAG 6 OKTOBER 1973 OM 10 VM. — Perd, reun, grys, 4 jaar.

WAKKERSTROOM MUNISIPALE SKUT OP DONDERDAG 11 OKTOBER 1973 OM 9 VM. — Os, Afrikaner, kruis, rooi, regteroer swaelstert, linkeroor stomp, 3 jaar.

## Pound Sales

Unless previously released, the animals described hereunder, will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries regarding the animals described hereunder, should address the Town Clerk concerned.

PRETORIA MUNICIPAL POUND ON THURSDAY 11th OCTOBER, 1973, AT 11 A.M. — Mule, mare, dark brown, 5 years.

ROODEPOORT MUNICIPAL POUND ON SATURDAY 6th OCTOBER, 1973, AT 10 A.M. — Horse, gelding, grey, 4 years.

WAKKERSTROOM MUNICIPAL POUND ON THURSDAY 11th OCTOBER, 1973, AT 9 A.M. — Ox, Africander, crossbred, red, right ear swallowtail, left ear cropped, 3 years.

# Plaaslike Bestuurskennisgewings Notices By Local Authorities

### STADSRAAD VAN PHALABORWA.

#### WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepallisings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Tussentydse en Drie-jaarlikse Waarderingslyste van belasbare eiendom binne die Munisipale gebied van Phalaborwa nou voltooi en gesertifiseer is, en dat dit vastgestel en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie voor of op Woensdag, 31 Oktober 1973 teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse soos in artikel 15 van die voornoemde Ordonnansie voorgeskryf word nie.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,  
Klerk van die Waarderingshof.  
Posbus 67,  
Phalaborwa.  
19 September 1973.  
Kennisgewing No. 32/73.

### TOWN COUNCIL OF PHALABORWA.

#### VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given in terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Interim and Triennial Valuation Rolls of rateable property within the Municipal area of Phalaborwa have now been completed and certified and that the said rolls will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not, in the manner prescribed in section 15 of the said Ordinance, appeal against the decision of the Valuation Court on or before Wednesday, the 31st October, 1973.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,  
Clerk of the Valuation Court.  
P.O. Box 67,  
Phalaborwa.  
19 September, 1973.  
Notice No. 32/73.

### STADSRAAD VAN MEYERTON.

#### WYSIGING VAN/BESLUIT TOT HERROEPING/AANNAMME VAN HONDE EN HONDELISENSIE- EN BRANDWEER- EN AMBULANSVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge aan te neem/te wysig/te herroep:

1. Honde en Hondelisensieverordeninge (Wysiging van verordeninge).

2. Brandweer- en Ambulansverordeninge (Wysiging van verordeninge en tariewe).

Die algemene strekking van hierdie verordeninge/wysigings/besluit tot herroeping is soos volg:

1. Vervanging van verouderde Hondelisensieverordeninge soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 462 van 24 Mei 1967, soos gewysig.

2. Vervanging van Brandweerverordeninge en -tariewe soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 615 van 12 Julie 1968, soos gewysig, sowel as die vervanging van die Ambulansverordeninge en -tariewe soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 150 van 14 Februarie 1968, soos gewysig, ten einde die stygende, lopende- en onderhoudkoste van hierdie dienste te finansier.

Afskrifte van hierdie verordeninge/wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde verordeninge/wysigings/herroeping/aanname wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die ondergetekende doen.

A. D. NORVAL,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 9,  
Meyerton.  
26 September 1973.  
Kennisgewing No. 51/1973.

### TOWN COUNCIL OF MEYERTON.

#### AMENDMENT TO/RESOLUTION FOR THE REVOCATION/ADOPTION OF DOGS AND DOG LICENCES BY-LAWS AND FIRE BRIGADE AND AMBULANCE BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws:

1. Dog and dog licences by-laws (Amendment of by-laws).

2. Fire Brigade and Ambulance by-laws (Amendment of by-laws).

The general purport of these by-laws/amendments/resolutions for revocation is as follows:

1. Substitution of Dog licence by-laws published under Administrator's Notice No. 462 dated 24 May 1967, as amended.

2. Substitution of Fire Brigade by-laws and tariff of charges published under Administrator's Notice No. 615 dated 12 June 1968, as amended, as well as the substitution of the Ambulance by-laws and tariff of charges published under Administrator's Notice No. 150 dated 14 February 1968, as amended, in order to finance the increasing, running and maintenance expenses of the service.

Copies of these by-laws/amendments/resolutions for revocation/adoption are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said by-laws/amendments/revocation/adoption must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice.

A. D. NORVAL,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
P.O. Box 9,  
Meyerton.  
26 September, 1973.  
Notice No. 51/1973.

## MIDDELBURGSE MUNISIPALITEIT.

## DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee dat die Driejaarlike Waarderingslys (1973/1976) voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, en vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie voor of op die 31ste dag van Oktober 1973 appelleer teen die beslissing van die Waarderingshof op die wyse soos in artikel 15 van genoemde Ordonnansie bepaal.

Op las van die President van die Hof.

S. W. VAN ASWEGEN,  
Klerk van die Waarderingshof.  
Middelburg, Tvl.  
26 September 1973.

## MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.

## TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll (1973/1976) has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, and shall become fixed and binding on all persons concerned who shall not on or before the 31st day of October, 1973, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in section 15 of the said Ordinance.

By order of the President of the Court.

S. W. VAN ASWEGEN,  
Clerk of the Valuation Court.  
Middelburg, Tvl.  
26 September, 1973.

889—26

## DORPSRAAD VAN SCHWEIZER-RENEKE.

## WYSIGING VAN TARIEF VAN GELDE TOT EN DIE GEBRUIK VAN GERIEWE BY DIE WENTZELDAM.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Schweizer-Reneke van voorneme is om die Tarief van Gelde vir toegang tot en die gebruik van geriewe by die Wentzeldam, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1209 gedateer 27 November 1968, soos gewysig, verder te wysig ten einde die bestaande tariewe te verhoog, asook om bykomende tariewe te hef.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende kantoorure by die Klerk van die Raad op kantoor ter insae lê vir 'n tydperk van 14 dae vanaf publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen bovenoemde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne 14 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal.

N. T. P. VAN ZYL,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Schweizer-Reneke.  
26 September 1973.  
Kennisgewing No. 13/73.

## TOWN COUNCIL OF SCHWEIZER-RENEKE.

## AMENDMENT TO THE TARIFF OF CHARGES FOR ADMISSION TO AND THE USE OF FACILITIES AT THE WENTZELDAM.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance 1939, as amended, that the Town Council of Schweizer-Reneke intends amending the Tariff of Charges for admission to and the use of facilities at the Wentzeldam, promulgated under Administrator's Notice No. 1209 dated 27th November, 1968, as amended, by increasing the existing tariffs and the levying of additional tariffs.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Clerk of the Council for a period of 14 days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the above amendment must do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

N. T. P. VAN ZYL,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Schweizer-Reneke.  
26 September, 1973.  
Notice No. 13/73.

890—26

## STADSRAAD VAN ROODEPOORT.

## WAARDERINGSHOF: NUWE ALGEMENE- EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Dit word bekend gemaak dat bogemelde waarderingslyste nou voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie binne een maand vanaf 26 September 1973 teen die beslissing van die Waarderingshof op die wyse soos voorgeskryf in artikel 15 van genoemde Ordonnansie appelleer nie.

T. H. VAN REENEN,  
President van die Waarderingshof.  
Munisipale Kantore,  
Roodepoort.  
Kennisgewing No. 95/73.  
26 September 1973.

TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT.  
VALUATION COURT: NEW GENERAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.

It is notified that the abovementioned valuation rolls have now been compiled and certified in accordance with section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and will be fixed and binding on all parties concerned who shall not within one month from the 26th September, 1973, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in section 15 of the said Ordinance.

T. H. VAN REENEN,  
President of the Valuation Court.  
Municipal Offices,  
Roodepoort.  
26 September, 1973.  
Notice No. 95/73.

891—26—3

## MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN KRUGERSDORP-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 VAN 1946: WYSIGINGSKEMA NO. 1/69.

Die Stadsraad van Krugersdorp het 'n wysigings-dorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/69.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die hersonering van standplesie 345 tot 352 en 377 tot 384, begrens deur Kommissaris-, Kogie Krije-, Joubert- en Rissikstraat, Krugersdorp, van "Algemene Woon" na "Algemene Besigheid".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by kamer 32A, Stadhuis, Krugersdorp, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 26 September 1973.

Die Raad sal oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 kilometer van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of vertoen opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 26 September 1973, skriftelik van sodanige beswaar of vertoen in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. VAN A. LOMBARD,  
Stadsklerk.

Posbus 94,  
Krugersdorp.  
26 September 1973.  
Kennisgewing No. 96 van 1973.

## KRUGERSDORP MUNICIPALITY.

## PROPOSED AMENDMENT TO KRUGERSDORP TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1946: AMENDMENT SCHEME NO. 1/69.

The Town Council of Krugersdorp has prepared a draft amendment town-planning scheme, to be known as Amendment Scheme No. 1/69.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of Stands 345 to 352 and 377 to 384, bounded by Commissioner, Kogie Krije, Joubert and Rissik Streets, Krugersdorp, from "General Residential" to "General Business".

Particulars of this scheme are open for inspection at room No. 32A, Town Hall, Krugersdorp, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 26th September, 1973.

The Council will consider whether or not this scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned town-planning scheme or within 2 kilometres of the boundaries thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this

notice, which is the 26th September, 1973, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. VAN A. LOMBARD,  
Town Clerk.

P.O. Box 94,  
Krugersdorp.  
26 September, 1973.  
Notice No. 96 of 1973.

892—26—3

#### DORPSRAAD VAN KOSTER.

#### TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS, 1973.

Hierby word bekend gemaak dat 'n Tussentydse Waarderingslys van belasbare eiendom binne die reggebied van die Dorpsraad van Koster, ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig opgestel is, en dat dit vanaf 19 September 1973 tot 19 Oktober 1973 vanaf 7.30 v.m. tot 4.30 p.m. op alle dae behalwe Saterdae, Sondae en Openbare vakansiedae ter insae lê by die kantoor van die Stadsklerk, vir alle persone wat belang het by enige eiendom wat in die lys voorkom.

"Alle belanghebbende persone word hierby versoek om voor 4.00 p.m. op 19 Oktober 1973 die Stadsklerk skriftelik in kennis te stel (in die vorm uiteengesit in die bylae tot bogemelde Ordonnansie) van enige beswaar wat hulle mag hê teen die waardering van enige belasbare eiendom wat in genoemde tussentydse lys voorkom, of teen die weglatting van enige eiendom wat beweer word belasbare eiendom te wees, hetsy in besit van die beswaarmaker of ander persone of ten opsigte van enige fout, weglatting of verkeerde beskrywing.

Vorms van kennisgewing van beswaar kan op aanvraag by die kantoor van die Stadsklerk verkry word.

Dit word veral beklemtoon dat niemand die reg sal hê om beswaar voor die Waarderingshof wat hierna benoem sal word, te opper, tensy hy/sy vooraf kennisgewing van beswaar soos hierbo uiteengesit, ingedien het nie.

C. J. DE JAGER,  
Stadsklerk.

Munisipale Gebou,  
Koster.  
26 September 1973.  
Kennisgewing No. 13/73.

#### TOWN COUNCIL OF KOSTER.

#### INTERIM VALUATION ROLL, 1973.

Notice is hereby given that an Interim Valuation Roll of ratable property within the Area of Jurisdiction of the Village Council of Koster, has been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and will be open at the Office of the Town Clerk, for inspection by every person interested in any property included therein from 7.30 a.m. to 4.30 p.m. on every day except Saturdays, Sundays, and public holidays, from 19th September, 1973 up to and including 19th October, 1973.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk (in the form set forth in the schedule to the said Ordinance), before 4 p.m.

on 19th October, 1973, notice of any objection they may have in respect of the Valuation of any ratable property valued in the said Interim Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be ratable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

Forms of notice of objection may be obtained on application at the office of the Town Clerk.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

C. J. DE JAGER,  
Town Clerk.

Municipal Building,  
P.O. Box 66,  
Koster.  
26 September, 1973.  
Notice No. 13/73.

893—23—3

#### TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

#### VOORGESTELDE SLUITING EN VERVREEMDING VAN ERF NO. 384 (PARK), CLAYVILLE UITBREIDING NO 1 DORPSGEBIED.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikels 68 en 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede voornemens is om, onderworpe aan die toestemming van die Administrateur, erf No. 384 (Park), Clayville Uitbreidung No. 1 dorpsgebied, te sluit en te vervreem aan mnre. Cullinan Properties Beperk teen 'n verkoopsprys van R1 500 plus koste.

Die Raad se besluit in hierdie verband en 'n kaart van die dorpsgebied sal vir 'n tydperk van sestig dae vanaf datum hiervan ter insae lê in Kamer B100, H. B. Phillips Gebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.

Enigiemand wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting van die park en vervreemding daarvan wil maak, moet sodanige beswaar voor of op 26 November 1973, skriftelik by die ondergetekende indien.

J. J. H. BESTER,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria.  
26 September 1973.  
Kennisgewing No. 162/73.

#### TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

#### PROPOSED CLOSING AND ALIENATION OF STAND NO. 384 (PARK), CLAYVILLE EXTENSION NO. 1 TOWNSHIP.

Notice is hereby given in terms of the provisions of sections 68 and 79(18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, that it is the intention of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban areas, subject to the consent of the Administrator, to close Stand No. 384 (Park) Clayville Extension No. 1 Town-

ship and to alienate the said stand to Messrs. Cullinan Properties Limited at a selling price of R1 500 plus costs.

The resolution of the Board in this respect and a map of the Township will lie for inspection in Room B100, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of sixty days from date hereof.

Any person who has any objection to the proposed closing and alienation must lodge such objection in writing with the undersigned before or on 26 November, 1973.

J. J. H. BESTER,  
Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
26 September, 1973.  
Notice No. 162/73.

894—26

#### STADSRAAD VAN ROODEPOORT

#### ONTWERPWYSIGINGS-DORPSBEPLANNINGSKEMAS.

Die Stadsraad van Roodepoort het ontwerpwy sigings-dorpsbeplanningskemas opgestel wat as Skemas Nos. 1/188 en 1/195 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpwy sigingskemas bevat die volgende voorstelle:

Skema No. 1/188

1. Die wysiging van Klousule 15(a) van die Roodepoort-Maraisburg Dorpsaanlegskemas ten einde meer duidelikheid te verkry en die moontlikheid van verwarring uit te skakel.

2. Om droogsokonmakerye, onderhewig aan die toestemming van die Stadsraad, op spesiale besigheidserwe toe te laat.  
Skema No. 1/195

1. Die herindeling van 'n gedeelte van Park 583 Dorp Lindhaven geleë aan Ashstraat van publieke oopruimte tot "Spesiaal" vir 'n plek van openbare godsdiensoefening.

2. Die herindeling van 'n gedeelte van Park 289 Dorp Horizon View geleë aan Andrewstraat van publieke oopruimte tot "Spesiaal" vir die oprigting van 'n jeugtehuis.

Die Stadsraad van Roodepoort is die eienaar van Park 583 Dorp Lindhaven en Park 289 Dorp Horizon View.

Besonderhede van hierdie skemas lê ter insae in Kamer 300, Stadhuis, Roodepoort, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, nl. 26 September 1973.

Die Raad sal die skemas oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 26 September 1973 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

J. S. DU TOIT,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantoor,  
Roodepoort.  
26 September 1973.  
M.K. No. 92/73.

**TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT  
DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEMES.**

The Town Council of Roodepoort has prepared draft amendment town-planning schemes to be known as Schemes 1/188 and 1/195.

These draft schemes contain the following proposals.

**Scheme 1/188**

1. The amendment of Clause 15(a) of the Roodepoort-Maraisburg town-planning scheme in order to obtain more clearness and to obviate any possibilities of confusion.

2. To permit dry cleaners on special business erven subject to the consent of the Town Council.

**Scheme 1/195**

1. The rezoning of a portion of Park 583 Lindhaven Township situate on Ash Street from a public open space to "Special" for a place of public worship.

2. The rezoning of a portion of Park 289 Horizon View Township situate on Andrew Street from a public open space to "Special" for the erection of a youth centre.

The Town Council of Roodepoort is the owner of Park 583 Lindhaven Township and Park 289 Horizon View Township.

Particulars of the schemes are open for inspection at Room 300, Town Hall, Roodepoort, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 26th September, 1973.

The Council will consider whether or not the schemes should be adopted.

Any owner or occupier of immoveable property within the area of the above-mentioned town-planning scheme or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 26th September, 1973 inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

**J. S. DU TOIT,  
Town Clerk.**

Municipal Office,  
Roodepoort.  
26 September, 1973.  
M.N. No. 92/73.

878—26—3

**DORPSRAAD VAN MACHADODORP.**

**WAARDERINGSKOF:  
EERSTE SITTING.**

Daar word hierby ingevolge artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonansie, 1933, bekend gemaak dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat aangestell is om die Driejaarlike Waarderingslys vir die tydperk 1 Julie 1973 tot 30 Junie 1976 asook besware wat ingedien is teen bogemelde waarderingslys te oorweeg, op Maandag 8 Oktober 1973 om 9.30 v.m. in die Stadsaal, Machadodorp, 'n aanvang sal neem.

**P. J. J. BREYtenbach,  
Stadsklerk.**

Posbus 9,  
Machadodorp.  
26 September 1973.  
Kennisgewingnommer: 5/1973.

**VILLAGE COUNCIL OF MACHADODORP.**

**VALUATION COURT:  
FIRST SITTING.**

Notice is hereby given in terms of section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider the Triennial Valuation Roll for the period 1st July, 1973 to 30th June 1976, as well as the objections thereto, will commence on Monday, 8th October, 1973, at 9.30 a.m. in the Town Hall, Machadodorp.

**P. J. J. BREYtenbach,  
Town Clerk.**  
P.O. Box 9,  
Machadodorp.  
26 September, 1973.  
Notice No.: 5/1973.

879—26

**DORPSRAAD MACHADODORP.**

**WYSIGINGS VAN VERORDENINGE.**

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Dorpsraad voornemens is om die tariewe ten opsigte van die Watervoorsieningsverordeninge, Elektriescitsverordeninge en die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief te verhoog.

Afskrifte van die wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae met ingang van die publikasiedatum hiervan.

**PAUL BREYtenbach,  
Stadsklerk.**  
Posbus 9,  
Machadodorp.  
26 September 1973.  
6/1973.

**VILLAGE COUNCIL OF MACHADODORP.**

**AMENDMENTS TO BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council intends increasing the tariffs under the Water Supply By-laws, the Electricity By-laws and the Sanitary and Refuse Removal Tariffs.

Copies of the amendments are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days as from the date of publication hereof.

**PAUL BREYtenbach,  
Town Clerk.**  
P.O. Box 9,  
Machadodorp.  
26 September, 1973.  
6/1973.

880—26

**STADSRAAD VAN RUSTENBURG.**

**AANNAME VAN VERORDENINGE.**

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorneem is om die Verordeninge insake Venters en Marskramers te herroep en verordeninge betreffende die reëling en beheer

van, en toesig oor straatverkopers aan te neem.

Die strekking van die laasgenoemde verordeninge is die reëling en beheer van, en toesig oor straatverkopers.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die aanname van genoemde verordeninge wil aanteken moet dit skriftelik binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die ondergetekende doen.

**W. J. ERASMUS,  
Stadsklerk.**

26 September 1973.  
No. 83/73.

**TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.**

**ADOPTION OF BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends to revoke the Hawkers and Pedlars By-laws and to adopt by-laws for regulating, supervising and controlling street vendors.

The purport of these latter by-laws will be to regulate, supervise and control street vendors.

Copies of these by-laws are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said by-laws must do so in writing to the undersigned within fourteen days after the date of publication of this notice.

**W. J. ERASMUS,  
Town Clerk.**  
26 September, 1973.  
No. 83/73.

881—26

**DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Daar word hiermee ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Dorpsraad van voornemens is om die volgende Verordeninge te wysig:

. Dorpsgrondeverordening:

Deur voorsiening te maak vir 'n verhoogde tarief van geld, ten opsigte van weiding.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 14 dae met ingang vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

**G. M. VAN NIEKERK,  
Stadsklerk.**  
Munisipale Kantoor,  
Wakkerstroom.  
26 September 1973.  
Kennisgewing No. 7/1973.

## VILLAGE COUNCIL OF WAKKERSTROOM.

## AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council intends amending the following by-laws:

## Townlands By-laws:

To make provision for an increase of the tariff of charges, in respect of grazing.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 14 days as from the date of publication of this notice in the Official Gazette during which period objections in writing may be lodged with the undersigned.

G. M. VAN NIEKERK,  
Town Clerk.

Municipal Office,  
Wakkerstroom.  
26 September, 1973.  
Notice No. 7/1973.

882—26

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

## OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 15 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Johannesburg, die verklaring opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die perseel omskryf as Erf No. 139 geleë te Mainstraat 91, Witfield, Boksburg.

L. FERREIRA,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Boksburg.  
No. 138.  
S. 9/1.

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

## RESCISSON OF DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Johannesburg, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as Erf No. 139 and situate at 91 Main Street, Witfield, Boksburg.

L. FERREIRA,  
Town Clerk.

Town Hall,  
Boksburg.  
No. 138.  
S. 9/1.

883—26

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE VERHUUR VAN STUKKE GROND AAN DIE NOORDEKANT VAN KOTZESTRAAT, JOHANNESBURG.

Daar word hierby ingevolge die bepalings van artikel 79(18)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak

dat die Raad voornemens is om op sekere voorwaardes en mits Sy Edele die Administrator dit goedkeur, twee stukke grond, elk 123,9 m<sup>2</sup> groot, aan die noordekant van Kotzestraat, Johannesburg, wat langs die suidelike grense van standplassie Nos. 3597 en 4566, Johannesburg, tussen Claim- en Twiststraat geleë is, vir gebruik as op- en afritte vir die parkeergarage in die kelder-verdieping van die Hillbrow-sentrum, aan Three Five Nine Seven Johannesburg (Pty.) Limited en aan Sixbro Properties (Pty.) Limited te verhuur.

Nadere besonderhede van die voorgestelde huurooreenkomste kan gedurende gewone kantoorure in kamer 316, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

Iemand wat teen die voorgestelde huurooreenkomste beswaar wil opper, moet sy beswaar uiter op 12 Oktober 1973 skriftelik by die Klerk van die Raad, Johannesburg, indien.

S. D. MARSHALL,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg.  
26 September, 1973.  
J4/3597A.

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED LEASE OF PORTIONS ON NORTHERN SIDE OF KOTZE STREET, JOHANNESBURG.

It is hereby notified in terms of section 79(18)(b) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends, subject to certain conditions and to the approval of the Hon. the Administrator, to lease to Three Five Nine Seven Johannesburg (Pty.) Limited and Sixbro Properties (Pty.) Limited; respectively, two portions each measuring 123,9 m<sup>2</sup> on the northern side of Kotze Street, Johannesburg, and abutting on the southern boundaries of Stands 3597 and 4566 Johannesburg, between Claim and Twist Streets, for exit and entrance ramps for the parking garage in the basement of Hillbrow Centre.

Further details of the proposed leases may be obtained at Room 316, Municipal Offices, Johannesburg, during ordinary office hours.

Any person who objects to the proposed leases is required to lodge his objection in writing with the Clerk of the Council, Johannesburg, not later than 12 October 1973.

S. D. MARSHALL,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg.  
26 September 1973.  
J4/3597A.

884—26

## STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS.

## WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Potgietersrus van voorneme is om sy Elektrisiteitsverordeninge, aangekondig deur Administrateurskennisgewing No. 328 van 2 Junie

1937, soos gewysig, verder te wysig deur die tarief verbonde aan toetsing van installasies te wysig.

Afskrifte van die voorgenome wysiging lê ter insae by die Klerk van die Raad gedurende kantoorure en besware daarteen, indien enige, moet skriftelik voor of op Vrydag, 12 Oktober 1973 by ondergetekende ingedien word, voor 12 uur middag.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Potgietersrus.

26 September 1973.

Kennisgewing No. 33/1973.

## TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS.

## AMENDMENT OF ELECTRICITY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Potgietersrus intends to amend the abovementioned by-laws published under Administrator's Notice No. 328, dated the 2nd June, 1937, as amended, by amending the tariffs applicable on retesting of installations.

Copies of the proposed amendment will lie open for inspection during normal office hours at the office of the Clerk of the Council and objections, if any, must be lodged in writing with the undersigned on or before 12 noon on Friday, 12th October, 1973.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Potgietersrus.

26 September, 1973.

Notice No. 33/1973.

885—26

## STADSRAAD VAN BRITS.

## HERROEPING VAN VERKEERSVERORDENINGE EN -REGULASIES EN AANNAME VAN STANDAARD STRAAT- EN DIVERSE VERORDENINGE.

Daar word hierby, ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van voornemens is om sy Verkeersverordeninge en Regulasies te herroep en die Standaard Straat- en Diverse Verordeninge aan te neem.

'n Afskrif van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Brits, gedurende normale kantoorure tot en met Vrydag 12 Oktober 1973 en enige wat beswaar wil aanteken teen hierdie voorneme van die Raad moet sodanige beswaar skriftelik voor of op bogenoemde datum indien.

H. J. LOOTS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,

Posbus 106,

Brits.

26 September 1973.

Kennisgewing No. 61/1973.

<p><b>TOWN COUNCIL OF BRITS.</b></p> <p><b>REVOCATION OF TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AND ACCEPTANCE OF STANDARD STREET AND MISCELLANEOUS BY-LAWS.</b></p> <p>Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, of the Council's intention to revoke its Traffic By-Laws and Regulations and to accept the Standard Street and Miscellaneous By-Laws.</p> <p>A copy of the proposed amendments is open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Brits, during normal office hours until Friday 12th October, 1973, and anyone who wishes to object against the intention of the Council, must lodge such objection in writing on or before the above date.</p> <p>H. J. LOOTS, Town Clerk.</p> <p>Municipal Offices, P.O. Box 106, Brits. 26 September, 1973. Notice No. 61/1973.</p>	<p><b>VILLAGE COUNCIL OF AMERSFOORT.</b></p> <p><b>ASSESSMENT RATES 1973/74.</b></p> <p>Notice is hereby given that the Village Council of Amersfoort has, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, imposed the following rates on the value of all rateable properties within the Municipal area as appearing in the valuation roll for the financial year 1st July, 1973 to 30th June, 1974.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) An original rate of 0,5 cent in the Rand (R) on the site value of land;</li> <li>(b) An additional rate of 2,5 cent in the Rand (R) on the site value of land;</li> <li>(c) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of 4 cent in the Rand (R) on the site value of land;</li> <li>(d) A rate of ,05 cent in the Rand (R) on the value of improvements.</li> </ul> <p>The rates imposed as set out above shall become due on the 1st July, 1973, but shall be payable in two equal instalments as follows:—</p> <p>One half of the total amount on the 30th October, 1973 and the remaining half on the 31st March, 1974, and interest at the rate of seven per cent (7%) per annum, will be charged on all overdue accounts and summary legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against defaulters.</p> <p>J. C. KRIEK, Town Clerk.</p> <p>Municipal Offices, P.O. Box 33, Amersfoort. 26 September, 1973.</p>	<p><b>TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT.</b></p> <p><b>AMENDMENT OF PUBLIC HEALTH BY-LAWS.</b></p> <p>Notice is given in terms of the provision of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Roodepoort intends to amend its Public Health By-laws published under Administrator's Notice No. 11 of 12th January 1949, as amended, by adding the following words in subsections 5 and 7(b) of Part IV of Chapter 1:</p> <p>"Motor wreckages, motor chassis, motor tyres, or parts of vehicles or old motor tyres."</p> <p>Copies of the proposed by-laws will lie for inspection in the office of the Town Clerk during normal office hours for a period of 14 days as from the date of publication hereof.</p> <p>Any person who desires to record his objection to such by-laws, shall do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication hereof.</p> <p>J. S. DU TOIT, Town Clerk.</p> <p>26 September, 1973. Notice No. 93/1973.</p>
<p><b>DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.</b></p> <p><b>EIENDOMSBELASTING 1973/74.</b></p> <p>Kennisgewing geskied hiermee dat die Dorpsraad van Amersfoort kragtens die bepalings van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belasting gehef het vir die boekjaar 1 Julie 1973 tot 30 Junie 1974.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) 'n Oorspronklike belasting van 0,5 sent in die Rand (R) op die liggingswaarde van grond;</li> <li>(b) 'n Bykomstige belasting van 2,5 sent in die Rand (R) op die liggingswaarde van grond;</li> <li>(c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomstige belasting van 4 sent in die Rand (R) op die liggingswaarde van grond;</li> <li>(d) 'n Belasting van ,05 sent in die Rand (R) op die waarde van verbeterings.</li> </ul> <p>Die belastings opgeleë soos hierbo uiteengesit, sal verskuldig wees op die 1ste Julie 1973 en sal betaalbaar wees in twee gelyke paaimeente soos volg:—</p> <p>Die een helfte van die totale bedrag op 30 Oktober 1973 en die resterende helfte op 31 Maart 1974 en rente teen 'n koers van 7 persent (7%) per jaar sal aangeslaan word op alle agterstallige bedrae en geregtelike stappe sal sonder verwyl ingestel word in die geval van wanbetaling.</p> <p>J. C. KRIEK, Stadsklerk.</p> <p>Munisipale Kantore, Amersfoort. 26 September 1973.</p>	<p><b>STADSRAAD VAN ORKNEY.</b></p> <p><b>WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.</b></p> <p>Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Roodepoort van voorneme is om sy Publieke Gesondheidsvorordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, verder te wysig deur die woorde:</p> <p>"Motorwakkie, onderstelle van voertuie, motorbande, gedekte van voertuie of ou motorbande"</p> <p>in artikel 5 en 7(b) van Deel IV van Hoofstuk I by te voeg.</p> <p>Afskrifte van die voorgestelde Verordeninge sal vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan, gedurende normale kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê en enige persoon wat beswaar teen sodanige Verordeninge wil aanteken, moet dit skriftelik doen binne veertien dae na die datum van publikasie hiervan.</p> <p>J. S. DU TOIT, Stadsklerk.</p> <p>26 September 1973. Kennisgewing No. 37/1973.</p>	<p><b>STADSRAAD VAN ROODEPOORT.</b></p> <p><b>WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.</b></p> <p>Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Roodepoort van voorneme is om sy Publieke Gesondheidsvorordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, verder te wysig deur die Stadsklerk, Posbus 34, Orkney.</p> <p>Personne wat beswaar teen die betrokke wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van die Kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal, maar nie later as 17 Oktober 1973, nie, indien by die Stadsklerk, Posbus 34, Orkney.</p> <p>J. J. F. VAN SCHOOR, Stadsklerk.</p> <p>Munisipale Kantoor, Posbus 34, Orkney. 26 September 1973. Kennisgewing No. 37/1973.</p>
<p><b>ORKNEY TOWN COUNCIL.</b></p> <p><b>AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.</b></p> <p>Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to further amend the Traffic By-Laws promulgated by Administrator's Notice 731 dated 9th October, 1957.</p>		

The purport of the proposed amendment is to amend the tariff charged by Taxis in Orkney.

Copies of the proposed amendment are open to inspection during normal office hours in room 125, Municipal Offices, Patmore Road, Orkney, for a period of 14 days from the date of publication.

Objections, if any, against the proposed amendment, must be lodged in writing, with the Town Clerk, P.O. Box 34, Orkney, within 14 days from date of publication of the Notice in the Official Gazette of the Province of Transvaal, however not later than 17th October, 1973.

J. J. F. VAN SCHOOR,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 34,  
Orkney.  
26 September, 1973.  
Notice No. 37/1973.

896—26

#### STADSRAAD VAN RANDBURG.

##### WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 12 van die Belastingsordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Tussentydse Waarderingslys ten opsigte van eiendomme geleë in die nuut geproklameerde dorpe Randparkrif Uitbreiding 14, vir die tydperk vanaf proklamasie tot 30 Junie 1973 en die nuut geproklameerde dorpe Moret Uitbreiding 1, Randparkrif Uitbreiding No. 7 en Randparkrif Uitbreiding No. 5 vir die tydperk vanaf proklamasie en 1 Julie 1973 nou opgestel is en gedurende normale kantoorure ter insac lê by die kantoor van die ondergetekende, Municipale Kantoor, Randburg tot 26 Oktober 1973.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoen om nie later as 26 Oktober 1973 skriftelik in die vorm aangedui in die Tweede Bylae tot voornoemde Ordonnansie aan die Stadsklerk kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hé wat betref die waardasie van enige belasbare eiendom vervat in die Waarderingslys of wat betref die weglatting van eiendomme wat beweer word belasbare eiendomme te wees, hetso in besit van die persoon wat beswaar maak of anders, of wat betref enige ander fout, weglatting of foutiewe beskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar kan verkry word by Kamer 14, Municipale Kantoor, Randburg, en die aandag van die publiek word spesiaal daarop gevra dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar by die Waarderingshof in te dien nie tensy hy eers sodanige kennisgewing soos genoem ingedien het.

J. C. GEYER,  
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,  
Randburg.  
26 September, 1973.  
Kennisgewing No. 69/1973.

#### TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

##### VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the interim valuation Roll in respect of all rateable proper-

ties situate in the newly proclaimed township of Randpark Ridge Extension No. 14, for the period from the date of proclamation until 30th June 1973, and the newly proclaimed townships of Moret Extension No. 1, Randpark Ridge Extension No. 7 and Randpark Ridge Extension No. 5 for the period from the date of proclamation and 1st July 1973, has been compiled and will lie open for inspection during normal office hours, at the office of the undersigned, Municipal Offices, Randburg, until 26th October 1973.

All interested persons are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance, not later than the 26th October 1973, notice of any objection that they may have in respect of the valuation of any rateable property contained in the Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alledged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objections may be obtained at Room 14, Municipal Offices, Randburg, and attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

J. C. GEYER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Randburg.  
26 September, 1973.  
Notice No. 69/1973.

898—26

#### STADSRAAD VAN RANDBURG.

##### WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 12 van die Belastingsordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Tussentydse Waarderingslys ten opsigte van eiendomme geleë in Malanshof Uitbreiding No. 2, Blairgowrie, Bordeaux Craighall Park, Cresta Uitbreiding No. 1, Ferndale, Ferndale Uitbreiding No. 6, Fontainebleau, Kensington B, Linden Uitbreiding No. 1, Houtskoppen 193-I.Q., Robindale Uitbreiding No. 1 en Meadowhurst en wat weggelaat is uit die waarderingslys wat op 1 Julie 1973 in werking getree het, nou opgestel is en gedurende normale kantoorure ter insac lê by die kantoor van die ondergetekende, Municipale Kantoor, Randburg tot 26 Oktober 1973.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoen om nie later as 26 Oktober 1973 skriftelik in die vorm aangedui in die Tweede Bylae tot voornoemde Ordonnansie aan die Stadsklerk kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hé wat betref die waardasie van enige belasbare eiendom vervat in die Waarderingslys of wat betref die weglatting van eiendomme wat beweer word belasbare eiendomme te wees, hetso in besit van die persoon wat beswaar maak of anders, of wat betref enige ander fout, weglatting of foutiewe beskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar kan verkry word by Kamer 14, Municipale Kantoor, Randburg, en die aandag van die publiek word spesiaal daarop

gevestig dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar by die Waarderingshof in te dien nie tensy hy eers sodanige kennisgewing soos genoem, ingedien het.

J. C. GEYER,  
Stadsklerk.

Municipal Kantoors,  
Randburg.  
26 September 1973.  
No. 71/1973.

#### TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

##### VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the interim Valuation Roll of properties which have been omitted from the valuation roll that took effect on the 1st July, 1973 and are situated in the townships of Malanshof Extension No. 2, Blairgowrie, Bordeaux, Craighall Park, Cresta Extension 1, Ferndale, Ferndale Extension 6, Fontainebleau, Kensington B, Linden Extension 1, Houtskoppen 193-I.Q., Robindale Extension 1 and Meadowhurst, within the Municipality of Randburg for the period commencing 1st July, 1973 has been compiled and will lie open for inspection during normal office hours, at the office of the undersigned, Municipal Offices, Randburg, until 26th September, 1973.

All interested persons are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance, not later than the 26th October, 1973, notice of any objection that they may have in respect of the valuation of any rateable property contained in the Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alledged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objections may be obtained at Room 14, Municipal Offices, Randburg, and attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

J. C. GEYER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Randburg.  
26 September, 1973.  
Notice No. 71/1973.

899—26

#### STADSRAAD VAN RANDBURG.

##### WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 12 van die Belastingsordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Tussentydse Waarderingslys van eiendomme in Cresta Uitbreiding No. 2 en Bryants Uitbreiding No. 5 geleë binne die Municipaaliteit van Randburg en wat onlangs onderverdeel is vir 'n tydperk vanaf 1 Julie 1973, nou opgestel is en gedurende normale kantoorure ter insac lê by die

kantoor van die ondergetekende, Municipale Kantoor, Randburg tot 26 Oktober 1973.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoen om nie later as 26 Oktober 1973 skriftelik in die vorm aangedui in die Tweede Bylae tot voornoemde Ordonnansie aan die Stadsklerk kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê wat betrek die waardasie van enige belasbare eiendom vervat in die Waarderingslys of wat betrek die weglatting van eiendomme wat beweer word belasbare eiendomme te wees, hetsy in besit van die persoon wat beswaar maak of anders, of wat betrek enige ander fout, weglatting of foutiewe beskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar kan verkry word by Kamer 14, Municipale Kantoor, Randburg, en die aandag van die publiek word spesiaal daarop gevestig dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar by die Waarderingshof in te dien nie tensy hy eers sodanige kennisgewing soos genoem, ingedien het.

J. C. GEYER,  
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,  
Randburg.  
26 September 1973.  
No. 72/1973.

#### TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

##### VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the interim Valuation Roll in respect of properties that have recently been subdivided in the townships of Cresta Extension No. 2 and Bryanston Extension No. 5 within the Municipality of Randburg for a period commencing on the 1st July, 1973, has been compiled and will lie open for inspection during normal office hours, at the office of the undersigned, Municipal Offices, Randburg, until 26th October, 1973.

All interested persons are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance, not later than the 26th October, 1973, notice of any objection that they may have in respect of the valuation of any rateable property contained in the Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged, to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objections may be obtained at Room 14, Municipal Offices, Randburg, and attention is specifically directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

J. C. GEYER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Randburg.  
26 September, 1973.  
Notice No. 72/1973.

#### STADSRAAD VAN RANDBURG.

##### WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 12 van die Belastingsordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Tussentydse Waarderingslys van Landbouhoeves in Boschkop, Bush Hill, North Riding, Klipfontein en Houtkoppen wat vir Landbou en Sakedoeleindes gebruik word vir die tydperk wat op 30 Junie 1973 eindig, nou opgestel is en gedurende normale kantoorure ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende, Municipale Kantoer, Randburg tot 26 Oktober 1973.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoen om nie later as 26 Oktober 1973 skriftelik in die vorm aangedui in die Tweede Bylae tot voornoemde Ordonnansie aan die Stadsklerk kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê wat betrek die waardasie van enige belasbare eiendom vervat in die Waarderingslys of wat betrek die weglatting van eiendomme wat beweer word belasbare eiendomme te wees, hetsy in besit van die persoon wat beswaar maak of anders, of wat betrek enige ander fout, weglatting of foutiewe beskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar kan verkry word by Kamer 14, Municipale Kantoor, Randburg, en die aandag van die publiek word spesiaal daarop gevestig dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar by die Waarderingshof in te dien nie tensy hy eers sodanige kennisgewing soos genoem, ingedien het.

J. C. GEYER,  
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,  
Randburg.  
26 September 1973.  
No. 73/1973.

#### TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

##### VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the interim Valuation Roll in respect of Agricultural Holdings also used for business purposes and situated in Boschkop, Bush Hill, North Riding, Klipfontein and Houtkoppen within the Municipality of Randburg for the period ending on 30th June, 1973 has been compiled and will lie open for inspection during normal office hours, at the office of the undersigned, Municipal Offices, Randburg, until 26th October, 1973.

All interested persons are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance, not later than the 26th October, 1973, notice of any objection that they may have in respect of the valuation of any rateable property contained in the Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alledged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objections may be obtained at Room 14, Municipal Offices, Randburg, and attention is specifically directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

J. C. GEYER,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Randburg.  
26 September, 1973.  
Notice No. 73/1973.

901—26

#### STADSRAAD VAN EVANDER

##### KENNISGEWINGNOMMER 26/73.

##### WAARDERINGSLYS.

Hiermee word bekend gemaak dat die Waarderingslys waarna in Municipale Kennisgewing nommer 20/73, gedateer 15 Augustus 1973 verwys is, nou voltooi en gertifiseer is ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuursbelastingsordonnansie No. 20 van 1933 soos gewysig, en dat genoemde Waarderingslys van krag en bindend sal wees op alle belanghebbende persone wat nie binne een maand vanaf die datum van publikasie hiervan, dit wil sê voor 19 Oktober 1973, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse soos in genoemde Ordonnansie nommer 20 van 1933, bepaal nie.

J. WILLEMSIE,  
President van die Hof.  
Els, Willemse en De Ridder,  
Posbus 67,  
Evander.  
26 September 1973.

#### TOWN COUNCIL OF EVANDER

##### NOTICE NUMBER 26/73.

##### VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Valuation Roll referred to in Municipal Notice No. 20/73, dated 15th August, 1973, has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, and that the said Valuation Roll will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month as from the date of the first publication hereof, that is before 19th October, 1973, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance No. 20 of 1933.

J. WILLEMSIE,  
President of the Court.  
Els, Willemse and De Ridder,  
P.O. Box 67,  
Evander.  
26 September, 1973.

902—26

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN  
BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**  
**WAARDERINGSHOWE VIR VERSKEIE PLAASLIKE  
GEBIEDSKOMITEES.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsig die bepalings van Artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuurs-Belastingordonnansie, 1933, dat die eerste sitting van die Waarderingshof, wat aangestel is om die Algemene Waarderingslyste vir die gebiede van die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees, asook enige besware teen inskrywings in gemelde lyste, indien enige, te oorweeg, gehou sal word op die plekke, datums en tye hieronder aangedui:

Plaaslike Gebiedskomitee	Plek	Datum en tyd
Amsterdam	Raad se plaaslike kantoor, Amsterdam.	12 Oktober 1973 11.00 v.m.
Burgersfort	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, 15 Bosmanstraat 320, Pretoria.	15 Oktober 1973 2.00 nm.
Groot Marico	Raad se plaaslike kantoor, Groot Marico.	11 Oktober 1973 3.00 nm.
Komatipoort	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, 15 Bosmanstraat 320, Pretoria.	15 Oktober 1973 2.00 nm.
Malelane	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, 15 Bosmanstraat 320, Pretoria.	15 Oktober 1973 2.00 nm.
Noordvaal	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, 15 Bosmanstraat 320, Pretoria.	15 Oktober 1973 2.00 nm.
Putfontein	Putfonteinsaal, Putfontein.	11 Oktober 1973 8.30 v.m.

J. J. H. BESTER,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria.  
26 September 1973.  
Kennisgewing No. 170/73.

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF  
PERI-URBAN AREAS.**  
**VALUATION COURTS FOR VARIOUS LOCAL AREA  
COMMITTEES.**

Notice is hereby given in terms of Section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance 1933, that the first sittings of the Valuation Court appointed to consider the General Valuation Rolls for the Local Area Committee areas mentioned hereunder, and any objections to entries in the said rolls, if any, will be held at the places and on the dates and times indicated hereunder:

Local Area Committee	Venue	Date and Time
Amsterdam	Board's local office, Amsterdam.	12th October, 1973 11.00 a.m.
Burgersfort	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.	15th October, 1973 2.00 p.m.
Groot Marico	Board's local office, Groot Marico.	11th October, 1973 3.00 p.m.
Komatipoort	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.	15th October, 1973 2.00 p.m.
Malelane	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.	15th October, 1973 2.00 p.m.
Noordvaal	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.	15th October, 1973 2.00 p.m.
Putfontein	Putfontein Hall, Putfontein.	11th October, 1973 8.30 a.m.

J. J. H. BESTER,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
26 September, 1973.  
Notice No. 170/73.

## INHOUD

## Proklamasies.

321. Dorp Braamfontein Werf: Wysiging van Grond	3175
322. Titelwysiging: Erf No. 945, Dorp Clayville Uitbreiding No. 4, distrik Pretoria	3176
323. Titelwysiging: Lot No. 73, Dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria	3176
324. Titelwysiging: Lot No. 206, Dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria	3176
325. Titelwysiging: Gedeelte 58 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Hartebeestpoort No. 328-J.R., distrik Pretoria	3177
326. Titelwysiging: Lot No. 366, Dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria	3177
327. Titelwysiging: (A) Lot No. 640, Dorp Muckleneuk, Stad Pretoria. (B) Pretoria-wysigingskema No. 1/345	3177

## Administrateurskennisgewings

1528. Verklaring van distrikspad: distrik Middelburg	3179
1529. Verklaring van distrikspad 2286: distrikte Ellisras en Thabazimbi	3180
1530. Kennisgewing van voorgenome opgrawing en herbegravering van 5 blanke oorskotte	3181
1531. Verlegging van Provinciale pad P.20-2, distrik Thabazimbi en vermeerdering van breedte van padreserwe	3181
1532. Verklaring van 'n distrikspad: distrik Wolmaransstad	3181
1533. Beoogde sluiting van 'n openbare pad oor die plaas Doornhoek 372-I.P.: distrik Klerksdorp	3182
1534. Intrekking van openbare pad status binne die Munisipale gebied van Carletonville	3182
1535. Verklaring van subsidiepad binne die Munisipale gebied van Carletonville	3182
1536. Verlegging van distrikspad 1165: distrik Delmas en vermeerdering van breedte van padreserwe	3183
1537. Verminderung en afbakening van uitspanservituut op die plaas Taaiboschbult 497-I.Q.: distrik Potchefstroom	3183
1538. Vermeerdering van breedte van die padreserwe van distrikspad 271, distrik Piet Retief	3184
1539. Verlegging van distrikspaaie 379 en 138, distrikte Lichtenburg en Swartruggens en vermeerdering van breedte van padreserwe	3185
1540. Verklaring van distrikspad en skoolbuspad: distrik Lichtenburg	3184
1541. Munisipaliteit Kemptonpark: Voorgestelde Verandering van Grense	3185
1542. Bethal-wysigingskema No. 1/28	3186
1543. Benoni-wysigingskema No. 1/87	3186
1544. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 501	3186
1545. Pretoria-wysigingskema No. 1/274	3187
1546. Potchefstroom-wysigingskema No. 1/53	3187
1547. Dorp Lenasia Uitbreiding No. 5: Verklaring van Goedgekeurde Dorp	3187
1548. Suidelike Johannesburgstreek Wysigingskema No. 45	3190
1549. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Kleurlingdorpverordeninge	3191
1550. Instelling van 'n Raadplegende Komitee vir die Indiërgroepsgebied te Ermelo	3191
1551. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	3191
1552. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	3192
1553. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	3192
1554. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Verordeninge op Dorpsgronde	3193
1555. Munisipaliteit Schweizer-Reneke: Wysiging van Verordeninge op Dorpsgronde	3193
1556. Instelling van 'n Raadplegende Komitee vir die Indiërgroepsgebied te Klerksdorp	3194
1557. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	3194
1558. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Ambulansverordeninge	3195

## CONTENTS

## Proclamations

321. Braamfontein Werf Township: Incorporation of Land	3175
322. Title Amendment: Erf No. 945, Clayville Extension No. 4 Township, district Pretoria	3176
323. Amendment Title Condition: Lot No. 73, Lyttelton Manor Township, district Pretoria	3176
324. Title Amendment: Lot No. 206, Lyttelton Manor Township, district Pretoria	3176
325. Amendment Title Condition: Portion 58 (a portion of Portion 2) of the farm Hartebeestpoort No. 328-J.R., district Pretoria	3177
326. Title Amendment: Lot No. 366, Lyttelton Manor Township, district Pretoria	3177
327. Title Amendment: (A) Lot No. 640, Muckleneuk Township, City Pretoria. (B) Pretoria Amendment Scheme No. 1/345	3177

## Administrator's Notices

1528. Declaration of district road: district of Middelburg	3179
1529. Declaration of district road 2286: districts of Ellisras and Thabazimbi	3180
1530. Notice of intention of exhume and re-inter the remains of 5 European graves	3181
1531. Deviation of Provincial road P.20-2, district of Thabazimbi and increase in width of road reserve	3181
1532. Declaration of a district road: district of Wolmaransstad	3181
1533. Proposed closing of a public road on the farm Doornhoek 372-I.P.: district of Klerksdorp	3182
1534. Revocation of public road status within the Municipal area of Carletonville	3182
1535. Declaration of subsidy road within the Municipal area of Carletonville	3182
1536. Deviation of district road 1165: district of Delmas and increase in width of road reserve	3183
1537. Reduction and demarcation of servitude of outspan on the farm Taaiboschbult 497-I.Q.: district of Potchefstroom	3183
1538. Increase in width of road reserve of district road 271, district of Piet Retief	3184
1539. Deviation of district roads 379 and 138, districts of Lichtenburg and Swartruggens and increase in width of road reserve	3185
1540. Declaration of district road and schoolbus road, district of Lichtenburg	3184
1541. Kempton Park Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	3185
1542. Bethal Amendment Scheme No. 1/28	3186
1543. Benoni Amendment Scheme No. 1/87	3186
1544. Northern Johannesburg Amendment Scheme No. 501	3186
1545. Pretoria Amendment Scheme No. 1/274	3187
1546. Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/53	3187
1547. Lenasia Extension No. 5 Township: Declaration of Approved Township	3187
1548. Southern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 45	3190
1549. Nelspruit Municipality: Amendment to Coloured Persons Township By-laws	3191
1550. Establishment of a Consultative Committee for the Indian Group Area Ermelo	3191
1551. Klerksdorp Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	3191
1552. Pietersburg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	3192
1553. Klerksdorp Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	3192
1554. Rustenburg Municipality: Amendment to Townlands By-laws	3193
1555. Schweizer-Reneke Municipality: Amendment to Townlands By-laws	3193
1556. Establishment of a Consultative Committee for the Indian Group Area Klerksdorp	3194
1557. Nelspruit Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	3194
1558. Pretoria Municipality: Amendment to Ambulance By-laws	3195

1559. Munisipaliteit Witrivier: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	3195	1559. White River Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	3195
1560. Munisipaliteit Rustenburg: Aanname van Standaaard Straat- en Diverse Verordeninge	3196	1560. Rustenburg Municipality: Adoption of Standard Street and Miscellaneous By-laws	3196
1561. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Bouverordeninge	3196	1561. Rustenburg Municipality: Amendment to Building By-laws	3196
1562. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Brandweerverordeninge	3196	1562. Rustenburg Municipality: Amendment to Fire Brigade By-laws	3196
1563. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Verordeninge Betreffende Honde	3197	1563. Nelspruit Municipality: Amendment to By-laws Relating to Dogs	3197
1564. Munisipaliteit Carletonville: Aanname van Standaaardelektrisiteitsverordeninge	3197	1564. Carletonville Municipality: Adoption of Standard Electricity By-laws	3197
1565. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	3203	1565. Johannesburg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	3203
1566. Munisipaliteit Ermelo: Verordeninge om Rook in Teaters, Bioskope en Openbare Sale te verbied	3207	1566. Ermelo Municipality: By-laws for prohibiting Smoking in Theatres, Bioscopes and Public Halls	3207
1567. Munisipaliteit Kemptonpark: Wysiging van Rioleerings- en Loodgietersverordeninge	3208	1567. Kempton Park Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	3208
1568. Munisipaliteit Duivelskloof: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	3211	1568. Duivelskloof Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	3211
1569. Munisipaliteit Duivelskloof: Wysiging van Elektretisiteitvoorsieningsverordeninge	3212	1569. Duivelskloof Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	3212
1570. Munisipaliteit Klerksdorp: Aanname van Standaaardmelkverordeninge	3213	1570. Klerksdorp Municipality: Adoption of Standard Milk By-laws	3213
1571. Johannesburg-wysigingskema No. 1/665	3214	1571. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/665	3214
1572. Pretoriastreek-wysigingskema No. 303	3214	1572. Pretoria Region Amendment Scheme No. 303	3214
1573. Johannesburg-wysigingskema No. 1/555	4214	1573. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/555	3214

**Algemene Kennisgewings**

393. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 562	3215
394. Voorgestelde stigting van dorpe: (a) Randjiessig. (b) Cashan Uitbreiding 2. (c) Cashan Uitbreiding 1. (d) Horison Park Uitbreiding 2. (e) Vorna Valley Uitbreiding 5. (f) Volksrust Uitbreiding 2. (g) Blue Valley. (h) Eklesia Uitbreiding 1. (i) Bedfordview Uitbreiding 216. (j) Beyerspark Uitbreiding 12. (k) Devland Uitbreiding 1. (l) Hendrina Uitbreiding 2. (m) Hendrina Uitbreiding 1. (n) Bramley View Uitbreiding 3. (o) Lone Hill Uitbreiding 1	3220
395. Johannesburg-wysigingskema No. 1/635	3215
396. Pretoria-wysigingskema No. 2/57	3216
397. Pretoria-wysigingskema No 1/372	3217
398. Johannesburg-wysigingskema No. 1/660	3217
399. Pretoriastreek-wysigingskema (Verwoerdburg) No. 501	3218
400. Pretoria-wysigingskema No. 1/368	3219
402. Aansoek om sluiting van kontrak vir die vervoer van skoolkinders	3219
403. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967	3226
404. Pretoriastreek-wysigingskema No. 460	3226
405. Pretoriastreek-wysigingskema No. 467	3227
406. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 497	3227
407. Voorgestelde Stigting van Dorpe: (a) Dowerglen Uitbreiding 2. (b) Hartbeesfontein Uitbreiding 10. (c) Pomona Uitbreiding 9. (d) Vorna Valley Uitbreiding 4. (e) Noordwyk Uitbreiding 1	3224
Tenders	3231
Skuilverkopings	3233
Plaaslike Bestuurskennisgewings	3233

**General Notices**

393. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 562	3215
394. Proposed Establishment of Townships: (a) Randjiessig. (b) Cashan Extension 2. (c) Cashan Extension 1. (d) Horison Park Extension 2. (e) Vorna Valley Extension 5. (f) Volksrust Extension 2. (g) Blue Valley. (h) Eklesia Extension 1. (i) Bedfordview Extension 216. (j) Beyerspark Extension 12. (k) Devland Extension 1. (l) Hendrina Extension 2. (m) Hendrina Extension 1. (n) Bramley View Extension 3. (o) Lone Hill Extension 1	3221
395. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/635	3215
396. Pretoria Amendment Scheme No. 2/57	3216
397. Pretoria Amendment Scheme No. 1/372	3217
398. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/660	3217
399. Pretoria Region Amendment Scheme (Verwoerdburg) No. 501	3218
400. Pretoria Amendment Scheme No. 1/368	3219
402. Applications to enter into contract for conveyance of school children	3219
403. Removal of Restrictions Act 84 of 1967	3226
404. Pretoria Region Amendment Scheme No. 460	3226
405. Pretoria Region Amendment Scheme No. 467	3227
406. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 497	3227
407. Proposed Establishment of Townships: (a) Dowerglen Extension 2. (b) Hartbeesfontein Extension 10. (c) Pomona Extension 9. (d) Vorna Valley Extension 4. (e) Noordwyk Extension 1	3225
Tenders	3231
Pound Sales	3233
Notices by Local Authorities	3233

Gedruk vir die Transvaalse Provinciale Administrasie, | Printed for the Transvaal Provincial Administration,  
Pta., deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria. | Pta., by Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria